AÑO XXV N.o 8.465
Fundado el 14 de Enero de 1917

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Probable nublado matinal o tiempo nuboso.
Ministerio de Defensa Nacional Oficina Meteorológica de Chile.

EDICION DE 16 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE FEBRERO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# *La retirada italiana en Libia se ha convertido en una desordenada fuga*

ENTRETANTO, EL RAPIDO AVANCE BRITANICO CONTINUA SIN INTERRUPCION EN TODOS LOS FRENTES. — SE HACEN CONJETURAS SOBRE SI HABRA SERIA RESISTENCIA EN BENGHAZI, O BIEN SERA ABANDONADO ANTES DE LA LLEGADA DE LOS INGLESES

## LAS COLUMNAS DEL GENERAL WAVELL CONVERGEN HACIA BARCE

EL CAIRO, 6. —(U. P.)— Con golpes fulminantes desde la costa de Libia a la Somalia italiana en el Océano Indico que separan más de 4,000 kilómetros de distancia, las tropas imperiales avanzan rápidamente en todos los frentes de Africa.

Según las últimas informaciones de todos los sectores, la situación es la siguiente:

**EN LIBIA**

En Libia, dos columnas británicas convergen velozmente hacia Barce, la primera utilizando la excelente autopista costera sin hallar resistencia por parte de los italianos y la segunda por la ruta de la meseta desde Cirene. Una tercera columna mecanizada opera a través del desierto dirigiéndose directamente hacia Benghazi situada a 110 kilómetros al sur de Barce.

**EN ERITREA**

En Eritrea, un grupo importante de fuerzas británicas se prepara para el asalto de las alturas de Keren, último punto fuerte que las separa de Asmara, a 90 kilómetros al este.

El segundo grupo de fuerzas inglesas, que tomó Barentu, continúa la persecución de las fuerzas enemigas que tratan de llegar a Adi-Ugri, a través de un terreno montañoso y difícil.

**EN ABISINIA**

En Abisinia, la retirada italiana se ha hecho general. La caída de Barentu en Eritrea dejó abierto el flanco a las guarniciones italianas de numerosos puestos fronterizos de la frontera norte de Abisinia con el Sudán anglo-egipcio habiendo sido abandonadas por los italianos todas las posiciones entre los ríos Setit y Atbara. Grupos dispersos de estas fuerzas tratan desesperadamente de llegar a Davark en la carretera entre Asmara y Gondar.

Un poco más al sur, prosigue el avance por la carretera de Metemma a Gondar, al norte del Lago Tana.

Al sur de Metemma, otras fuerzas italianas han evacuado el poblado de Kwara.

En el frente de Kenia con Abisinia por el sur, la penetración de las tropas sudafricanas prosigue en forma metódica, así como al sur de la Somalia italiana.

**FUGA DESORDENADA DE LOS ITALIANOS**

La retirada italiana desde Derna hacia Barce que fué metódica se ha convertido en huída desordenada. En su retirada los italianos hacen uso de la línea ferroviaria entre Barce y Benghazi aunque la Real Fuerza Aérea somete a dicha línea ferroviaria a bombardeos continuos.

Según las esferas militares es muy dudoso que los italianos puedan mantenerse en Barce, y creen que la resistencia italiana se hará efectiva en Benghazi aunque hay varios indicios que hacen creer que acaso tampoco haya resistencia italiana en ese último reducto de la Cirenaica.

En primer lugar se hace notar que por la carretera al sur de Benghazi está circulando gran número de camiones en dirección Oeste, aunque puede tratarse de una evacuación de la población civil.

En segundo lugar mientras la aviación italiana no ha hecho acto de presencia casi en el cielo de Libia, tampoco ha actuado la aviación alemana en apoyo de las fuerzas italianas en retirada, ya para impedir el avance de las tropas británicas mediante ataques en picada, ya para librar combate a los bombarderos británicos que operan sobre las líneas de comunicación de la retaguardia italiana. Ello podría interpretarse, según algunos peritos militares, como si la Cirenaica hubiera sido abandonada a su suerte.

En tercer lugar, los mismos peritos consideran difíciles las posibilidades de defensa de Benghazi pues sus líneas de comunicación con la Tripolitania no corre en dirección Oeste a cubierto de todo ataque británico, sino hacia el sur en una extensión de 150 kilómetros entre Benghazi y Jodabia, para desde aquí girar hacia el oeste.

**UN FRENTE DE 200 KILOMETROS**

Por consiguiente, la defensa de Benghazi y por ende, de su línea de comunicación por tierra supondría el establecimiento de un frente continuo de casi 200 kilómetros, para el que son pocas las fuerzas italianas de Benghazi, mientras que las disponibles en Trípoli que se estiman en tres divisiones, o sea 45,000 hombres, también tienen que vigilar la frontera con Túnez.

Por todo ello se estima que si el Mariscal Graziani se propone defender a Benghazi, tiene ya de antemano muchas probabilidades en su contra.

En Eritrea, mientras la columna que tomó Agordat se prepara ahora a tomar Keren, la otra columna que tomó Barentu, compuesta de fuerzas sudanesas indígenas y oficiales británicos, con material mecanizado prosigue la caza de los restos de la guarnición de Barentu. Han sido hechos 1,600 prisioneros en su mayoría italianos.

**LA INSURRECCION ETIOPE**

En Abisinia, la situación se complica para los italianos al haber dado término los etíopes a las faenas de recolección. Gran cantidad de guerreros nativos ha tomado las armas después de una labor clandestina de agentes militares británicos tras las líneas italianas.

Los insurrectos ocupan ya una zona de 80 kilómetros de anchura por 100 kilómetros de longitud.

Con la ofensiva británica en Eritrea, las guarniciones italianas de la frontera con el Sudán recibieron orden de retirarse hacia Barentu. Dichas tropas no supieron hasta más tarde que Barentu se hallaba sitiada teniendo luego que abandonar los camiones y huir a la desbandada a través de la región de los ríos Setit y Atbara en dirección a Davark. En Adi-Hemoz, los británicos hallaron a 100 soldados italianos sin jefe alguno.

La rebelión etíope se extiende ahora a la provincia de Beghemed.

En el frente sur de Abisinia y sur de Somalía las operaciones de penetración prosiguen con todo éxito.

**EL COMUNICADO BRITANICO**

El Cuartel General del Ejército británico ha emitido el siguiente comunicado:

"Libia: Continúa satisfactoriamente nuestro avance hacia Benghazi.

"Eritrea: Nuestras fuerzas se acercan ahora a las posiciones italianas sólidamente establecidas ante Keren.

"Más al sur, las fuerzas italianas que se retiraron hacia el este desde Barentu, son presionadas vigorosamente en toda la zona. Hasta ahora han sido hechos 1.600 prisioneros italianos en su mayoría, habiéndonos apoderado además de muchísimo material militar de todas clases en las varias operaciones realizadas desde el Sudán. Nuestras bajas han sido muy ligeras.

"Abisinia: Nuestro avance a lo largo de la carretera de Gondar ha continuado a pesar de los numerosos campos minados dejados por el enemigo para cubrir su retirada.

"Somalia Italiana: Nuestra penetración en todos los sectores de la frontera enemiga es más profunda cada día. Hasta ahora el enemigo ha sufrido pérdidas desproporcionadas con las nuestras que han sido insignificantes".

El Comando de la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente publica el siguiente comunicado:

"El martes por la noche la R. F. A. atacó a los aeródromos de Benina, Berka (en Benghazi) y Maritza (Rodas).

"En Benina fueron destruídos dos cobertizos, y estalló un gran incendio, probablemente de un depósito de petróleo. También se vió que estallaban las bombas entre un grupo de vehículos motorizados, y en unos campos de aterrizaje. Fueron ametrallados los edificios situados junto al aeródromo.

"También fué atacada la estación férrea de Barce.

"En Maritza las bombas cayeron en los cobertizos y demás edificios. Cerca de un garage y unos Talleres estalló un gran incendio. Hubo otros dos incendios, posiblemente de aviones enemigos. Los pilotos ametrallaron al aeródromo".

**UN PARTE ITALIANO**

ROMA, 6. (Associated Press). —El alto comando anuncia que un submarino italiano hundió al vapor británico "Uria", de 5,200 toneladas. Este es el mismo submarino que, en fecha 2 de febrero, según ya se ha informado, hundió varios buques de un convoy británico que navegaba en el Atlántico, causando la pérdida de 190,000 toneladas.

El boletín de guerra dice: continúa la lucha encarnizada en Cheren, región de Eritrea.

## "NUESTRO TRIUNFO ES VITAL PARA EL DESTINO DE AMERICA LATINA"

Dijo el Ministro de Marina Mercante británico al dirigirse por radio al continente americano. — El bloqueo inglés

### EL PELIGRO NAZI SOBRE AMERICA

LONDRES, 7.— (U. P.)— En un discurso por radio dirigido a la América Latina, pronunciado esta madrugada a las 3.15 A. M., el Ministro de Marina Mercante, Mr. Ronald Cross, pidió a sus oyentes que en caso de derrota de Inglaterra, las naciones sudamericanos procuren impedir hasta con la ayuda de los Estados Unidos, que Alemania ponga la planta en el Continente Occidental.

"La conclusión a mi parecer es inevitable. Si las armas británicas ya no bloquearan el camino de guerra de Alemania pronto los germanos llamarían a vuestra puerta.

"Nuestro triunfo es de importancia vital para América del Sur".

Dijo que la propaganda alemana explota las restricciones impuestas a los productos sudamericanos para ir a los mercados europeos a causa del bloqueo.

**DEL HAMBRE EN EUROPA ES RESPONSABLE EL REICH**

Afirmó que el bloqueo es un arma poderosa, pero negó las alegaciones alemanas de que Europa padece hambre a causa de dicho bloqueo. "Si hay hambre es debido a las adquisiciones de alimentos por los alemanes en territorios que no son suyos.

"Sabemos, en primer lugar, que no hay motivo para que Europa padezca hambre si los alimentos son repartidos equitativamente.

"En segundo lugar, los alemanes han enriquecido sus stocks robando gran cantidad de artículos alimenticios en los países que han invadido.

"Los pueblos de Checoeslovaquia, Polonia, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Francia, no piden que sea aliviada su actual miseria abriendo brechas a través de nuestro bloqueo, pues saben de quienes les llegará su libertad...

"Si relajáramos nuestro poderoso bloqueo, aumentaríamos sus esperanzas ya decaídas de victoria".

## *Hoy será estudiado el proyecto de transacción entre Laval y Petain*

Según el plan, el Gabinete sería reorganizado, quedando Darlan como Premier y Ministro de Relaciones Exteriores; Laval, Vicepremier y Ministro del Interior, y Huntziger, Ministro de Guerra

### ¿VUELTA DEL GOBIERNO A PARIS?

VICHY, 6 (U. P.)— El almirante Darlan llegó poco antes de las 7 P. M., habiendo partido a las 11.30 A. M. hora de París. Mañana en la mañana Darlan someterá el proyecto de transacción entre Laval y Petain, pero antes que Laval dé su respuesta se espera aquí que consultará a sus sostenedores de los comités del Rassemblement Populaire de París.

Se tiene entendido que la proposición de Petain incluye la reorganización del Gabinete, por la cual, 1.o, Darlan pasará a ser Premier y Ministro de Relaciones Exteriores; 2.o, Laval Vicepremier y Ministro del Interior, obteniendo así el control de la policía; Huntziger, Ministro de Guerra; 4.o, Baudoin formaría con los otros el pequeño gabinete de 4, mientras Darlan servirá de enlace entre Petain y el gabinete.

**LAVAL Y DARLAN**

Es probable que las negociaciones no sean terminadas durante el viaje actual de Darlan y que Laval responda con una contraproposición porque aunque el plan de Petain significa la entrega por primera vez de la autoridad del Gobierno por el Mariscal, esta entrega no se hará a Laval. Si Laval acepta la fórmula de transacción de Petain, tendrá que quedar satisfecho con el segundo papel detrás de Darlan y aun abandonar la dirección de la política externa y el papel de negociador del acuerdo de colaboración con Alemania.

Si Laval vuelve bajo las condiciones de Petain, tendrá, sin embargo, un enorme poder, porque obtendría el Ministerio del Interior, que da el control de la policía, de los alcaldes y prefectos. Si Laval se sostiene en las próximas negociaciones, puede llegar a obtener para él las relaciones exteriores y dejar el Ministerio del Interior a Darlan.

Laval no es mal negociador y por el contrario es uno de los más hábiles estrategas de la política francesa. Darlan está codiciando el albur en un juego en que Laval desde hace mucho tiempo ha tenido papel protagonista.

A pedido especial, el Embajador de Estados Unidos, almirante Leadhy, fué recibido por Petain en el Hotel du Parc poco después de mediodía. El Embajador expresó el deseo de ver al Jefe del Estado y de obtener informaciones directas a los inminentes cambios en el gabinete.

**¿REGRESO DEL GOBIERNO A PARIS?**

PARIS, 6 (U. P.)— Un vocero del Rassemblement National Populaire declaró a la United Press que tenía esperanzas de que el Gobierno francés regresara a París bajo la dirección de Laval, quedando siempre Petain en el cargo que hoy ocupa.

El vocero expresó que si el Gobierno de Vichy rechazaba la política de cooperación con Berlín, Alemania "podría establecer un "Gauleiter" para que gobernara Francia, dejando a la zona no ocupada como un colgajo de carne muerta". El informante reveló que el 13 de diciembre inmediatamente antes de ser arrestado Laval había presentado a Petain las siguientes condiciones propuestas por los alemanes:

1.o, Reducción de los gastos de ocupación de 400.000.000 de francos a 50.000,000 de francos diarios;

2.o, Virtual eliminación de la línea de demarcación entre las dos zonas;

3.o, Regreso del Gobierno a París;

4.o, Concesión de la libertad a 500,000 prisioneros de guerra franceses de los 1.300,000 que permanecen en Alemania;

5.o Italia sería forzada a abandonar sus pretensiones sobre Córcega, Niza y Djibouti;

6.o, Los alemanes conservarían Alsacia y sólo una parte de la Lorena;

7.o, Alemania garantizaría el Imperio Francés;

8.o, Alemania pondría término a las requisiciones que se efectúan en Francia; y

9.o, Alemania aseguraría el abastecimiento de alimentos a Francia, especialmente a París.

El vocero agregó: "Si Petain hubiera aceptado las condiciones llevadas por Laval, se habría logrado una paz equitativa y una verdadera colaboración".

Estas declaraciones sumadas a las prolongadas conferencias sostenidas el 3 de febrero entre Darlan y Laval, afectarán según se cree, profundamente el futuro de Francia, especialmente en lo que se refiere a una eventual colaboración y a las condiciones de paz.

Los dirigentes del movimiento político antes nombrado tienen el propósito de organizar una gran demostración política para el 16 de febrero, durante la cual Laval pronunciará un discurso.

## PACTO DE NO AGRESION CHILENO-PERUANO FIRMARIA EL CANCILLER BIANCHI EN LIMA

El señor Bianchi Gundián celebró una nueva y extensa conferencia con su colega peruano. — Entre los acuerdos a que se llegará, se supone que figura este pacto

### LA FIRMA DE UN NUEVO TRATADO COMERCIAL

LIMA, 6. — (A. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Manuel Bianchi, manifestó a la Associated Press que "todo progresa satisfactoriamente" al ser interrogado sobre sus conversaciones con el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

El Canciller chileno se excusó de hacer mayores declaraciones, pero la Associated Press ha sabido por fuentes bien informadas que casi diariamente se celebran conversaciones con el objeto de terminar los preparativos para el nuevo tratado comercial que debe reemplazar al actual, el cual, debido a que no es tan completo como sería de desear, ha sido suplementado por el modus vivendi que acaba de ser ratificado por un nuevo período de tres meses.

A este respecto se ha sabido que una comisión especial, en la que figurarán representantes de la banca, del comercio, etc. de Chile, vendrá pronto a Lima para reunirse con una comisión peruana, formando así una "comisión comercial mixta", la que preparará el nuevo tratado comercial peruano-chileno.

**¿PACTO DE NO AGRESION?**

También ha sabido la Associated Press que se desarrollan otras negociaciones que, según se supone abarcarían un pacto de no agresión.

Las mismas fuentes informan que es posible que el sábado o cuando hayan terminado las negociaciones, se emita alguna declaración oficial con respecto a los puntos tratados durante la visita del señor Bianchi a Lima. Se informa, sin embargo, en algunos círculos que no sería de extrañar que durante la reunión se trataran también "otros asuntos internacionales".

**COCKTAIL DEL PRESIDENTE**

LIMA, 6. — (A. P.). —Esta tarde el Presidente de la República, señor Manuel Prado, y señora esposa, ofrecieron un cocktail en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Manuel Bianchi y la comitiva que lo acompaña, en el Palacio de Gobierno. Asistieron más de mil invitados.

**NUEVA REUNION DE LOS CANCILLERES**

LIMA, 6. — (U. P.). — Los Ministros de Relaciones, Bianchi y Solf y Muro volvieron a reunirse esta mañana por espacio de tres cuartos de hora, asistiendo a la reunión también los asesores Luis Gajardo, del Departamento Diplomático de la Cancillería chilena, y Javier Correa Elías, Jefe del Departamento Político del Ministerio de Relaciones del Perú, estos dos últimos para dar forma escrita a las conversaciones y acuerdos de los dos cancilleres.

Los señores Correas Elías y Gajardo se reunieron nuevamente esta tarde para terminar la redacción de los documentos.

Las conversaciones entre los señores Bianchi y Solf y Muro terminarán mañana temprano con la revisión por ambos de los últimos detalles de los acuerdos que se firmarán el viernes en la tarde en el palacio Torre Tagle.

En general han despertado vivo interés las entrevistas que han venido sosteniendo los Cancilleres desde hace tres días, esperándose que los documentos que se subscribirán mañana en la tarde tengan vital importancia para ambos países en los campos comercial, financiero, económico, cultural y político.

## TURQUIA ENTRARIA A LA GUERRA EN CASO DE QUE BULGARIA FUERA INVADIDA POR TROPAS ALEMANAS

Esta creencia reina en los diversos círculos autorizados de Londres

LONDRES, 6.— (U. P.) — Círculos autorizados vislumbran la posibilidad de que Turquía entre a la guerra en el caso que Alemania marche a través del territorio búlgaro. Manifiestan: "Esta invasión amenazaría los intereses vitales turcos y se espera que Turquía reaccione de acuerdo con ellos".

La amenaza alemana contra Bulgaria continúa siendo considerada seriamente en Londres, a pesar del hecho que el Gobierno de Filoff aún se mantiene en el poder después de la renuncia de Bogrianoff, estimándose ésto como un signo que revela una leve seguridad para el futuro.

El señor Rusti Aras, Embajador de Turquía, y el Ministro yugoeslavo, señor Iván Soubotitch, visitaron ayer en la tarde el Ministerio de Relaciones, informándose que discutieron las posibilidades de una invasión alemana a través de Bulgaria y el peligro de un futuro Gobierno títere para que dirija desde Sofía. El temor de la infiltración alemana en Bulgaria ha alcanzado enormes proporciones y se hace particularmente evidente entre los círculos turcos de aquí.

## Gobierno soviético envió un mensaje al Pdte. Roosevelt

WASHINGTON, 6. (U. P.) — Roosevelt ha recibido el tardío mensaje de felicitación de los Soviets con motivo de haber asumido el poder en este tercer período.

El mensaje se encuentra fechado en Moscú el 27 de enero. El Departamento de Estado lo dió a la publicidad en el día de hoy. Lleva la firma de Miguel Kalinin, Presidente del Presidium de los Soviets. El texto dice: "Con motivo de vuestra nueva asunción al cargo de Presidente de la República, os ruego aceptar mis sinceras felicitaciones y mis mejores deseos por vuestra ventura personal y por la prosperidad del pueblo americano".

A este mensaje respondió Roosevelt expresando sentimientos recíprocos.

## Pobladores franceses del Canadá manifiestan su entusiasmo en la lucha que empeña a Gran Bretaña

(Correspondencia exclusiva para LA NACION, por Allan Osborne)

**OTTAWA, 6. — (Especial). — He estado algunos días en esta progresista tierra de la América Británica, con el objeto primordial de observar el fenómeno que presentan los pobladores franceses e ingleses del Canadá, en sus reacciones frente a la guerra de Gran Bretaña y sus Dominios contra el totalitarismo.**

**No es un misterio que la principal división que existe en el Canadá, dentro de sus costumbres y cultura, es la de sus razas inglesa y francesa. ¿Hasta dónde existe un arraigo sentimental entre los canadienses franceses y Francia? Fué para mí la primera sorpresa observar que si estos canadienses conservan su idioma y ciertas costumbres, nada tienen de común con los franceses de Europa; sus sentimientos están ubicados exactamente en el común anhelo de ver prosperar y crecer el Canadá.**

**Y es así como frente a esta cruda guerra en la que va envuelto el porvenir de Canadá, de la Madre Patria Británica y de todo el mundo democrático, no haya diferencias entre canadienses de origen francés o inglés en materia de entusiasmo por cooperar al esfuerzo armamentista en materia de Ejército, Marina y Aviación. Sin distinción alguna, parlamentarios de origen francés e inglés votaron en el Congreso la guerra contra Alemania.**

**Apellidos británicos y franceses pueden distinguirse entre los Ministros, y entre las distinguidas damas que forman los comitées de Cruz Roja y de Auxilios para la Guerra.**

**Por lo que respecta a la actitud de la prensa, tanto la de idioma francés en Montreal como la inglesa de Ottaya y Toronto, por ejemplo, son de inusitado entusiasmo en la tarea de infundir optimismo a los canadienses y de comentar con optimismo la actitud de Gran Bretaña en sus sus esfuerzos bélicos.**

**Para las dos razas que habitan tan vasto y rico país, es esencial que la suerte futura de la guerra signifique el triunfo de Gran Bretaña, pues los canadienses saben por experiencia de cientos de años, cuan grato es para el pueblo la libertad de vivir, de comerciar y de gobernarse a sí mismos garantizados por el prestigio y el poder del Imperio Británico.**

**Y si las observaciones del cronista sobre Canadá son comparadas con las que hemos visto de otros colegas, que escriben desde otros territorios defendidos por el pabellón británico, en el mundo, como Fred Perry o August Mac-Donald por ejemplo, se verá una similitud de observación en torno a la actitud leal y robusta con que los hombres de la India, Australia, Nueva Zelandia o Sud-Africa mantienen ante el común peligro que se cierne para las libertades del mundo democrático. Porque si la Gran Guerra Europea de 1914 fué una prueba de la lealtad de los Dominios hacia la Metrópoli, no cabe duda que la actual es la demostración mayor de lealtad a los principios que en todo el mundo sembró y vió prosperar Gran Bretaña, madre de democracias.**

ALLAN OSBORNE

## FRANCIA

### VIOLENTO TEMPORAL EN LA ZONA DE PARIS

VICHY, 6. (U. P.)—Un violento temporal que azotó la zona de París el domingo entero y todo el lunes, hasta la noche, causó extensos daños, especialmente en los suburbios de la ciudad, en que varios edificios de la fábrica de automóviles AIMCA fueron destruídos. Los perjuicios se calculan en varios millones de francos.

## Amigos de Lord G. Lloyd explican la causa de su muerte

Declaran que fué debida a un germen venenoso contraído durante una campaña en Arabia

### SU PERSONALIDAD

LONDRES, 6. (U. P.) — Los amigos de Lord George Lloyd han declarado que Lloyd murió a causa de un germen venenoso contraído mientras hacía una campaña con Lawrence en Arabia, y que esta afección se agravó durante uno de los muchos vuelos que Lloyd hizo sobre Alemania, desde que comenzó la guerra. Lloyd servía como oficial de ruta en un avión de bombardeo de la Real Fuerza Aérea.

Un amigo de Lloyd ha dicho: "Hace un poco más de un año como comodoro honorario de la ahora famosa escuadrilla N.o 600, Lloyd voló en un bombardero durante cuatro horas sobre la Alemania occidental. La vibración de la mesa de aluminio, sobre la cual descansaba su brazo, le causó una irritación de su codo y nuevamente se le inflamó el brazo que tiempo antes había tenido envenenado".

Los amigos dicen que Lloyd hizo los raids de bombardeo sobre Sylt, Heligoland y Bremen, varias veces.

Los diarios de la mañana de hoy hacen relatos dramáticos de la personalidad de Lord Lloyd que "por la noche era un oficial-navegante de un avión de bombardeo y en el día era el Secretario de Colonias y presidente del Consejo británico. A pesar de su edad era un piloto suficientemente bueno para volar en Hurricanes. Y sólo muy pocos amigos sabían ésto".

## ESTADOS UNIDOS

### NOMBRAMIENTO DE JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ECONOMIA INTERNA

WASHINGTON, 6. (U. P.) — El Secretario del Departamento de Comercio anunció el nombramiento de James S. Edwards de jefe del nuevo Departamento de Economía Interna, y a Robert F. Martin de Jefe del nuevo Departamento de Economía Industrial. Edwards es conocedor y con experiencia en los asuntos con América Latina y el lejano oriente; fué asesor del Gobierno de Puerto Rico, Controlador General del Ecuador y asesor del Controlador de Colombia, y ocupó puestos en las Islas Filipinas, República Dominicana, Venezuela, Brasil y Nicaragua. Martin también tiene experiencias en asuntos internacionales.

## *A. Jara almorzará con los periodistas chilenos*

### En Radio City

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) — El Cónsul General de Chile, señor Aníbal Jara, almorzará el lunes con los periodistas chilenos en Radio City.

La Chile-American Association y la Asociación de Corresponsales han postergado hasta la víspera del regreso de los periodistas, el 8 de abril, el programa de atenciones, debido al número excesivo de compromisos.

## España

### FONDOS PARA COMBATIR LA MASONERIA Y EL COMUNISMO

MADRID, 6. (U. P.)—La Ley emitida el 24 de enero ha sido publicada concediendo 400.833.33 pesetas para los gastos que tenga el tribunal para suprimir la masonería y el comunismo.

## HOLANDA

### 35 PERSONAS ARRESTADAS POR LOS NAZIS

AMSTERDAM, 6. (U. P.)— La agencia noticiosa ANP, informa que en Hilversum las autoridades alemanas arrestaron y encarcelaron a 35 personas como rehén hasta que se hagan las investigaciones de un incidente en el cual un desconocido disparó hiriendo a un centinela alemán.

## *Actividades de don Alberto Baltra en los E. U.*

WASHINGTON, 6.— (U. P.).— El señor Alberto Baltra, se halla actualmente establecido aquí, estudiando los asuntos relacionados con las finanzas y el control del cambio. El señor Baltra dijo a la United Press, que permanecería en Estados Unidos varios meses, viajando por secciones distantes. Expresó que el Presidente Aguirre Cerda, le pidió que estudiara los métodos de la escuela de servicio exterior de la Universidad de Georgetown, porque Chile desea establecer una escuela para preparar a los futuros cónsules.

## RUSIA

### CONDENADO A MUERTE EL CORONEL A. BOLINTA

MOSCU, 6. (U. P.)— La corte de distrito de Ucrania sentenció a muerte al coronel Alexander Bolinta, ex ayudante del atamán Semen Petlura, jefe del Gobierno nacionalista ucraniano en 1919.

Docenas de testigos declararon que Bolinta encabezó las tropas de bandidos que aterrorizaban las aldeas, asesinando judíos y torturando a centenares de personas.

Después de la guerra civil en Ucrania Bolinta entró al servicio secreto polaco, siendo arrestado cuando el Ejército Rojo ocupó Rovo, Ucrania Occidental, en 1939.

## GRAN BRETAÑA

### PARTIDA DEL EMBAJADOR POLACO EN WASHINGTON

LONDRES, 6. (U. P.)— Ha partido para Nueva York desde Londres el nuevo Embajador de Polonia en Estados Unidos Sr. Jan Ciechanowski.

## SESION INAUGURAL PREPARATORIA DEL CONGRESO DE FERROCARRILES FUE CELEBRADA AYER EN BOGOTA

Asistieron el Ministro de Obras Públicas colombiano y noventa delegados que representan a Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Colombia, Perú, Uruguay, Venezuela y Paraguay

### EL PROGRAMA ELABORADO

BOGOTA, 6. — (AP). — El cuarto Congreso Sudamericano de Ferrocarriles celebró su sesión inaugural preparatoria con asistencia del Ministro de Obras Públicas de Colombia y noventa delegados que representan a la Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Perú, Uruguay, Venezuela y Paraguay.

El Congreso pleno elegirá sus autoridades en la sesión de hoy y mañana el Congreso se instalará solemnemente en el salón central del Congreso de Colombia.

Diversas comisiones iniciará el estudio de los proyectos presentados por ingenieros de los países sudamericanos y por entidades ferroviarias de los mismos.

Mañana en la tarde los delegados visitarán el Instituto Geográfico Militar.

**EL PROGRAMA**

El programa elaborado para los días subsiguientes es: febrero ocho: Estudio de comisiones y homenaje colectivo a los proceres Bolívar, San Martín y Santander; febrero nueve, actividades particulares; febrero diez, estudio de comisiones; febrero once, conferencia del delegado argentino señor N. Brian sobre los ferrocarriles argentinos; febrero doce, sesión plenaria y almuerzo ofrecido, por el Presidente de la República; febrero trece, conferencia de los ingenieros colombianos Arcila y Uribe sobre los ferrocarriles colombianos y estudio de comisiones; febrero catorce, proyección de una película sobre ferrocarriles colombianos y estudio de comisiones; febrero quince, almuerzo del Consejo de los Ferrocarriles Colombianos y visita a la planta eléctrica de Bogotá; febrero dieciséis, banquete ofrecido por el Ministro de Obras Públicas; febrero diecisiete, sesión de clausura.

Entre los trabajos presentados figuran veinticuatro de la Argentina, uno del Brasil, ocho de Colombia, uno de Chile, uno del Perú y dos del Uruguay.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



## AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

## 1.—Alhajas, monedas

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 7 Marzo.



JOYERIA MEZA, BASCUÑAN 35. Composturas relojes, garantidas por un año. Transformaciones de alhajas; artículos para regalos. Relojes, joyas, con facilidades. 6 Marzo.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, compostura. Transformaciones. Compañía 1025, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. Marzo 5.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos compro. Moneda 973. 4 Feb.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO; 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Feb. 28

IMPORTADORA RELOJES, liquida. Huérfanos 1087. 29 Feb.

BOLETOS AGENCIAS DE joyas, compro, pagando altos precios. Avenida Bernado O'Higgins 1017. Feb. 26

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 8 Febrero

BOLETOS, JOYAS, BRIllantes oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25. Costado Club Unión. 17 Febr.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. Mzo. 2

BOLETOS JOYAS, BRIllantes, oro, compramos, superamos cualquier oferta. Huérfano 1121, Teléfono 86747. Mzo. 2

## 2.—Automóviles, camiones y vehículos.

GARAGE HUERFANOS 1667, Agustinas 2437, ofrece a Ud. Lavados, engrases, desabolladuras, pintura ducco, mecánica general. Arriendo boxes. Febrero 12.

CONTRA RESFRIOS: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

NO BOTE SU AUTO CAMION tractor o máquina viejos. La desarmadura de autos se lo compra Torres Boonen 345 (Recoleta). Fono 86049. 22 febrero.

## 3.—Neumáticos, accesorios y garages

NEUMATICOS 32x6, 34x7, DE ocasión. Londres 11. Febrero 9.

VULCANIZACION ARGENTINA, venta de neumáticos de ocasión, todas medidas. Vulcanizaciones garantidas, precios sin competencia. Diez de Julio 1340. Feb. 13

PINTURAS, DESABOLLADURAS automóviles. Brasil 40. 10 febrero

## 4.—Arriendos buscados.

NECESITO CASA 20 PIEZAS. García Reyes 39. Febrero 18.

## 5.—Arriendos ofrecidos.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A señora sola o matrimonio solo. Bulnes N.o 725 Casita 4. 7 Feb.

SE ARRIENDAN PIEZAS. Dieciocho 493. Febrero 3.

V. MACKENNA N.o 104 LADO Plaza Italia, arriendo linda pieza a la calle, o un departamento, únicos pensionistas. 15 Febr.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb

ADMINISTRAMOS PROPIEdades Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb.-1941

## 7.—Arboles y plantas

SEMILLERIA VALENZUELA, ofrece semillas en general, flores y hortalizas. Despachamos provincias, contra reembolso. Mercado Central. 16 Febrero

ARBOLES, PLANTAS, ARBUStos, tierra hoja litre; maceteros greda. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Renca. 7 Febrero

## 9.—Artículos de escritorio, librería imprenta.

PLUMAS FUENTE, LAPICES, encendedores, arreglo. Galería Alesandri 30. Febrero 13.

## 11.—Belleza y peluquería.

NECESITO PEINADORA COMpetente al agua, aseguro sueldo. 10 de Julio 718. 8 Feb.

¡¡¡ESTUDIOS BARRIENTOS!!! Permanentes a la Crema $ 30. Permanente al aceite $ 20. 10 de Julio 718, Teléfono 85776. 13 Febr.

$ 20, PERMANENTE AL ACEIte, sin electricidad, con líquidos importados, "Salón Chela". Huérfanos 2412, Fono 93786, casi esquina Bulnes. 12 Febr.

LAS MEJORES PERMANENtes a la crema, en Cienfuegos 16. 6 Feb.

PERMANENTES $ 30 AL ACEIte, líquidos importados. Peluquería Francesa, Compañía 2789. 3 febrero.

## 12.—Compra y ventas varias.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 7 Marzo.

FABRICA DE ROMANAS Y Balanzas, de Arauzábal y Larrañaga, gran surtido en romanas importadas. Santa Rosa 224. 7 Febr.

COBRE, BRONCE, ZINC, COMpro, Merced 864, Oficina 43. 14 Febr.

OCASION VENDO 60 METROS mallas, alambre, alto un metro 50 centímetros; un molinillo para café; dos volantes; dos máquinas fotográficas Kodak; una máquina helados dos litros. Avenida Las Delicias 4917. 6 Febr.

TILO, SAUCO Y MANZANILLA, compro cualquier cantidad. — Serrano 28, Casilla 2610. 6 Febr.

CONTRA DOLOR DE MUELAS Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

COMPRE SUS MUEBLES, CAtres, colchones, calzado, ropa hecha y monturas en Matucana 876. Bazar "El Caballo Embalsamado". Febrero 5.

TILO, SAUCO Y MANZANILLA, compro cualquier cantidad. Serrano 28, Casilla 2610. Santiago.

DEL FABRICANTE AL CONsumidor. Jarcias acero, cordeles, hilo Sisal, cáñamo. Fábrica: Delicias 3786. Teléfono 90206. Febrero 26.

## 13.—Deportes, turismo y veraneo.

BOX. ELIJA PUNCHING ball Johnson, hecho por Herminio Valdivia, garantido, material de primera, similar importado, ex operario de don Felipe Zúñiga. Elvira 250 (Salto) 8 febrero

## 14.—Diversos.

PRODUCCION DE UVA SE vende en Chacra "París", Manuel Antonio Matta dos cuadras al Oeste Estación Renca. Frente al criadero Corrial. 9 Feb.

URGENTE ACEPTO TRASPAso teléfono barrio Matadero. Viel 1420. 5 Feb.

GUARDE SABATH-VIDENTE árabe, San Diego 259. Departamento 4. 6 febrero

## Mentalistas.—

FEBRERO FAVORABLE NAcidos marzo, abril, julio, octubre, noviembre, diciembre. Horóscopo Astronumerológico, Lotería, acompañado Tothem, científico toda suerte ¡Carreras! Belahurr, trasladóse Eleuterio Ramírez 1384 (Esq. Cochrane). 6 febrero.

CARTOMANCIA, INTERPREtación sueños. Mme. Reissigg. Catedral 3105. Tarde. $ 10. 14 Feb

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten mentalista quiromántica. Pinto 1668. 24 Feb.

OCULTISMO PRACTICO SOluciona dificultades. Consulte La-Mura. Martínez de Rozas 3029. Feb. 4

## 15.—Educación.

INSTITUTO AMERICANO. Contabilidad, Aritmética, Redacción, Dactilografía, Taquigrafía, Idiomas, Modas, Sombreros. San Antonio 665. 8 Marzo.

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat! 4 Marzo.

ESCUELA PROFESIONAL LA Gratitud Nacional, para mecánicos, electricistas, tipógrafos, mueblistas y sastres. Av. B. O'Higgins 2.303. Esta abierta la matrícula. 6 Marzo

LICEO JUAN BOSCO: HUMAnidades y preparatorias para niños internos, externos y medio pupilos. Av. B. O'Higgins 2.303. Está abierta la matrícula. 6 Marzo

LICEO URZUA CRUZAT, Gran Avenida 4348, Teléfono 53671. Matrícula abierta. Clases empiezan lunes 3 de marzo. Prepárense exámenes atrasados. 28 Febr.

CURSOS VERANO, LICEO Santa Inés, Inglés, Francés, Matemáticas $ 5 hora. Preparación de exámenes para ingresar humanidades. Catedral 2276. Teléfono 93658. 7 Febr.

APRENDA INGLES CORRECtamente, método propio, contabilidad. Curso rápido. Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. Febrero 19

COLEGIO SANTA CECILIA. Dirigido por Religiosas de la Preciosa Sangre. Maturana 390. Preparatorias, Humanidades, Internado, Medio pupilaje, Externas. Clases comenzarán 15 marzo. Marzo 5.

CURSOS VERANEO, LICEO Santa Inés. Inglés, Francés, Matemáticas $ 5 hora. Preparación de exámenes para ingresar humanidades. Catedral 2276. Teléf. 93658. Febrero 5.

ENSEÑANZA COMERCIAL. — Contabilidad, Taquigrafía, Redacción, Dactilografía (tacto), Cursos especiales señoritas. — Cursos para alumnos sin humanidades. Nocturnos para empleados. Solicítense prospectos. Acreditado Instituto Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos, teléfono 64310. 16 febrero.

¡¡¡CURSOS VACACIONES!!! Mecánica dental, modas, sombreros, peinados, manicure, sastrería, contabilidad, etc. Rápido, moderno, económico, garantido. Internado femenino, económico, agradable. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Fundadas 1914. Reconocidas Supremo Gobierno: Santo Domingo 670. Telefono 60468. Feb. 28

COLEGIO "SANTA MARIA DE Cervellón". Independencia 1737, dirigido por religiosas Mercedarias, preparatorias, humanidades hasta VI año, exámenes válidos clases 17 marzo, Internas, Mediopupilas, externas. — Matrícula abierta. 28 Feb

CURSOS COMPLETOS COmercio; sección especial para señoritas y alumnos sin humanidades: Enseñanza perfecta, garantida de ramos comerciales. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, (Cerca Puente). 14 Feb.

MORALES MATUS. TENDERIni 151. Taquigrafía, idiomas.— ¡¡Dactilografía. 10 días!! 14 Febrero

EXAMENES REPETICION, HUmanidades, bachillerato, ingreso Liceo, preparamos. Agrupación Profesores del Estado "Manuel Bulnes". Huérfanos 1015. 11 Febrero.

MATRICULA DURANTE VErano, atiende Instituto Comercial Mixto, Alfredo Torrealba; porque funciona sin interrupción. Solicite prospecto. Huérfanos 1724. 7 febrero.

¡¡¡CURSO DE VERANO!!! Unica Escuela Profesional francesa, fundada 1927, Agustinas 879. Directora Madame "Susanne Rousset", cooperadores de la función educacional. Diplomas válidos. "Enseñanza rápida" Corte, costuras, modelista, sombreros, sastrería, peluquería completa. Curso por correspondencia. Internado económico. Informes. Solamente: Agustinas 879. Feb. 28

## 16.—Fotografía, cine y útiles científicos

REVELADOS, COPIAS, ESPEcialidad en ampliaciones, entregamos todo trabajo en seis horas. Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. Mzo. 3

## 17.—Ocupaciones buscadas:

PINTOR: OFRECESE PARA fachadas, trabajos cuenta propia. Fono 90184.

LE OFRECEN MOZOS, COCIneras, niñas de pieza, choferes. Fontecilla 126. 16 Feb.

## 18.—Ocupaciones ofrecidas.

NECESITO SEÑORITA O JOven peluquero, con herramienta, Carrascal 4478. 7 Feb.

UN CORTADOR NECESITA Carnicería Yamato, Avenida Chile 429, góndola Recoleta. 6 Febr.

REMATADOR DE TACOS COMpetente, necesitamos. Gálvez 1043. 6 Feb.

COSTURERAS COMPETENTES para trajecitos niños, necesita. Bascuñán 57.— Febrero 9.

MEDIERO. TRABAJADORES de chacra o matrimonio necesito. Tratar 2 adelante. Exequiel Fernández 3499. Macul. Febrero 5

NECESITO PRENSISTA, ARturo Prat 428.

APRENDIZ JOYERO, NECESIto, Nueva York 66.

CONTRA DOLOR DE CABEza. Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

JOYERO, NECESITO, NUEVA York 66.

NECESITAMOS VENDEDOres viajeros en tejidos de lana y algodón, para artículos vestidos niños. Providencia 1194. Febrero 9.

SE NECESITA FARMACEUTIco (A), buen sueldo. Farmacia Aduana. Valparaíso. Febrero 6.

MUEBLISTAS COMPETENTES necesito. Chiloé 1189.

PANTALONERAS CONFECcion, necesito, pago bien. San Diego 1232.

NECESITO JOVEN CON RECOmendaciones, sepa lustrar calzado. Tratar Chiloé 2.058 de 12 a 2. 14 Feb.

### —Domésticos.

COCINERA BUENAS RECOmendaciones que desee veranear Cartagena, necesítase, verse: Salvo, Huérfanos 1.350, únicamente 3 tarde. 7 Feb.

MUCHACHO PARA MOZO COcina necesita Hotel de primera, presentarse: La Bolsa, 87. 7 Feb.

NIÑA, QUEHACERES, NECEsito. Catedral 1338, altos. 6 Feb.

MOZO RECOMENDADO, BUEna presencia, necesítase. Monjitas 743. Febrero 5

EMPLEADA PARA LAS MESAS necesito. Chiloé 2042. 5 Feb.

MOZO CON BUENAS RECOmendaciones y que sepa embalar géneros, necesita casa importadora. Merced 851. (Callejón). 5 Feb.

NECESITO EMPLEADA JOven, quehaceres. tres personas, se da cama. San Diego 1242. 5 Feb.

## 19.—Residenciales, hoteles, restaurants

VICUÑA MACKENNA 141 Y Rancagua 14, magníficas piezas, calle, baños, teléfono, comida sana, abundante. 21 Feb.

HERMOSAS PIEZAS, TODO confort. Comidas en aceite. Viandas turistas. Lira 363. Febrero 19

MATRIMONIO 400/600, PIEZAS, excelentes comidas, garantidas, solos 240,350; vianda 150, diario 15/25, departamento. Compañía 1577. Febrero 19

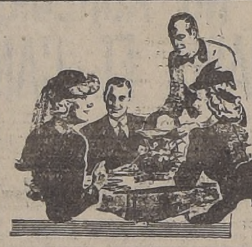
CATEDRAL 1694, PIEZAS CAlle, excelente pensión. Febrero 7.

HOTEL "EL Curicano" El mejor del barrio Mapocho, de Luis Saavedra Barrios. Gandarillas 148. 7 Feb.

PIEZAS CON O SIN PENSION, comida de mesa. Santo Domingo 1431. Feb. 12

PIEZAS CALLE, PENSION, MAtrimonio. Compañía 1574. Febrero 7.

BAJOS CENTRICOS, PIEZAS pensión. Catedral 1267. Febrero 7.



## ¿Desea Ud?

ser bien atendido en su visita a Santiago para las FIESTAS DEL CENTENARIO? Elija Ud. entre estas prestigiosas Residenciales.

¡¡POR CUATRO PESOS!!: Viandas domicilio, tres platos, postre. Comidas aceite, manteca, mantequilla. Residencial Compañía 1559, Teléfono 60822. 18 Febr.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transformado. Centralísimo, limpio, honorable y el más económico. Estado 45. Teléfono 84474. Marzo 4.

V MACKENNA N.o 104 LADO Plaza Italia, arriendo linda pieza a la calle, o un departamento únicos pensionistas. 15 Feb.

REGIAS PIEZAS CON O SIN pensión. Compañía 1641.

PASAJEROS, RESIDENCIAL. Ahumada 129. Piezas pension días, meses. 14 Fb.

ASTRID, RESIDENCIA HOtel, San Antonio 331. Especial para familia, regia pensión mesa, seriedad, confort, por día, meses. 7 Febr.

¡¡¡PARA BANQUETES, FIEStas sociales!!!, arriendo servicios: loza, cristales, manteles; servilletas y útiles de cocina; Antigua Casa Acevedo. — San Pablo 1009. Fono 63037. 8 febrero.

VERGARA 135, PIEZAS PENsión, Teléfono. Reparto viandas. Feb. 13

RESIDENCIAL ALEMANA, piezas elegantes, todo confort con pensión, días, mensuales. — Merced 330. 20 Febr.

RESIDENCIAL BRUN, AGUStinas 1225. Modernos departamentos y piezas, con baño, calefacción central. Excelente pensión. 5 Marzo.

RESIDENCIAL — RIQUELME 242, ofrece piezas, pensión familia honorable. 19 Feb.

PASAJEROS: GRAN RESIDENcial, piezas, $ 15, $ 20, $ 30 diarios, comidas primera, central. Santo Domingo 1312, esquina Teatinos. 1.o Mar.

¡¡RESIDENCIAL ESPAÑOLA!! Santo Domingo 1373. Piezas pensión mesa. Comida sana. Febrero 14.

BERNARDO O'HIGGINS 1686, familia Concepción, piezas con sin muebles. Buena comida.

RESIDENCIAL FRANCESA. — Moneda 1380. Fono 81632. Piezas confortables, comida exquisita. Ex dueña del Restaurant Pa...

## 20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO. SACK. Feb. 28

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. Feb. 28

FIERRO REDONDO. CONStrución. Sack. Feb. 28

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 179. Feb. 28

PINTURA PASTA SACK. Feb. 28

CEMENTO MELON. SACK. Feb. 28

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos. Sack. Feb. 28

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Feb. 28

¡¡¡CIELO DE YESO EN PLANchas!! $ 5.60 el m2. Cornisas Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 7 Febrero



PAPELES MURALES siempre precios más bajos, muestrarios. Teléfono ... pelería Nacional. San ... 18.

¡¡DEMOLICION!! ... existencias nuevas. ... neral Bustamante ... local Barraca Montt ... no 45184

¡¡FIERRO TECHO ... do!! consulte precios ... Chacabuco 12.

VIGA, ALAMO, ... rros, maderas, roble ... so, cielo puertas ... rías agua, gran variedad ... riales construcción ... tonio Panadero, ... 70, entre Bellavista ... Santa María, Teléfono ...

FIERRO T.T.L. ... listones, piso, mamparas ... dores, rejas, San Diego ...

PUERTAS, VENTANAS ... paras, galerías, ... blas piso, cielo; alám... dosas; fierro techo ... Diego 743.

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

MOLINO DE BOLAS ... to, ofrece. E. Escala ...

BOMBA CUATRO ... ofrece. E. Escala 29..

¡¡CABLES ACERO!! ... nes. Madrid 944.

AMPOLLETAS DE ... para iluminación, ... tes 15-25 y 40 w. ... blo 1143.

EN EJES PARA TRANS... Fundición Grajales ... calle Grajales 25.. Teléfonos 93417 y ...

¡¡TALADROS COL... Ocasión. Madrid 94.

BOMBA CUATRO ... Molino harina, ofrece ... Escala 2967.

MOTORES ELECTRI... ta reparaciones, ... licas. Alameda 47, ...

TORNO ENTREGO ... do. Madrid 944.

TRANSMISIONES, ... cansos, consolas, ... leas de acero "Am... rreas, uniones y ... correas. Ofrece. ... S. A. C. Libertad 5..

MAQUINARIA AGR... dustrial compraventa ... ter T. Carrera 73.. nos 88968-80379.

MOTORES ELECTRI... cos. Madrid 944.

PRENSA Y PICADO... to, esmeril, calderos, ... nes, descansos, ... y taladro Ocasión ... llippi 36

## 23.—Máquinas de escribir y coser

COMPRO MAQUINAS ... también empeñadas ... cilio. Lira 933. Te...

OCASION, SINGER ... vendo. Lira 933.

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡URGENTE!! ... comedor confortable, ... varios. Carmen 790.

¡¡POR VIAJE!! VE... mitorio, comedor ... moderno. Nataniel ...

FAMILIA EXTRANJ... de urgentísimo $ 3.. otro con marquesa ... do comedor $ ... hall ... do escritorio, ... salita, marquesas, ... roperos, máquina Si... sueltos. Lira 933.

FABRICA DE ... huinchas para mu... riales para tapiceros ... autobús.— Manuel ... loé 1148, Teléfono ...

¡¡¡COCINAS ECO... Buenas, bonitas y ... tigua Fábrica "Mé... buco 12.



# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, Of. 43.
Teléfono 65788.
Fbr. 18

MULLER RIVERA Hnos
Morandé 291 — Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias.
Atención gratuita. 3-4
Feb. 28

## MEDICOS

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón, tisiología
Rayos X
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.o 65090
7 Febrero.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
1.o Mar.

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
6 - 8
Moneda 973. piso octavo
Oficina 837 — Fono 89845
Feb. 28

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusividad enfermedades señoras. Partos. Rayos X
Diatermia
Ahumada 47.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, gonorrea,
Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683.
11 febrero.

ERNANI PARODI
Piel. Sífilis. venéreas.
Arturo Prat 177.
6 marzo.

GASTON RAMIREZ
Piel — Sífilis — Venéreas.
Monjitas 779.
6 marzo.

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1269 edificio LA NACION 4.o piso
Teléfon 82222-45457

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541.— Fono 82149
6 Febr

Dr. PABLO RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Sotomayor 31.
Teléfono 93335.
Mzo. 4

ZAPFE
Ojos, oídos, nariz, garganta, 6-8. Londres 3. Fono 84830.
Febrero 23

JIRON
NIÑOS 2-4
Trasladóse Vicuña Mackenna 514. Teléfono 40474.
15 Feb.

Dra LUISA PACHECO DE AVILES
Médico - Cirujano
Señoras y Niños. Tratamiento Esterilidad femenina
Consultas de 2 a 4
Nataniel 475 — Fono 86762
N|O

INSTITUTO ENFERMEDADES DEL CORAZON
DR. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos del corazón
Central 84 — Teléfono 84242
7 Febrero

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín. Riñon, vegija, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Fono 61473. San Martín 40.
13 Febr.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764.
Teléfono 84639
28 Feb.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago-Hígado
Broncopulmonares-Diabetes
2-5
Almirante Barroso 57
15 Feb.

DOCTOR LOIS.
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
6 febrero

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Rayos X
Nataniel 426.— Teléfono 63975
5 Febrero

## DENTISTAS

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 28-41

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 - 47506
N|O

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano-Dentista
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar
Succión neumática
Mzo. 4

## MECANICOS DENTALES

DENTADURAS, PLACAS, COMposturas; 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
31 Feb.

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos, Barahona. San Francisco 120.
6 marzo.

## MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enferma provincias. Cochrane 95.
22 Feb.

H. IZQUIERDO.
Partos. Atención esmerada. Honorarios antiguos. Santa Lucía 152. Teléfono 62786.
14 febrero

ELCIRA GODOY DE CONtreras. Portugal 185, Fono 667323
Febrero 4.

AMELIA MATUS
Avenida España 441
Teléfono 94104
7 febrero.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Tratamientos indoloros.
Ultimos adelantos.
Métodos rejuvenecer.
Monjitas 335. — Teléfono 66844.
14 febrero.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época, suturas, tratamientos casos urgentes.
Atención médica
General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera, departamento 1. Teléfono 63688.
5 Marzo.

## VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana.
Hospital perros, gatos.
Consulta permanente.
Providencia 265 — Fono 45224.
28 febrero.

LA NACION
Santiago de Chile, viernes 7 de febrero de 1941.
HORACIO HEVIA LABBE
Presidente
Adolfo Fuentes Rojas, Director — Eleodoro E. Guzmán F., Gerente

## EL SENTIMIENTO DE CHILENIDAD

El Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, ha dirigido al Ministro de Educación una extensa e interesante carta, en la que propicia un vasto movimiento para acentuar el sentimiento de la chilenidad. El Jefe del Ejecutivo desea agrupar y organizar las fuerzas que tiendan a fortificar y robustecer un sentido práctico del concepto de la chilenidad en todos los sectores de la vida nacional, y para este efecto esboza un programa de acción que encierra en su contenido todas las formas más importantes de aquel concepto.

"Por obra nacionalizadora o chilenizadora—expresa el Excmo. señor Aguirre Cerda — no debe entenderse solamente aquélla que haga conocida de todos nuestra gloriosa historia e infunda un natural orgullo patriótico, sino también la que nos mueve permanentemente a no descuidar ocasión alguna de contribuir, siquiera en parte, al progreso y engrandecimiento de Chile, ya sea, por ejemplo, prefiriendo el consumo de sus productos o poniendo de relieve nuevas materias primas o nuevas aplicaciones prácticas de las ya conocidas".

En verdad, una de las formas más desalentadoras del indiferentismo social, en cuanto se refiere al sentimiento de chilenidad, es la tendencia casi general del público a desestimar los productos criollos para substituirlos por importados. Ha sido preciso que ocurrieran catástrofes económicas y eclipses en el intercambio internacional, derivados de cataclismos guerreros, para que esa masa compradora se resolviera a usar productos de la industria chilena. El sentimiento de chilenidad se crea por una conciencia alimentada en el orgullo del propio valer. Muchos productos chilenos tienen una calidad apreciable y, sin embargo, los partidarios del europeísmo no pueden resignarse a usarlos si no estaban ennoblecidos con las marcas de la fabricación europea. Y se ha dado muchas veces el caso de comerciantes que para vender los artículos fabricados en el país, debían engañar a sus clientes, colocando en ellos las marcas de la procedencia extranjera.

La carta del Presidente de la República abunda en interesantes conceptos sobre este tema de trascendencia, y el temario en que apoya su iniciativa patriótica está trazado en forma que sirva a todos los órdenes de la actividad nacional. No sólo en la valorización de los artículos de consumo, sino en cuanto se refiere a la familia, a la nación, al pueblo, a la educación, a la salud, al hogar y a la patria y sus símbolos, debe desarrollarse una labor activa, ordenada y coordinada para exaltar el sentimiento de lo chileno, y robustecer de esta suerte las virtudes fundamentales en que debe apoyarse la conciencia de los ciudadanos.

Esta campaña requiere un gran entusiasmo, un gran optimismo. Desde un tiempo a esta parte se ha venido demoliendo sistemáticamente el concepto tradicional de la respetabilidad de la patria. Los hombres públicos del pasado son zarandeados por quienes nada han realizado de digno y de noble, y se ha pretendido substituir los órdenes de esa tradición con simulacros de ideas extranjeras que no calzaban ni con mucho en la mentalidad del pueblo chileno. Se ha confundido el concepto tradición con el concepto oligarquía y se ha desconocido, con ligereza y con inconsciencia culpables, todo cuanto en el pasado se había hecho de grande y de sólido en este país. La ignorancia de los que critican por criticar ha logrado desvirtuar muchos conceptos y ha introducido la confusión y el desorden en las mentes, desorientándolas, a fin de sembrar la discordia y el anarquismo.

Las palabras del Presidente de la República envuelven un programa intenso de trabajo en beneficio de la recuperación de la dignidad nacional, y debemos celebrarlas y hacer votos por que la obra comience cuanto antes a realizarse en un ambiente de cordiales y generosos auspicios.

## La delincuencia y la economía

La policía, dividida en secciones de agentes de Investigaciones y carabineros paisanos, ha iniciado una batida contra la delincuencia, que corresponde al anuncio hecho por las autoridades de los cuerpos respectivos, nuestras páginas informaron.

El público ha visto con satisfacción los primeros frutos de esta labor: más de doscientos individuos que se dedicaban a actividades delictuosas en diversos sectores de la ciudad, han sido apresados y permanecerán detenidos, por lo menos, mientras duran las festividades del IV Centenario de Santiago.

Pero no es suficiente todavía lo que se ha hecho. Es la limpieza de la ciudad de elementos perniciosos no cuestión que pueda efectuarse en horas, ni depende de la detención de doscientos maleantes.

Cálculos prudentes, hechos en diversas épocas, hacen subir a cinco mil el número de delincuentes que actúan en Santiago, y es contra este núcleo del hampa santiaguina contra quien deben dirigirse los mayores esfuerzos policiacos.

Si contáramos en Chile con un instituto dedicado a cierta clase de cálculos estadísticos, tendríamos la cifra exacta de cuánto cuesta por habitante cada ladrón que opera en nuestros círculos y cuánto se economizaría" durante los días que el delincuente estuviera en la cárcel. No hay que olvidar que el delincuente "vive y costea todos sus gastos a costa de la población en que actúa. En consecuencia, si éste permanece detenido y su alimentación corre de cuenta del Estado, el contribuyente habrá tenido un saludable alivio...

Seguimos con verdadero interés la campaña depurativa que están realizando conjuntamente Carabineros e Investigaciones, y esperamos que en breve se nos pueda probar que los índices de la delincuencia han bajado considerablemente en Santiago.

Si entre nosotros operara, como en Estados Unidos, el Instituto Gallup, de **Opinión Pública**, los jefes policiales podrían corroborar fácilmente el aserto, sostenido por nosotros, de que todo Santiago está siguiendo con viva complacencia esta acción que los mencionados servicios han iniciado al fin, con verdadera energía, en pro de la seguridad y de los intereses colectivos.

## LORD WILLINGDON

Los cablegramas de ayer anuncian que Lord Willingdon, presidente de la Misión Británica que visitó últimamente nuestro país, ha debido delegar sus funciones en otro de los altos miembros de dicha misión, para regresar a Inglaterra, a causa del mal estado de su salud. El distinguido diplomático inglés ha debido, pues, renunciar a visitar Venezuela y Colombia, donde la delegación ha continuado las gestiones que, con verdadero éxito, ha venido realizando en los demás países sudamericanos.

En nuestros diversos círculos, donde hubo oportunidad de conocer el trato y la personalidad de Lord Willingdon la noticia de su enfermedad ha sido recibida con verdadera tristeza, pero, en cambio, ha redoblado la admiración que los chilenos sentimos al conocer a este anciano gentleman que, a pesar de sus dilatados servicios a la Corona —que equivale a decir a su patria— aceptó, sin vacilar y sin tomar en cuenta sus años, la delicadísima misión que le confiara S. M., en uno de los momentos más difíciles por que atraviesan Gran Bretaña y el régimen democrático que sustenta.

El viejo virrey de la India pasó por nuestro país pleno de optimismo y de energía; supo recibir personalmente y con exquisita oportunidad en cada recepción a sus invitados chilenos; conversar amablemente con todo aquel que le interrogara, e informarse, a la vez, de cuanto ocurría en la vida y en la sociedad de estos países.

Arquetipo de diplomático británico y, más que eso, de los contemporáneos sostenedores del Imperio más grande del mundo, Lord Willingdon ha cumplido con su deber hasta donde ha podido, lo que representa, en un hombre, lo que es el esfuerzo titánico de los ingleses en estos días de prueba.

Los chilenos amigos de Gran Bretaña hacemos votos sinceros por que Inglaterra pueda contar todavía por más años con súbditos de la talla del viejo virrey, a quien tuvimos la suerte de conocer a su paso por nuestro país.

R. VALENZUELA GAYMER

## Varsovia bajo la ocupación alemana

Tomando en consideración las informaciones que le han llegado por intermedio de personas que se habían escapado de Varsovia, por otros conductos y también contenidas en la prensa alemana editada en Polonia, el Ministerio de Informaciones del Gobierno de Polonia, con sede en Londres, nos pinta el siguiente cuadro de la situación de la capital polaca, bajo la ocupación alemana:

"De todos los edificios de Varsovia, solamente el 5 por ciento quedó completamente intacto; del 95 por ciento restante, el 25 por ciento fué destruído totalmente, el 35 por ciento dañado seriamente y el 35 por ciento de saldo ha sido dañado en forma más leve. Una gran cantidad de casas, después del bombardeo, se encontró en estado sumamente peligroso y obligó a las autoridades a disponer su completa demolición, la que trajo muchos accidentes. La parte más destruída es el centro y, especialmente, la principal calle de Varsovia, "Nowy Swiat", donde el 40 por ciento de los edificios fué completamente demolido. Entre los edificios de importancia que están en ruinas, u ostentan grandes daños, se encuentran: el castillo real, el palacio Raczynski, sede de la Embajada Americana; la famosa Biblioteca de Krasinski, la Bolsa, la Escuela Politécnica, etc.

La cantidad de personas que perecieron durante los bombardeos se estima en 40.000; a esta cifra hay que agregar los que murieron después, de las heridas o enfermedades contraídas durante el sitio de Varsovia. En octubre de 1939 la población en Varsovia, de 1.200.000 de antes de la guerra, bajó a 800,000; pero actualmente subió de nuevo a 1.400.000 por el enorme aflujo de los polacos y judíos expulsados por los alemanes de las provincias occidentales de Polonia. Las comunicaciones dentro de la ciudad son sumamente deficientes, circulan solamente tranvías en cantidad muy reducida, algunos autobuses y coches con caballos, pero, también, muy poco numerosos. Taxis no se encuentran. Para salvar las dificultades de tránsito fué establecida una especie de bicicleta para tres personas, llamadas, popularmente, "ricksha".

Las autoridades alemanas están instaladas en el antiguo Ministerio de Relaciones; el presidente de la ciudad es un alemán. En el invierno, se permitía estar en la calle hasta las 7 de la tarde, en el verano hasta las 10 de la noche. Cuando llegó el circo alemán "Zelt Circus Busch", las autoridades, para llenar la caja de éste, establecieron que el comprobante de la entrada autorizaba a quedarse en la calle hasta las 12 de la noche. Todos los empleados municipales fueron obligados a comprar entradas; así, financieramente, el circo obtuvo un gran éxito, aunque la sala estaba vacía. Como se sabe, la ciudad está dividida en tres partes: una para los alemanes, otra para los polacos y, finalmente, el "ghetto" judío. No existe comunicación tranviaria entre el "ghetto" y las otras partes de la ciudad. Los judíos que quieren entrar a la parte ocupada por los polacos tienen que pedir un permiso especial. Muchas calles recibieron nombres alemanes, entre otros, la plaza del Mariscal Pilsudski fué denominada "Adolfs Hitlers Platz".

La alimentación es sumamente escasa; hay grandes dificultades para hacer llegar los productos alimenticios desde el campo hasta la capital, porque durante el camino son requisados por los alemanes. Los campesinos tienen que entregar casi la totalidad de su producción a las autoridades de ocupación y no pueden comprar nada si no presentan el comprobante de que han entregado la cantidad de productos exigida. Hay enorme escasez de carbón. Una tonelada de carbón en el mercado libre se cotiza hasta a 500 zlotys la tonelada (2.500 pesos chilenos antes de la guerra); el kilo de azúcar vale 6 zlotys (32 pesos). Se puede comprar zapatos únicamente no teniendo más de dos pares, de los cuales, un par debe encontrarse en mal estado. Un par de zapatos cuesta alrededor de 1.000 pesos.

Existen tiendas especiales para los alemanes, donde se puede conseguir de todo y a precios relativamente bajos. La famosa fábrica de chocolates, Wadel, puede producir chocolates únicamente para los alemanes. Hay una terrible escasez de medicamentos y las personas que entran a un hospital deben ellas mismas conseguir los remedios indispensables, lo que en muchos casos se torna imposible. Sin embargo, el espíritu de Varsovia es firme; en los días patrios, la protesta se exterioriza en forma muda; todo el mundo anda a pie, los tranvías quedan vacíos, nadie fuma... la solidaridad entre toda la población, obreros, intelectuales, polacos, judíos, es impresionante".

## También ellos

Berlín está decidido a dirigir la política de Francia, y —como es natural que suceda en quienes han hecho de Machiavello un guía y un modelo— sus hombres recurren a todos los medios para impresionar al mundo, desconcertar la opinión pública francesa y presionar al viejo mariscal que, encerrado en Vichy, sin elementos y sin posibilidad de ayuda, se sostiene a base de movimientos tácticos y de escaramuzas hábiles y desorientadoras.

Hasta ahora el Gobierno de Petain se ha mantenido dentro de los términos del armisticio. Ni jurídica ni moralmente sería lícito a Hitler formularle reproches. La cooperación política y económica se desarrolla, por otra parte, en la medida de lo posible. Razonablemente, no cabe solicitar más. Sin embargo, a eso se encaminan las maniobras de la Wilhemstrasse. Y para que el triunfo no tarde demasiado, no vacila en hacer uso de los medios más extremos.

Afortunadamente para ella, ha podido contar con el apoyo de un hombre de la especie de Pierre Laval, para quien la palabra escrúpulo carece de sentido. Sin embargo, también esta carta perdió —frente a la resistencia de Petain— su prestigio y su eficacia. Entonces Alemania desencadenó la campaña de prensa de París, en la que franceses entregados al enemigo vencedor crearon un ambiente de escisión y de separatismo como condición estratégica previa, y, en seguida, exigieron la vuelta al Gobierno del hombre de Alemania.

El viejo mariscal ha comenzado a ceder. A estas horas, la modificación del Gabinete y la inclusión en él de Pierre Laval parece un hecho. Mas, a pesar de todo, las ambiciones alemanas se hallan lejos de sentirse satisfechas. Laval es el agente de ellas dentro del Gobierno. Pero de ahí a suponer que los deseos de Berlín serán inmediatamente traducidos en leyes por Vichy, hay todavía un buen trecho. Por eso la prensa alemana de París —escrita desgraciadamente por franceses— no ceja en su campaña. Y los hombres que actúan detrás de ella inventan cada día nuevos expedientes.

Ahora son los obreros —quienes de acuerdo con una estricta tradición democrática— ponen su peso en la balanza. Por primera vez desde que estalló la guerra, algunos "dirigentes" han hecho oír su voz. Y ésta suena de tal manera que parece un eco de la opinión germana de los diarios de la capital de la Francia ocupada. Cubierta con frases que evocan honestas luchas pasadas, la finalidad no llega siquiera a disimularse. Lo que ellos piden es: "la inmediata aplicación de la política de colaboración con Alemania".

Si tal petición tuviese un sentido textual, podría sostenerse que es redundante y, por ende, inútil y extemporánea. La colaboración, en efecto, existe. Pero lo que con ella se persigue es hacer de lo que queda de Francia, un órgano activo al servicio del Reich.

Ignoramos quiénes son los trabajadores que acaban de reunirse en París. Sabemos, sin embargo, que su actitud no prestigia a la clase obrera. Y estamos seguros de que —sea cual sea el resultado de la guerra— la historia juntará sus nombres a los de hombres como Deat y Laval, en una común y perdurable execración.

G. O.

## El ahorro escolar

La función educativa de la escuela se realiza formando buenos hábitos en los alumnos. Estos se adquieren con la repetición natural de las acciones.

La escuela renovada procura que el motivo de estudio, la acción, cuando se desea transmitir al educando, constituya una "vivencia", o sea, algo que el niño reciba no por mandato o imposición, sino por una necesidad fuertemente sentida, o como una satisfacción de su espíritu.

Entre los hábitos recomendables que en esta forma debe robustecer la escuela, figura el ahorro.

A su práctica actual en las escuelas, a las críticas de diverso orden que sugiere y a lo que podría hacerse por perfeccionar el sistema, me voy a referir en este artículo.

El ahorro se efectúa desde muchos años en los establecimientos educacionales, por un sistema de cartillas en las cuales se colocan estampillas de veinte centavos. El tipo más corriente de estas cartillas es el de capacidad para reunir $ 10. El alumno que completa dicha cartilla se habilita para abrir directamente una cuenta de ahorro, quedando en posesión de la libreta de uso general. Cuando el imponente es menor de doce años, el trámite debe cumplirlo con la intervención de sus padres o guardadores.

Un asunto de tanta importancia social como el ahorro debe merecer una atención especial de la escuela, más si se considera que aplicado a los niños tiene un carácter muy diferente de cuando sirve a los adultos. Corresponde a ella darle el verdadero significado y la orientación necesaria para que pueda cumplir el fin de beneficio inmediato y de preparación para la vida del educando. Considero que el ahorro escolar no debe consistir en instar a los niños a juntar dinero, sin un propósito bien previsto y determinado. Depositar por depositar no es una norma aconsejable; por el contrario, la escuela debe orientar, a mi juicio, a fin de que el niño pueda palpar el beneficio que reporta la reunión de muchas pequeñas sumas. La adquisición de útiles escolares, de una pieza de ropa, de un par de calzado conseguidos con sus economías, le dará el verdadero significado del ahorro, con sentido práctico y educativo.

El ahorro escolar presenta varios problemas dignos de estudio y detenida consideración. Ciertas situaciones lo presentan como contrario al fin que se persigue, por lo cual hay un porcentaje considerable de maestros que no sólo le restan su concurso, sino que aún expresan el juicio adverso que les merece.

Hay quienes argumentan que el niño de nuestras escuelas vive una situación de pobreza que, en muchos casos, toca los límites del pauperismo, y consideran que frente a esta realidad el ahorro escolar resulta paradojal. Otros opinan que son muchos los que pierden su dinero, porque inician una cartilla y nunca la completan, terminando por abandonarla. Hay también maestros que han observado los numerosos casos de escolares que adquieren estampillas por el sentido de imitación tan común en la edad que ellos viven, sin que sus medios les permitan continuar la obra que habría de reportarles beneficio sólo llevándola a su término.

La estadística de la Caja Nacional de Ahorros evidencia la efectividad de todas estas pérdidas que, seguramente, la institución devuelve a los niños por el procedimiento de estímulos que mantiene.

No faltan tampoco las opiniones contrarias al ahorro escolar por considerar que el niño, por el hecho de no desempeñar empleo o trabajo reproductivo, no está en condiciones de acumular dinero.

Todas las opiniones son muy respetables y todas se expresan con los mejores propósitos. Sin embargo, estimo que el ahorro escolar, con su serie de complicaciones, no es ni puede ser un asunto que se mire con criterio simplista. Los diversos juicios consignados son aceptables sólo en parte. En efecto, no se puede dar carácter de generalidad a todo lo que se argumenta.

Los escolares chilenos son realmente pobres; pero hay un porcentaje apreciable que escapa a tal situación o que vive una pobreza relativa. Es del caso considerar también el problema de los niños que trabajan y que necesitan una dirección especial de la escuela, para formar de ellos administradores conscientes de su dinero. En la escuela a mi cargo hay varios suplementeros, lustrabotas y niños que desempeñan diversos menesteres que, aprovechando la sugerencia educativa, tienen libreta de ahorro con anotaciones de tres cifras, a la cual le dan el sentido vital a que me he referido.

Sin duda alguna, el sistema que tiene establecido la Caja Nacional de Ahorros no es perfecto y está lejos de serlo. Labor de colaboración bien intencionada es la de señalar lo que la práctica aconseja establecer, especialmente como un medio de garantizar el dinero de los niños. Con tal propósito me voy a referir a lo que podría hacerse por perfeccionar este importante servicio:

**Cartilla.**— Si se desea evitar su deterioro y con ello la pérdida del ahorro, es indispensable que se confeccione en mejor material; el papel que se emplea actualmente origina muchas dificultades en las escuelas, y es uno de los motivos que inducen a padres y maestros a no mirar a la Caja con toda la simpatía que debiera conquistar en su afán de penetración en las nuevas generaciones.

**Inscripción de propaganda.**— Si la Caja es una institución nacional, la palabra que mejor calzaría en las estampillas sería Chile. Actualmente se les coloca el de cada agencia, como ser: Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Tocopilla, etc. Esto también induce a error y es otro de los motivos por los cuales los niños, no dirigidos por maestros, abandonan sus cartillas cuando cambian de residencia.

Considero que la Caja no debe tener un interés especial en consignar el nombre de cada oficina que vende las estampillas, y si así fuése, sería preferible adoptar para tal objeto el de la patria, con lo cual se daría al niño la idea de extensión de la institución, eliminando la idea muy generalizada de que las estampillas compradas en una localidad no sirven para otra.

**Instrucciones necesarias.** — Me parece, también, que es indispensable la anotación en la cartilla de todas las instrucciones necesarias para su manejo, y, especialmente, para conservar los valores que en ella se guardan. Con las frases: **"Válida en todo el país". "Todo tipo de estampilla es de igual valor". "Canjeable en casos de cambio de residencia u otros justificados, aunque esté incompleta"**, y otras destinadas a evitar pérdidas se haría una labor que redundaría en beneficio de la institución nacional y de los pequeños imponentes.

Mientras estas deficiencias no se corrijan, considero que corresponde a los maestros instruír a los niños para evitar que los beneficios que buscan en el sistema ahorro no se alcancen por el desconocimiento de los detalles descritos. Estimo además, que podría adoptarse un procedimiento como el que me ha indicado la experiencia en tales actividades, que consiste en lo siguiente:

a) Hacer un estudio previo de la situación económica de los escolares.

b) Sugerir el ahorro únicamente a los que realmente puedan mantenerlo.

c) Procurar que la cartilla sea un proceso de transición rápido para llegar a la libreta, con la cual el niño garantiza su dinero y se inicia en una práctica que le será de gran utilidad para toda su vida.

En la Escuela Superior N.o 1 de Tocopilla, había a fines de 1940 más de 150 niños **con libretas de ahorro (no cartillas)**, lo que en una matrícula de 750 alumnos representa más del 20 por ciento. En muchos casos la escuela realizó una obra de educación indirecta, pues los padres se interesaron por esta obra e hicieron de la cuenta del niño un depósito de la familia. Hubo también quienes, informados del procedimiento de la Caja, se interesaron por realizar en ella sus operaciones, con el beneficio que es de suponer para la economía de los hogares.

Es difícil que en muchas partes se pueda alcanzar el resultado que en Tocopilla, pues la situación de trabajo permanente que hay en el puerto, norteño no se tiene en otras localidades. Sin embargo, cualquiera labor bien dirigida puede llevar a resultados satisfactorios, más si la institución perfecciona su sistema.

**CARLOS NAVEAS BARTOLLI.**

Director Esc. Superior N.o 1. de Tocopilla.

### S. E. REGRESARA A SANTIAGO EL PROXIMO LUNES

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, regresará el lunes en la tarde a Santiago, acompañado de su esposa y Edecanes.

El Excmo. señor Aguirre Cerda se encuentra actualmente en Viña del Mar.

### VICEALMIRANTE ALLARD Y GENERAL CASTRO CON MINISTRO DE DEFENSA

El Ministro de Defensa Nacional, señor Juvenal Hernández, sostuvo en la mañana de ayer una larga entrevista con el comandante en jefe de la Armada Nacional, vicealmirante señor Julio Allard Pinto, con quien trató diversas materias de interés para la Marina.

También conversó con el general del aire, señor Oscar Castro, quien le informó de asuntos relacionados con la Fuerza Aérea de Chile.

DE NUESTROS LECTORES

### LOS DERECHOS DEL NIÑO Y LA JUSTICIA

A propósito del fallo dictado hace poco por la Corte Suprema, he pensado que los sagrados derechos del niño no sólo han sido justipreciados por el maestro, defensor y tutor moral de él en todo momento, sino que los destellos luminosos de su sonrisa han llegado hasta los más altos tribunales de justicia, donde, apartándose de los [illegible] estricto, y severos de la ley, ha brillado la inocencia pura y candorosa de sus rostros infantiles, traducida en la más dulce sonrisa y la sin par felicidad de aquellos huérfanitos que, debido al celo y cariño que ha puesto en su misión el señor Samuel Gajardo, Juez de Menores de Santiago, ha devuelto al hogar feliz en que vivían, dos creaturitas que la ley implacable entregaba al tutelaje de una madre, que por no ser la verdadera, restaba grandeza de sentimientos y dulzuras de corazón a esta bella palabra que encierra cuanto existe de más noble y sublime en el universo.

Como profesora primaria, he palpado estas tragedias infantiles y he oído confesiones espontáneas de tiernos corazones, que rebelándose ante el destino implacable, se ven obligadas a convivir en un ambiente hostil, desgarradas sus almitas por la indiferencia y sus cuerpecitos azotados por el látigo del desdén y de trabajos obligados.

Son ellas, en su mayoría, las que constituyen el número de inasistentes, por motivos que es fácil imaginar, y son ellas también las que abandonan las aulas apenas saben leer, para entrar a ganarse la vida, no importándoles a quienes velan por ellas los sufrimientos y miserias que deberán afrontar más tarde debido a su exigua educación.

Muchas de ellas tenían el hogar y cariño de una tía o abuelita, pero el padre reclama imperioso sus derechos y el niño triste y lloroso debe seguirlo al hogar frío y hosco, donde sabe no ha de encontrar las ternuras y caricias de que disfrutaba.

Ojalá todos los jueces de menores poseyeran este amplio criterio para juzgar las cosas y ver que sobre la ley y sus derechos está el niño con todas sus virtudes y con la más angelical sonrisa reflejada en su semblante.

**ANA NORAMBUENA DE ACEVEDO. Profesora Escuela N.o 2 de Linares.**

## Wavell en el desierto

Por ROMERA.




—¡Y yo que creía que era un espejismo!

## Gratificación para empleados particulares

En los acontecimientos cívicos que revisten carácter de celebración nacional y cuando el país conmemora alguno de sus grandes hechos históricos con especial significación y relieve, el comercio ha ofrecido siempre a sus colaboradores una gratificación extraordinaria, proporcionada a sus utilidades. Ocurrió así en la celebración del centenario de nuestra Independencia, y, con motivo del centenario de Valparaíso, el año 1938, el comercio de aquel puerto, grande o pequeño, otorgó a todos sus empleados una gratificación de un mes de sueldo, con motivo de las festividades.

En todos estos beneficios extraordinarios habían participado hasta hoy, sin excepciones, los empleados de las compañías de seguros, que son, como es sabido, los que ganan los menores sueldos y los que gozan de menos franquicias, sobre todo en nuestra capital. Estos servidores de la economía privada que contribuyen al incremento de compañías cuyos caudales aumentan y crecen gracias a la confianza que el público tiene en ellos, se han encontrado últimamente con una situación adversa, que disminuye en cierto modo su dignidad, y que señala, en último término una inexcusable injusticia.

Sabemos, de muy buena fuente, que las compañías de seguros extranjeras no han querido seguir, en esta ocasión, las determinaciones adoptadas por las compañías nacionales, ya que dos grandes instituciones aseguradoras de carácter nacional han entregado ya a sus empleados, voluntariamente, un mes de sueldo, con motivo de las festividades centenarias. La Organización Kappes y la Chilena Consolidada, con un sentido de justicia social digno de celebrarse, han realizado esta obra de bien entendida colaboración, otorgando a sus empleados una retribución extraordinaria que la ley no exige, pero que hace imperativa, en estas circunstancias, el más elemental principio de equidad. Sin embargo, los servidores de las compañías de seguros extranjeras, según se sabe, no van a poder participar de esta franquicia, lo que se debe tal vez a un desconocimiento injustificado de la labor que desempeñan los empleados que con tan abnegada labor atienden sus intereses.

Es sabido que el comercio, en general, ha concedido a todos sus servidores una gratificación extraordinaria con motivo del cuarto centenario de la fundación de Santiago; y es lamentable tener que considerar que sólo cierto número de empleados de ciertas compañías extranjeras va a quedar ausente de tan señalado beneficio. Las casas comerciales de nuestra capital, y los bancos mismos, entregarán el día 10 del presente un mes de sueldo a sus colaboradores; sólo los empleados de las compañías de seguros extranjeras quedarán, por motivos inimaginables, fuera de este beneficio.

¿No sería posible una reconsideración que, dentro de la justicia, viniera a cambiar tan injustificados acuerdos?

E.

## Dos años al frente de la Caja de Colonización

Hoy se cumplen dos años desde que don Leoncio Chaparro Ruminot, llamado por el S. Gobierno, se hizo cargo de la Caja de Colonización Agrícola, altas funciones que exigen una vasta preparación técnica, una experiencia bien cimentada del trabajo rural y un concepto amplio y razonado de todos los problemas que se derivan de la tierra.

El ingeniero agrónomo señor Chaparro había ya desempeñado puestos de su profesión en Coquimbo, Bío-Bío y Aconcagua, donde, en todo momento, contó con la confianza del Ministerio de Agricultura y de los habitantes de esas provincias, a quienes atendió en todas sus consultas y orientó en sus trabajos y programas de explotación.

Como Director de la Caja, se caracterizó, desde un principio, como un celoso organizador de sus distintos servicios, a objeto de que la institución cooperara más oportuna y eficazmente en las actividades de los colonos. Y bien pronto el resultado de esta estructuración pudo traducirse en mayor bienestar de los parceleros, medieros e inquilinos y en un aumento visible de la producción.

Para la más expedita marcha del organismo que dirige, se crearon, por su iniciativa, seis agencias en distintos puntos del país, mediante las cuales las solicitudes de los colonos se informan ahora rápidamente, lo que ha venido a resolver un problema generado en el retardo con que antes se concedían los créditos, muchas veces pasada la época de siembras o de urgentes labores agrícolas.

Durante la Administración del señor Chaparro se han adquirido 30 fundos, desde Coquimbo al sur, y se han entregado centenares de parcelas a elementos modestos, pero experimentados en el trabajo de la tierra. Como sistema de transición, se ha establecido en otros fundos, también adquiridos últimamente, el sistema de medierías, en que trabajan miles de campesinos y que está dando los más halagadores resultados económicos, fuera de que permite estudiar la aptitud y capacidad del mediero, para transformarlo oportunamente en colono.

Sería difícil bosquejar, siquiera en estas líneas, toda la labor ya realizada por el señor Chaparro en la Caja. Baste decir que los empleados de este organismo semifiscal se sienten ampliamente satisfechos de trabajar bajo las órdenes superiores de tan brillante funcionario, hábil organizador, jefe pundonoroso y excelente amigo.

B.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

ANTIGUA FABRICA "EL PORVENIR" Sazié 2450. Teléfono N.o 93820. Muebles modernos, macizos, dormitorios, comedores, escritorios, halls etc. Grandes facilidades, $ 100 pie y 20 mensualidades Especiales profesorado. Mzo. 1.o

LAVATORIOS PATENTE NACIONALES completos, desde 100 pesos, sanitarios. Mérida; Chacabuco 12. 24 Feb.

COLCHONES LANA cotios, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 22 febrero.

FABRICA COCHES PARA guaguas, sillas plegables de paseo. Mensias de los Nidos 1157, frente Plaza Almagro. Febrero 5.

¡OCASION VENDO! AMOBLADOS dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Feb

$ 420 DORMITORIO, OTRO $ 680, amoblado comedor $ 590, hall corfortable, máquina Singer, salita, marquesas, mesa, sillas, ropero vendo urgentísimo. Lira 933. Feb. 4

CONTRA NEURALGIAS. — ¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

REGIO LIVING, HALL CON cojines. Santa Rosa 745. 14 febrero

REGIO DORMITORIO ENCHAPADO en Palo Rosa, muy fino, con marquesa. — Santa Rosa 745. 14 febrero.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO, muy elegante. Santa Rosa 745. 14 febrero

LINDO DORMITORIO TERCIADO, con marquesas. Santa Rosa 745. 14 febrero

COCINAS ECONOMICAS CAMBIOS, arreglos, pídalas a Perich, fabricante. San Alfonso 642. 9 febrero.

MUEBLERIA HOLLYWOOD; Bandera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades, sin fiador. 10 febrero

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos.— Fábrica Chacabuco 13. 7 Febr.

¡¡¡CALENTADORES GAS!!! Carbón leña, construcción sólida, garantida. "Fábrica Mérida" Chacabuco 12. 7 Febrero

COCINAS ECONOMICAS. VENDO, cambio, arreglo Voy a domicilio. San Alfonso 22 Teléfono 92607. 8 Febrero

COCINAS ECONOMICAS A $ 45; lavaplatos $ 28; baños y calentadores, en el Rincón de las Cocinas. Chacabuco 21 M.

¡¡¡MUEBLES NORMANDOS!!! ofrece su fabricante "Ignacio Brant", a precios sin competencia. Riquelme 6.

## 25.—Modas e interés para el hogar.

SILLAS PASEO PLEGABLES, respaldo fijo $ 130, movibles $ 140, sillas cuna, $ 240, sillas populares $ 100. Fábrica. Arturo Prat 862. Febrero 5.

LA MEJOR MANERA DE CELEBRAR el Centenario es comprando su calzado en Casa Batalla. Providencia 1309. Materiales de primera, precios económicos. Febrero 5

SILLAS PASEO PLEGABLES, respaldo fijo $ 130, movibles $ 140, sillas cunas $ 240, sillas populares $ 100. Fábrica: Arturo Prat 862. Feb. 3

TELARES "MINERVA". — EN vista de la gran demanda de tejidos a mano en Telares "Minerva'i y a objeto de intensificar la producción de esta lucrativa industria casera, que no requiere aprendizaje especial, hemos resuelto vender Telares, pagaderos en doce mensualidades. Visítenos o pida prospecto. Telares "Minerva". Merced 563, Santiago. 6 Fb.

## 27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

$ 17.000 VENDO GRAN BOTILLERIA Licores. Gran existencia licores, arriendo bajo, contrato 1 1|2 año. Venta comprobada: 10.000 mensuales. Benavente 401. Febrero 10.

VENDESE ANTIGUA ACREDITADA fábrica pickles, Morroni Escobar, enseñase el trabajo. Carrascal 4.815, teléfono 93476. 3 Feb.

SE ARRIENDA BONITO LOCAL con y sin instalaciones, con buena casa con parrón. Barrio muy comercial, entrega el 1.o de febrero sin falta. Martínez de Rosas N.o 3703, frente a calle Francisco Lobos.

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10,000, ofrece constantemente Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca Morandé 291. 13 febrero.

## 31.—Productos medicinales.

"GASTRISAN", RECOMENDADO para contrarrestar males estómago como acidez flatulencia, úlceras gástricas Base: Anestesina, alcalinos Feb. 29

GLOBULOS PERSICOS. INDICADOS desinfección, vías urinarias, como aporte tratamiento, gonorreas Base: Hexametilentetumina. Cubeba. Feb. 29

CONTRA GRIPPE, OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

"CEREBROL", ESTIMULANTE, eficaz, reanima personas debilidades exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo Feb. 29

PARA GONORREAS, URETRO San. Llegó Farmacia. Bases-Zinc. E. 17

## 32.—Propiedades compran.

PARCELA DE UNA A DOS hectáreas con casas antiguas doce piezas locomoción puerta compra Antonio Varas 411 (Estación) 6 Marzo.

COMPRAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Fer 1941

## 33.—Propiedades venden.

$ 88.000, NATANIEL 971, TRES locales, nueve habitaciones, dependencias, patio, parrón. Teléfono 69081. 8 Febr.

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

$ 33.000, RECOLETA, AVENIDA Centenario 850. Casaquinta; 500 metros. Deuda Caja. Tratar: Amunátegui 757. 9 Febr.

160,000, CHALET, 5 DORMITOROS, extensos recibos nuevo, desocupado, teléfono, quinta frutal, 2,500 metros. Teléfono 52240. 8 Feb.

VENDEMOS FUNDOS. CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249 17 Feb. 1941

REPARAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 17 Feb. 1941

## 34.—Propuestas Públicas y Particulares

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Carahue, las que se abrirán el 18 de febrero, a las 16 horas.— Bases y antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 6 de febrero de 1941. —El Director del Departamento. 17 Febr.

PERMUTA.—EMPLEADO CAJA ofrece permuta, sueldo base 1,250 pesos, Zona Quillota a Curicó. Depende Ministerio del Trabajo. Huérfanos 2416. Santiago.

## 35.—Radios e instrumentos de música.

RADIOS, MODELO 1941, $ 80 pie, $ 65 mensuales, importadas, garantidas, San Diego 233. 8 marzo.

REPUESOS Y ACCESORIOS para radio, cóm... ...ntral Electric. Morandé 281. 16 Febrero

¡¡¡LIQUIDAMOS!!! VICTROLAS Ortofónicas Víctor. Ultimas novedades en discos Víctor para el 4.o Centenario. San Diego 844. Febrero 13

RADIOS ERLA AMERICANAS, modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845. Febrero 6.

PIANO DE ESTUDIO, VENDO facilidades pago. Centenario 567. 7 Feb.

CONTRA GRIPE: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 4 Marzo.

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos donde Metcalfe y Wood Ltda., Avenida B. O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 16 Feb.

RADIOS "RCA. VICTOR", DIFERENTES modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago donde Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell Fono 44420. 8 Febrero.

FERIA DE RADIO LE OFRECE Radios de todas las marcas de onda corta y larga, desde $ 1.650 adelante. Comprando personalmente se ganará el 8 por ciento y 10 por ciento de rebaja.— No olvide: Feria de Radio. Merced 575.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe Radio "Philips" y Lafallete; desde $ 100 mensuales. Unicamente en Ahumada, esquina Delicias. Mzo. 15

## 38.—Sastrerías e indumentaria.

SASTRERIA DRINBERG, San Antonio 470. Entrega ternos, sobre medida, recibo hechuras finas; concedemos créditos. 8 marzo.

VISTA EN SASTRERIA "ARGENTINA", San Pablo 1279. Fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 2 marzo.

VISTA ELEGANTE, DONDE Juan Reyes. Bascuñán 17. Marzo 3.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", ternos sobre medida, entrega inmediata. Facilidades pago. San Pablo 2585. Feb. 28

SASTRERIA "MODERNA" MIGUEL Teplisky: Copiapó 1057. Teléfono 51018. Ofrece ternos, sobre medida, entregados con cien pesos y 15 semanales. 1 o Mar

SASTRERIA "EL CREDITO" Nuevo", entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. Feb. 28

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda, Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. Feb. 1

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda). ¡Premios excepcionales durante este mes! 28 Feb.

SASTRERIA J. URZUA G., ex cortador de Muzard y Cía., recibe hechuras finas. Ahumada 123, 2.o piso, Teléfono 89803. Feb. 12

SERA UD. BIEN ADMIRADO vistiendo en Sastrería "Mellado". Hechuras finas. Precios módicos. Franklin 953, teléfono 52522. Febrero 23.

CASIMIRES INGLESES FINISIMOS. Garantizada su procedencia inglesa, con Notario, $ 130 metro. Silva y Cía. Matías Cousiño 150. Piso 3.o 323, frente ascensor). 11 Feb.

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro; importado, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, (Alameda), ¡Precios excepcionales durante este mes! 28 Feb.

## 39.—Talleres y composturas.

PARA GRABADOS Y ESTAMPADOS en metales, únicamente: "Casa Leiva". San Diego 165. Feb. 19

MAESTRO MARCOS, ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 10 Febrero

## 40.—Judiciales.

NOTIFICACION Y REQUIRIMIENTO.— En ejecución Sociedad Canal Maipo con Bruno Montel, Segundo Juzgado Menor Cuantía Santiago, Bandera 361, don Gabriel Palma, abogado, Mac Iver 265, por demandante, pide despache mandamiento ejecución y embargo contra demandado, sin representación ni domicilio conocidos, por $ 2.423.10 e intereses, provenientes cobro cuotas agua riégase propiedad Población Montel, Comuna San Miguel. En primer otrosí, delega poder; segundo, notificación y requirimiento tres avisos en LA NACION, El Imparcial y correspondiente Diario Oficial; tercero, no se designe depositario; cuarto, designa bienes traba embargo; quinto, exhorto.— Juzgado proveyó: Santiago, Mayo 16 de 1940. "A lo principal, requiérase a don Bruno Montel, para que en el acto de la intimación pague a la Sociedad Canal Maipo o a quien sus derechos represente, la suma de $ 2.423.10 intereses y costas. Si no lo hiciere, trábese embargo en bienes suficientes el deudor de los que se designe depositario por ahora. Al primero, tercer y cuarto otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide; al quinto, como se solicita. N.o 83.605. Papel $ 1.— En consecuencia, notifico y requiero de pago don Bruno Montel, por $ 2.423.10 intereses y costas, mediante este aviso, teniendo cuatro días para excepciona ...e. Santiago, Febrero 1941. Gustavo Gálvez, Secretario. 7 Feb.

HABILITACION EDAD.— ANTECEDENTES habilitación Manuel Alfredo Martínez Aldunate, Primer Juzgado Menor Cuantía, fijádose audiencia 10 Febrero, 15 horas, celebración Comparendo pendiente, objeto deliberar acerca habilitación.— Secretario. 7 Feb.

POSESION EFECTIVA.— POR auto 13 Enero último, Quinto Juzgado concedióse posesión efectiva bienes Isaías Bustos Catalán a Rita Reyes, con beneficio inventario. Tramítase conforme arts. 40 y 44 ley 5.427.— El Secretario. 7 Feb.

REMATE JUDICIAL.— EL 14 de febrero en curso, a las diez horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago, propiedad ubicada calle San Pedro 2659 de esta ciudad, rol 8848, Comuna San Miguel, mínimum 5.004 pesos, pagándose precio al contado. Boleta: 20 o|o de mínimum. Bases y antecedentes: juicio "Prado Humberto con Baziñán, María Luisa".— El Secretario. 12 Feb.

PRIMERA FISCALIA MILITAR. —Por este segundo aviso, cito, llamo y emplazo a Domingo Cabañas Vásquez, para que, dentro de quinto día, contados desde la fecha, comparezca a este Tribunal, Victoria Subercaseaux 173, a responder a los cargos que en su contra resultan en la causa N.o 732-40, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde. Santiago, 3 de Febrero de 1941. —Banderas, Fiscal.— Celedón, Secretario. 9 Feb.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Elías Nazar Nerces, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por Estafa, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 30 Enero de 1941.— Lamberto Caro, Juez.— Garcés, Secretario Sbgte.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Carlos Becerra o Carlos González Becerra, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 27 de Enero 1941.— Lamberto Caro, Juez.— Tagle, Secretario.

4.o JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Martín Cari Cari, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado, a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 30 Enero de 1941. —Lamberto Caro, Juez.— Garcés, Secretario Sbgte.

4.o JUZGADO DEL CRI... Por este primer edicto, ... mo y emplazo al reo ... "El Gracioso", para que ... término de quince días ... dos desde esta fecha, se ... te al Juzgado a defende... los cargos que contra él ... tan, en la causa que se ... gue por homicidio, bajo ... bimiento de derecho. Sa... 27 de Enero de 1941.— La... Caro, Juez.— Tagle, Secr...

4.o JUZGADO DEL CRI... Por este segundo edi... mo y emplazo al reo ... Aladino León Vásquez, pa... en el término de quince ... contados desde esta ... presente al Juzgado a de... se de los cargos que con... resultan, en la causa que ... sigue, por homicidio, baj... cibimiento de derecho. S... 30 de Enero de 1941.— La... Caro, Juez.— Garcés, Se... Sbgte.

4.o JUZGADO DEL CRI... Por este segundo edicto, ... mo y emplazo al reo ... Isidoro Zapata, para que ... término de quince días, ... dos desde esta fecha, se ... te al Juzgado a defende... los cargos que contra él ... tan, en la causa que se ... gue por Quiebra, bajo ap... miento de derecho. Santi... de Enero de 1941.— La... Caro, Juez.— Rojas, Se... Accidental.

4.o JUZGADO DEL CRI... Por este segundo edicto, ... mo y emplazo al reo ... Alejandro Navas Quiro... que, en el término de ... días, contados desde ... se presente al Juzgado ... derse de los cargos que ... él resultan, en la causa ... le sigue por hurto, bajo ... bimiento de derecho. S... 31 de Enero de 1941.— La... Caro, Juez.— Rojas, Se... Accidental.

### BOMBAS

"TERCERA COMPAÑIA ... Bomberos". "Bom... Abasolo".— "Por orden ... pitán, cito a la "Comp... Ejercicio para los días ... 5 y viernes 7 del prese... a las 22 horas. Punto de ... el Cuartel.— Uniforme ... bajo.— El Ayudante".

4EME COMPAGNIE DE ... piers. Exercice de ... Vendredi 7 courant a ... au Quartier en tenue de ... L'Adjudant.

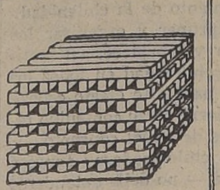
9.a CIA. DE BOMBEROS ... ber y Abnegación.— ... del señor Director cito a ... a sesión extraordinaria ... 9 de los corrientes, a las ... ras.

## DE INTERES PARA UD.

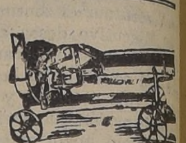
ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS




HOTEL "EL CURICANO". El mejor del barrio Mapocho, de Luis Saavedra Barrios. Gandarillas 148.



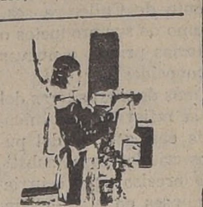
RODRIGONES, ROBLE $ 1. Postes redondos. "La Montaña". Vicuña Mackenna 1150.



BOMBA CUATRO PULGADAS. Molino harina, ofrezco. Erasmo Escala 2967.




RADIOS ERLA, AMERICANAS, modelos 1941, 100 pie, saldo grandes facilidades, importadas, garantidas. Alameda 845.



PASAJEROS: GRAN RESIDENCIAL, piezas, $ 15, $ 20, $ 30 diarios, comidas primera, central. Santo Domingo 1312, esquina Teatinos.



ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas, antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72.

AVISE UD. EN "LA NACION"

## De nuestros Balnearios — Hoteles y Residenciales

CARTAGENA, PLAYA GRANDE 486. Veranee hospédese Residencial San Ramón, buena atención, comida aceite, carpa propia estar playa. Feb. 15

PALACE HOTEL COPPOLA Blanco 1171 — Teléfono 7656 VALPARAISO Amplios departamentos para familias Baños de Agua de Mar. Cocina 1er. orden. Atención esmerada. 28 febrero.

VIÑA DEL MAR RESIDENCIAL Almarza. Habitaciones vista al mar, un paso del Casino. Schroeders 11 Esq. Marina. Fono 80272. 28 feb

EN VALPARAISO, COMA EN LA Tortuga. 10 Feb.

¡VIÑA! FAMILIA DISTINGUIDA ofrece regia comida, amplias piezas; cómodo chalet, tres cuadras Casino, playa. Viana 151. Teléfono 81354. 11 Feb.

ANTES DE SALIR AL CAMPO o playa conviene visitar Fábrica "Mérida", Chacabuco 12. — Baños, Calentadores, Lavaplatos, Cocinas. 22 febrero.

VERANEEN EN EL HOTEL Ambassy, de Cartagena. Suspiro 388. Precios módicos. Datos: Hotel Ambassy. Estado 265, Santiago. 9 Feb.

## ARMADA NACIONAL

PROPUESTA PUBLICA N.o 5

Llámase la atención hacia el aviso que publica el "Diario Oficial", solicitando propuestas públicas por diversas partidas de artefactos de aluminio para cocina (cacerolas, ollas, sartenes, teteras, etc.), destinados al abastecimiento general de los servicios de la Armada.

APERTURA: VIERNES 14 DE FEBRERO DE 1941, a las 16 horas, en la DIRECCION DE ABASTECIMIENTO DE LA ARMADA, calle Prat 620, 2.o piso, en VALPARAISO.

Bases y condiciones pueden consultarse y adquirirse en la oficina de apertura, y en la Subsecretaría de Marina, en Santiago.

EL DIRECTOR DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA

## Propuestas

Se solicitan propuestas cerradas para la instalación de una planta colectora e incineradora de basuras, en el edificio de renta ubicado en el Barrio Cívico.

Las propuestas serán abiertas en el Departamento de Arquitectura el día 25 del presente.

Las bases y demás antecedentes pueden retirarse desde el Viernes 7 hasta el Sábado 15, del Dpto. de Arquitectura, Agustinas 1253, 8.o piso.

Los interesados deberán estar inscritos en el Registro de Contratistas de esta Caja, a lo menos con 5 días de anticipación a la apertura de las propuestas.

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

## Ferrocarriles del Estado

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se solicitan propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales y Almacenes, (Estación Alameda) a las 16 horas, de los días que se indican a continuación:

**EL 11 DE FEBRERO DE 1941:**
GRUPO N.o 9.—Carpas, lonas, géneros varios y artículos tapicería

**EL 14 DE FEBRERO DE 1941:**
GRUPO N.o 10.—Clavos, grapas tachuelas y tornillos.

**EL 18 DE FEBRERO DE 1941:**
GRUPO N.o 11.—Fierro galvanizado en planchas, liso y acanalado

**EL 25 DE FEBRERO DE 1941:**
GRUPO N.o 12.—Bronce, cobre, plomo, cinc en barras y en planchas.

**EL 11 DE MARZO DE 1941:**
GRUPO N.o 14.—Cueros, suelas y correas.

**EL 25 DE MARZO DE 1941:**
GRUPO N.o 15.—Empaquetaduras, mangueras y artículos de goma

**EL 27 DE MARZO DE 1941:**
GRUPO N.o 17.—Alumbrado acetileno, materiales para soldaduras autógena y eléctrica.

**EL 31 DE MARZO DE 1941:**
GRUPO N.o 16.—Artículos de mercería.

Bases y antecedentes, de 14.30 a 17.30 horas, en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### FEBRERO 7 VIERNES

SANTOS DE HOY: Romualdo, Teodoro, Moisés y Ricardo.
SANTOS DE MAÑANA: Juan de Mata, Lucio y Ciriaco.

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 6).—Mínima 12.2° C. a las 5 hs. 50 minutos. Máxima 30.1° C. a las 16 hs. 40 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6).— Máxima 85% a las 5 horas 50 minutos. Mínima 30% a las 16 horas.
SOL: Salida a las 6 hs. 11 min. Puesta, a las 19 hs. 43 minutos.
LUNA: Salida a las 16 hs. 8 min. Puesta, a las 2 hs. 49 min. del día 8.
FASE: Luna llena el día 11.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del jueves 6 de febrero de 1941). Han continuado las alteraciones atmosféricas en el Extremo Austral. Estas han logrado extenderse a una pequeña porción de la parte sur de la Zona Sur. En el resto del país la situación de buen tiempo ha seguido manteniéndose sin modificaciones.

PREVISION

(Válido hasta las 20 horas del viernes 7)

Habrá buen tiempo en la mayor parte del territorio.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del W. y SW.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados locales por la mañana. Vientos de regular fuerza del SW. en la costa.
CORDILLERA (Central). — Nuboso.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos fuertes del S., en la costa de la parte norte. Variable en el resto de la zona.
GUAFO a EVANGELISTAS. (Costa).— Variable. Lluvias y chubascos. Vientos del W. y SW.

PERSPECTIVAS PARA LAS PROXIMAS 48 HORAS

Bueno desde Cautín al norte.

### Turno de Boticas

Del 1.o al 8 del mes de febrero, estarán de turno las siguientes boticas:

Agustinas, Valdebenito, y Cía., Agustinas-Riquelme; Belgrado, Koremblit y Cía., Rosas 2302; Matucana, M. Michelow, Matucana 830; Lourdes, Carbone y Cía., San Pablo 4214; Ideal, G. Opazo, Mapocho 4052; Araya, J. Araya, Carrascal 4660; San Martín, A. Flores, A. Varas 201; Portales, E. Cruz, Portales-Maipú; Franco-Inglesa, O. Pérez, Merced-Plaza; Caupolicán, R. Parada, Bascuñan 1002; Portugal, P. de Tirado, Portugal 1264; Harlem, C. Alcoholado, Castro 597; Stefanía, L. Stefanía, O'Higgins 2882; Francesa, E. Libedinski, San Diego - Matta; Royal, M. Ramírez, Franklin-Cochrane; Indiana, Alvarez y Cía., Franklin 448; Asturias, J. Rodríguez, G. Avenida 4364; Central, L. Inostrosa, G. Avenida 632; Gruz Blanca, P. Vuskovic, G. Avenida Ossa 16; Mururi, A. Maruri, Av. D. Santa María 1975; Oehrens, A. Oehrens, Av. Independencia 3129; San Jorge, L. Espinoza, Pedro de Valdivia 2883; Modelo, C. Waisman, Recoleta 2106; San Agustín, A. Espinosa, V. Mackenna 490; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Jiménez, J. Jiménez, Providencia 2136; Ojeda, J. Ojeda, Manuel Montt 769; Ercilla, Villalta y A., Irarrázaval 821; San Cristóbal; D. Ramírez, Recoleta 997; Santa Laura, M. Kriz, Santa Laura 1185; Bayer, E. de Schubert, Independencia 446; Orión, T. Alvarez, M. Ovalle-Huamachuco; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065.

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Potrerillos, Telmo Rodríguez, Telégrafos; Coplapó, Fuenzalida, O'Higgins 1315; Suc. Florida, Aída Martínez; Valparaíso, Díaz, Chile 836; Casino Viña, Ricardo Vetino, Carrera 1246-5; Suc. S. Pablo, Julia Parraguez, 21 de mayo 114; Tocopilla, Gnp. Henrik; Mulchén, Laura Fulca, Monjitas 808; Potrerillos, Oscar Salinas, Casilla 1480; Natales, Beatriz Iglesias, Centenario 278; Concón, Jam Camerón Reid, Agustinas 1970; Vilcún, Adwal; Quillota, Blanca Renard, Rancagua 131; B. Aires, Amalia Pacheco, Las Encinas 166; Panimávida, Raquel Gutiérrez, Lamas 740; Osorno, Laura Tellier de González, Huérfanos; Serena, Federico Kauffann; Ovalle, Ruca; Quinteros, Ester Morales, Toro Mazotte 35; Viña, Mercedes, Serrano 758; Ovalle, Iván Ibáñez, Echaurren 118; Antofagasta, Roberto Alonso, Librería Universo; Pichilemu, Altamirano, A. Bellet 290; Curepto, Eduardo Talbo, D. Santa María 1468; Angol, Jorge Hernández, Marcoleta 458; Concepción, Herrero; P. Arenas, Rebeca de la Fuente, Agustinas 972; Talca, María Mena, Copiapó 930; Osorno, Omar Rojas, Dirección General; Valparaíso, Sindon, Agustinas 1185; Porvenir, Jorge Tafra, Casilla 295; Potrerillos, Vlodomiro Barrientos, Ahumada 56.

En las Oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes: Oficina Central, Huérfanos 858.— Daniel de la Vega, Luis Canesa, Ramón Sartundo, Luis Gilberto, Palacios, Espinoza, Anicol, Gabriel Morales, Torne, Olivares.

### BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.20 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca industrial.— Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14 30 a 20.30 horas en Moneda 759

MUSEO DE HISTORIA NATURAL — Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas

HISTORICO NACIONAL. —Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido trasladadas a Miraflores 50.

### LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 808, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

### DEFUNCIONES

Alfonso González Vera, 3 años; Ester del C. Espinoza, 1; Berta Escalante C.; Aída Rebolledo, 6; Rosa Marchant, 39; Inés del C. Martínez G., 87; Lucinda Miranda C., 31; Slovia Villagra A., 17; René Arancibia F., 19; José 2.o Sáez L., 25; Francisco Javier Jara A., 24; Raúl Albornoz M., 19; Lucila Godoy, 4; Heriberto Cancino S., 18; Segundo Moreno A., 51; Florencio Valenzuela, 49; Vicente Espinoza M., 42; Doralisa Torres P., 65; Margarita Riquelme Q., 80; Mario Angel Honorato M., 16; María C. Burgos T., 61; Amalia Durán G., 78; Enrique Gómez D.; Nora Aroca I. 22; Joaquín Larraín C., 28; María Gil T., 56; María Elena Calderón M., 1; Raúl del C. Sendra M., 22; Sabina Fuenzalida S.; y 11 menores de un año.

## EMPRESA DE AGU... POTABLE DE SANTIAGO

Solicita Propuestas Públicas para la adquis... de cañerías de fierro fundido y galvanizado.

BASES y Antecedentes en la OFICINA DE ... QUISICIONES, de 2 1|2 a 5 P. M.

## Dirección General de O. Públic...

### DEPARTAMENTO DE ARQUITECTU...

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción ... Obra Gruesa y terminaciones de un pabellón nuevo en ... cel de Los Andes.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la ... Despacho del señor Intendente de Aconcagua y en la ofic... suscrito, el día 11 de Febrero próximo, a las 16.30 horas.

Bases y Antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.3... horas.

Santiago, 27 de Enero de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

**MATRIMONIOS.—**

Ayer fué bendecido en Las Zorras (Viña del Mar) el matrimonio de la señorita Luz María Hurtado Rodríguez con el señor Carlos Polanco Vera.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Gabriela Spencer Keatrug con el vice Cónsul del Uruguay, don Carlos Hounié Fleurquin.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Marguerite Marie Martineau Le Sueur de Bussac con don Darío Zañartu Cavero.

Hizo la visita de estilo don Raúl Zañartu Cavero.

—Privadamente fué bendecido en la Parroquia del Sagrario, el matrimonio de la señorita María Elena Zañartu Guzmán con el Dr. Lázaro Guzmán Bregante, perteneciente a la sociedad de Lima.

—El domingo 9 se efectuara en la parroquia de Maitencillo el matrimonio de la señorita Leonor Cuello González con el señor Germán Mateluna Correa.

—Circula el siguiente parte:

Sara Ugarte de Pérez participa a Ud., el matrimonio de su hija Sara con el señor Philippe Monceau de Bergendal, efectuado privadamente el 14 de septiembre próximo pasado.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.—**

Pasan una temporada en el Hotel Francia de Cartagena las siguientes personas:

Nathan Berstein, Víctor Acevedo, Rafael Palma Pizzarro, Ana de Chain, Manuel Rodríuez P., Alfredo Vilensky, Jaime Namias, José Cursat, Aida Guglielmetti, Benjamín Lyon, Gerardo Ramírez, Luis Vial, Antonieta de Schall, Antonio Polizzi, Marcos Gonzálcz, Cecilio Rotman, Salvador de Vicente, Pablo Belloj, Dr. Billard, Emilio Deick, Samuel de Vicente, Bruno Elsenor, Elvira Errázuriz de B., Joaquín Santibáñez, León Kotlarienko, Isaac Paran, Eduardo Zamora, Marta de Carafi, Eugenio Figueroa, Carlos Viaux, José Mascayano, Alfredo Mosquera, Felicidad de González, Valentín Herrera, Jaime Claramunt, Adolfo Budnick, Adela de Salas, Nahum Nudman; Julio Budnik, Walter Kruger, Juana S. de Alarcón, Alfredo Farr, Mario Krauss, Samuel Bungaft, Alfredo Briceño, Carlos Bennet, Juan Salaberrys, Juan Paladino, Gregorio Subelmann, Elías Albala, Rafael Pliscoff, Emilio Yassigi, Clara Gutman, Luis Molinari, Adela de Piola, Juan Lacámara, Berta Dobry, Pedro Valencia, Edmundo Fuenzalida, Mario Hurtado, Jacobo Guiloff, Manuel Fismann, María Rodríguez, Francisco Lorenzini, Simón Goewoel, Antonieta Uriarte, Jacobo Arriosto, José Kato Nakamura.

—Hoy partirá a la Hacienda "Las Higueras", en Parral, don Julio E. de la Vega Montero.

—A Maitencillo se ha dirigido a pasar la temporada de verano la familia Mateluna Correa.

—Al mismo punto la familia Cuello González.

—A Puerto Montt el periodista Hugo Fortín G.

—En Viña del Mar, las señoritas Hulda Thomas Morgan, Mary Armijo y Chela Thomas.

—De Concepción, la señora María Bañados de Vattier.

—A Monte Aguila, don Gustavo del Río Herrera, señora Raquel Larenas de del Río y familia.

—Del sur, don Eduardo Varas Videla y señora Marta Castellón de Varas.

—Al fundo "El Rosal" la señora Olga Vigil de Munizaga y familia.

—Pasan la temporada de verano en Penco el Coronel Inspector de Carabineros señor Fernando Délano S., señora y familia.



Señorita Gloria Valdés Aldunate.

## MINISTRO DE TIERRAS VISITARA LOS FUNDOS FISCALES EN EL SUR

El domingo iniciará una jira de inspección a los servicios de los fundos fiscales "San Ramón" y "Vegas Blancas", ubicados en Los Sauces, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Rolando Merino, a fin de imponerse de la preparación de los trabajos agrícolas de la presente temporada y tomar nota de las necesidades de los colonos de aquellas parcelas de dependencia fiscal.

El Ministro señor Merino visitará los pueblos de Cañete y Contulmo, para resolver en el terreno algunas dificultades de orden jurídico en la aplicación de la Ley de la Propiedad Austral.

Por otra parte, el Ministro desea que tanto el Ministerio como la Caja de Colonización Agrícola elaboren un plan en conjunto, destinado a proteger económicamente a los colonos y a los ocupantes de tierras fiscales, y para orientar sus trabajos en orden a obtener de ellos el máximo de rendimiento y bienestar para los que trabajan aquellas tierras.

# El baile del 12 en el Club Hípico.-

Entre altas personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático y elementos de nuestra sociedad, circula una invitación al gran baile de gala con que se inaugurarán en la noche del 12 del presente los grandes festejos que tendrán lugar en el Club Hípico a beneficio del "Hogar San Martín".

Para este baile, el recinto de socios del Club Hípico estará reservado exclusivamente a los invitados oficiales, y el resto del paddock, profusa y artísticamente iluminado, estará abierto al público que podrá disfrutar de los grandes espectáculos que se desarrollarán esa noche.

Inmediatamente después de la llegada de S. E. el Presidente de la República se quemarán interesantes fuegos artificiales, algunas de cuyas piezas rememorarán episodios de la historia de nuestra ciudad. Numerosas orquestas nacionales y extranjeras animarán el baile y en un proscenio hecho ex profeso se presentarán artísticos números de variedades.

Por sus características de alta distinción, por el local magnífico en que se desarrollará y por los numerosos espectáculos que se ofrecerán a los asistentes, este baile ha de constituir una de las fiestas sociales más brillantes de los últimos tiempos.

**ENFERMOS.—**

En el anexo del Pensionado del Salvador ha sido operada la señora Carmen Lloveras de De la Vega; su estado es delicado.

—Mejor sigue la salud de la señora Gabriela Darrigrandi de Téllez.

—Mejor de salud sigue el señor Emilio Gutiérrez Vergara.

—Delicada de salud se encuentra en Viña del Mar la señorita Graciela Undurraga V.

**NACIMIENTOS.—**

—Ha nacido un hijo del señor Luis Raccoursier R., y de la señora Emma Schulze V.

—Ha nacido un hijo de don Reinaldo Muñoz Montt y de la señora Elena Risopatrón de Muñoz.

**RESIDENCIA.—**

El Sr. Eduardo Pizarro Muñoz y Sra. Ana Berg-Floto de Pizarro han fijado su residencia en la calle Ejército 658, fono 61588.



**KENNEL CLUB DE CHILE**

Ponemos en conocimiento de los interesados, que el Kennel Club de Chile celebrará su undécima Exposición, los días 21 y 22 de Febrero, en el Estadio de la Refinería de Azúcar, calle 8 Norte, Viña del Mar.

Las inscripciones se recibirán sólo hasta el 11 de Febrero, en la oficina del señor

**ALBERTO TORRES**

CALLE NEW YORK 44, SANTIAGO, y en VIÑA DEL MAR, CASILLA 99



# La gran fiesta de gala de mañana en la Boite y Cabaret del Casino Municipal de V. del Mar

Brillantes contornos promete adquirir esa reunión a juzgar por el entusiasmo que se advierte en nuestros círculos sociales y entre los turistas y veraneantes.— Programa de variedades y musical especialmente escogido se brindará a los asistentes al Casino

## LA ULTIMA PRESENTACION DE LOS HERMANOS WILLIAMS

El magnífico brillo y esplendor conquistado en la fiesta de gala del sábado pasado en el Cabaret y en la Boite del Casino Municipal de Viña del Mar, aseguran el éxito de estas fiestas que semanalmente, se realizarán en homenaje a los turistas y veraneantes y de nuestro mundo social.

Todos los sábados el Cabaret y la moderna Boite servirán de escenario a reuniones en que imperarán la distinción y la alegría, así como ocurrió con la primera de éstas fiestas que dejó gratísimos recuerdos entre los asistentes que disfrutaron de momentos de exquisito agrado.

**LAS VARIEDADES**

La presentación de números artísticos de indiscutible valía y cartel han dado un relieve muy simpático a las reuniones que diariamente se realizan en el Casino y, especialmente, a las fiestas de gala de los sábados en que se brindan al público programas extraordinarios, totalmente renovados, a base de los mejores éxitos y selecciones de los repertorios de los artistas que han deleitado a los concurrentes a nuestro principal centro de atracción.

En la fiesta de anoche hicieron su primera presentación los bailarines de fama mundial Hermanos Williams, quienes justificando su gran prestigio, conquistaron prolongados aplausos, viéndose obligados a bisar sus números que gustaron plenamente. Los hermanos Williams volveran a presentarse en la gran velada de gala de mañana sábado en la pista del Cabaret y en la Boite, por última vez, debido a que compromisos ya contraídos les obligan a ausentarse de esta ciudad antes de partir a Estados Unidos, donde van cumpliendo un ventajoso contraro La última presentación de estos famosos bailarines es, pues, un motivo más de atracción para la fiesta que se aproxima.

**LAS ORQUESTAS**

Los conjuntos orquestales del Casino que actúan bajo las batutas del maestro húngaro Imre Kardos y de Buddy Day, han logrado captarse todas las simpatías del público que ve en ellos a verdaderos **ases del ritmo** que contribuyen a dar colorido a las reuniones con sus felices ejecuciones y con sus repertorios constantemente renovados.

Ha llamado justamente la atención la presentación de la orquesta húngara, con sus vistosos uniformes, que amenizan las reuniones en el amplio Comedor con programas de música clásica escogida en que actúa también el cantante Igor Nevadi.

La Lady crooner Kerry Keller y el cantante Alberto Racco, junto con Buddy Day y sus rítmicos, animan entusiastamente las actuaciones de las orquestas, interpretando con buen gusto las canciones más en boga.

**OBSEQUIOS**

En las fiestas de gala de los sábados, las damas asistentes son obsequiadas con bonitos regalos y se distribuyen gorros, serpentinas y otros entretenimientos que dan relieves extraordinarios a éstos verdaderos acontecimientos sociales.

**TES Y APERITIF DANZANTS**

Diariamente, de 19 a 21.30 horas se realizan en el Cabaret agradables aperitivos danzantes, que como hemos dicho, constituyen las reuniones predilectas de nuestra juventud y de los numerosos turistas y veraneantes que son nuestros huéspedes.

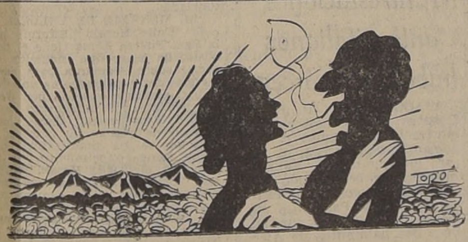
Esos aperitivos son los complementos de un inolvidable día de veraneo y son un magnífico sello, para cerrar las actividades de un día de placer y de solaz.

Los sábados y domingos, de 17 horas adelante se afectúan en el Cabaret los tés conciertos que ameniza la orquesta húngara con especiales selecciones.

**RESERVA DE MESAS**

Recomendamos al público la conveniencia de que reserven oportunamente sus mesas, en la Administración de los comedores del Casino, a fin de hacer más expedito el servicio y brindar así mayores comodidades a los asistentes.

Estamos pues, en vísperas de una gran fiesta de gala que habrá de constituir un nuevo éxito para el Casino Municipal de Viña del Mar, establecimiento que ha confirmado su prestigio como principal centro de atracción de la costa del Pacífico.



## ATARDECER EN EL JARDIN

(Del Folletín del "Mariscal")

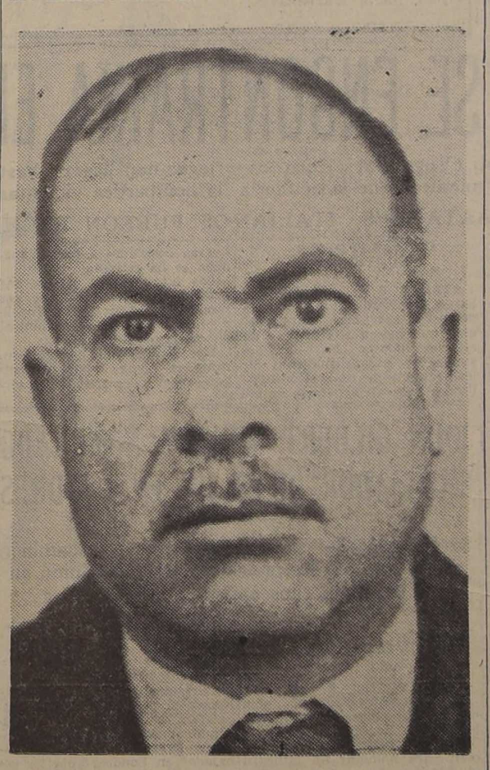
¡Maestro de caricias dolorosas,
serás de mi jardín el hortelano!
Me decía esa tarde, cuando cortando rosas,
apasionadamente le besaba las manos.

Junto a ella fumando gozaba la ternura
de su pálido rostro virginal.
El sol en el ocaso vertía su luz pura,
y le encendí un fragante "Mariscal".

Y era tan penetrante y sutil el aroma
a que el ambiente trascendía,
que no acierto a saber si el aroma venía
del corazón del rosal
o del pitillo "Mariscal".



## IN MEMORIAM.—



Ya hacen seis meses que el cruel destino nos hizo víctima de su nefasta obra, arrebatándonos a nuestro tan querido esposo y padre, Nicolás F. Rabí, hombre que siempre fué ejemplo de bondad y rectitud.

Todavía no se cierran las heridas de nuestros corazones y siempre lloramos la ausencia del ser que siempre fué nuestra alegría.

Como un homenaje a su vivo recuerdo, el Domingo 9 de este mes, se oficiará una misa por el descanso eterno de su alma, en la Iglesia Ortodoxa San Jorge, a las 10 A. M.

Por este motivo, rogamos su asistencia a todos los que fueron sus amigos.

Su esposa e hijos.

# MUSICA

## PRESENTACION DEL ORGANISTA JULES PERCEVAL ANOCHE EN EL CENTRAL

Un triunfo señalado obtuvo anoche, en su presentación del Teatro Central, el concertista de órgano, Jules Perceval, que por primera vez llegaba hasta nosotros Como un mago, que sabe rrancar al órgano hermosos sonidos, matices y colorido, el concertista se revela un músico talentoso y una personalidad artística de alto valer.

El difícil manejo de este instrumento, hace aún mas perfecta su ejecución de un concierto en que ofrecía composiciones antiguas y modernas, dándoles una interpretación personal que denota su gran concepción musical. Jules Perceval, recibió entusiastas y muy merecidos aplausos de su auditorio. Su próximo concierto se anuncia para el lunes en la tarde en la misma sala.

## KLEIBER, WOLFF Y FITELBERG EN EN EL MUNICIPAL

Entusiasmo existe entre los amantes de la música por los conciertos sinfónicos que se efectuarán en el Municipal, el jueves 13, el sábado 15 y el martes 18, bajo la dirección de tres celebridades mundiales como son Eric Kleiber, Albert Wolff y Gregorio Fitelberg.

En cada uno de los conciertos de ellos, actuarán como solistas, los pianistas, Rosita Renard, Witold Malcuzynski y Armando Palacios respectivamente.

En nuestra próxima edición detallaremos el programa de sus respectivos conciertos, adelantando desde luego, que el de Fitelberg, será enteramente dedicado a la música rusa.

## VIENE EL "BALLET" DEL COLON DE BUENOS AIRES

Ayer, y bajo la presidencia del señor Alcalde, don Rafael Pacheco, se reunió el Consejo Directivo del Teatro Municipal, aprobándose en general la programación de espectáculos para este año, en que, con motivo de la celebración del Cuarto Centenario, vendrán artistas y concertistas de fama mundial.

Entre los diversos espectáculos de categoría artística que se anuncian, podemos adelantar la noticia de que a fines del próximo mes vendrá el Ballet del Colón de Buenos Aires.

Como es sabido, el cuerpo de baile del Colón de Buenos Aires, está conceptuado como uno de los mejores del mundo y altas autoridades en la materia, como el célebre coreógrafo y maestro Fockin, reconocen su gran aporte a la cultura artística.

# SE CLAUSURO LA CONFERENCIA REGIONAL DEL PLATA DESPUES DE DOCE DIAS DE ACTIVIDAD

En la sesión de clausura fueron aprobadas nueve Convenciones y 17 resoluciones encaminadas a ajustar y mejorar el comercio y la economía de los países representados. — Declaraciones del Canciller boliviano

"TODAS LAS AMERICAS DEBEN ESTAR UNIDAS Y FUERTES"

MONTEVIDEO, 6.— (U. P.) Un llamado de clarín a la unidad de las naciones americanas frente a la actual inquietud en Europa sonó en la sesión de clausura de la Conferencia Regional del Plata, en la que nueve convenciones y 17 resoluciones, todas destinadas a ajustar y mejorar la economía y el comercio regionales, fueron aprobadas.

El Canciller Guani pronunció el primer discurso de clausura en la sesión final con un llamado a la unidad de las Américas, diciendo: "Todas las Américas deben estar unidas y fuertes; unidas en los grandes principios republicanos y fuertes en un amplio sentido de colaboración a la solución de todos los problemas que afectan el bienestar, especialmente de aquellos que pueden, directa o indirectamente, dividir su soberanía nacional."

El señor Guani recordó que el Presidente norteamericano Roosevelt dijo, refiriéndose a la guerra europea: "Este desastre no es nuestro." Luego añadió: "En las palabras de Roosevelt, la posición de las Américas hoy se halla alterada ante la actual tragedia y será resuelta."

El Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Ostria Gutiérrez y el presidente de la delegación brasileña, señor Pedro de Moraes Barros, hablaron a continuación, dclarando que la Conferencia representa un nuevo y decisivo eslabón en la cooperación continental.

El representante del Paraguay, señor Argaña, y el de Argentina señor Uriburu, elogiaron la labor de la Conferencia y el espíritu de amistad y comprensión que reinó en todo momento.

**DOCE DIAS DE DEBATE**

MONTEVIDEO, 6.— (A. P.) La Conferencia Regional del Plata terminó hoy, después de doce días de debates que fueron acentuados por la tendencia — apoyada principalmente por la Argentina — de substituir los convenios bilaterales por pactos regionales con lo que disipó las predicciones publicadas en el extranjero de que la conferencia vendría a ser un estriberon para crear un bloque económico, y aún político, entre los países de la cuenca del Plata.

La conferencia tendrá una segunda y última reunión plenaria hoy a las 15 horas, después de la sesión que realiza esta mañana el Comité de Coordinación, en la que se procederá a revisar los textos definitivos de todos los proyectos y declaraciones adoptados por los tres comités de la conferencia y se redactarán las convenciones proyectadas.

Después que en la reunión plenaria se hayan aprobado formalmente las propuestas adoptadas por los Comités, la conferencia realizará una solemne sesión de clausura a las 17 horas.

**LA PROPUESTA BOLIVIANA SOBRE LIBRE TRANSITO DE MERCADERIAS**

No obstante el hecho de que las delegaciones de la Argentina, del Brasil y del Uruguay, han declarado reiteradamente que estaban animadas del mejor deseo de ayudar a Bolivia y al Paraguay a resolver sus problemas económicos, financieros y de tráfico resultantes de su posición geográfica, algunos observadores han hecho notar que se han producido varios puntos de fricción durante las discusiones, y en particular, con motivo de la propuesta boliviana que querría el libre tránsito de cualesquiera mercaderías o pasajeros "en cualquier momento", propuesta que otros delegados han interpretado como que significaría que esto debería verificarse "tanto en tiempo de paz como en tiempo de guerra". Dicen que la propuesta así redactada tendría implicaciones políticas que no incumbe a la conferencia discutir, por cuanto ha sido convocada únicamente para tratar los problemas económicos.

**LA AYUDA ECONOMICA A BOLIVIA Y PARAGUAY**

El mayor resultado práctico de la reunión de Montevideo parece ser el relativo al tratado multilateral, según el cual el Uruguay, la Argentina y el Brasil no reclaman para sí el principio de nación más favorecida cuando cualquiera de ellas otorga favores especiales de orden económico y aduanero, ya sea a Bolivia o al Paraguay.

Otra de las propuestas que Bolivia y Paraguay consideran de suma importancia es la resolución por la cual se informa a los Gobiernos que participan en la negociación de pactos bilaterales el establecimiento de zonas con puertos libres para el manejo de las exportaciones de materias primas bolivianas y paraguayas.

Sin embargo, está sujeta a ulteriores negociaciones entre los Gobiernos de los países conferenciantes.

El plan relativo a la unión aduanera, que se enunciaba como la cuestión de más trascendencia que debía resolver la conferencia, quedó transformado en una simple recomendación de que los Gobiernos participantes reanudarán más tarde el estudio de las ventajas que podría ofrecer tal unión.

**DECLARACIONES DEL CANCILLER BOLIVIANO**

En una entrevista particular concedida a un corresponsal de la Associated Press, el Canciller Ostria Gutiérrez, dijo: "Estoy altamente satisfecho con los resultados obtenidos por la conferencia, pues preparan el camino para otras reuniones de los países regionales del Plata, con objeto de seguir discutiendo los problemas pendientes y otros más que puedan suscitarse.

Argana también se manifestó optimistamente impresionado, porque, dijo, los países geográficamente embotellados, habían obtenido la realización de más de la mitad de sus aspiraciones.

**LOS ACUERDOS APROBADOS**

Además, del pacto que dice relación con la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida, la Conferencia aprobó los siguientes:

2.o El que aprueba el libre tránsito comercial entre las naciones participantes, en los términos más amplios.

3.o El que otorga a Bolivia y el Paraguay tarifas preferentes para el transporte de carga.

4.o El que crea una Comisión Regional, con asiento en Buenos Aires para supervigilar la aplicación de los acuerdos.

5.o El que establece una reducción en un 25 o|o de la tarifa para el envío de encomiendas postales dirigidas a Bolivia o el Paraguay.

6.o El que se refiere al fomento del turismo.

7.o El que hace que las naciones signatarias deban otorgar facilidades especiales para la construcción de oleoductos.

8.o El que se refiere a la convocación de una conferencia para unificar las legislaciones de las naciones signatarias en lo relativo a transportes y a intercambios financieros.

9.o El que aboga por facilidades para crédito bancario mutuo entre las partes signatarias.

10.o El que tiende a establecer facilidades para el tránsito de inmigrantes. La conferencia rechazó la libertad absoluta de tránsito de los inmigrantes que atraviesan el territorio de una de las naciones signatarias para radicarse en otra de las mismas. Esta tesis de libertad absoluta fué defendida por Bolivia. Al respecto la conferencia acordó recomendar el establecer un control destinado a otorgar visas gratis a dichos inmigrantes.

**LAS 16 RESOLUCIONES**

Entre las 16 resoluciones figuran las siguientes: Recomendar a las naciones participantes el establecer zonas de puertos libres; recomendar el estudio de las posibilidades de crear una unión aduanera regional; tender al incremento del tráfico comercial regional; el estudio de la rebaja y unificación de los derechos consulares; nombrar comités mixtos para la construcción de obras públicas comunes a dos o más de las naciones signatarias; hacer que las naciones signatarias busquen los medios de otorgar un tratamiento recíproco a los barcos de las otras. Brasil, Argentina y Uruguay negociarían tratados de reciprocidad con Paraguay y Bolivia para satisfacer la necesidad de éstos dos últimos países de salida al mar para su comercio.

# EL PDTE. BATISTA GANO RENOVADA CONFIANZA PUBLICA AL REPRIMIR CON TODA ENERGIA LA REVUELTA

Se inició la reorganización de las Fzas. Armadas

LA HABANA, 6. — (U. P.). — De acuerdo con la opinión general, el Presidente Batista está ahora más firme y poderosamente colocado que nunca, a causa de su triunfo en reprimir la incipiante revuelta en el Ejército y la Marina, motivada por la "actitud sediciosa", de ciertos oficiales de alta graduación. Además Batista ganó una renovada confianza pública.

El movimiento fué esencialmente "asunto de familia", en el cual el Ejército y la Marina estaban envueltos en rencillas dentro del servicio para decidir cuál de los dos dictarían ciertas ideas políticas al Gobierno Desde 1933, época de la revolución de los sargentos, el Ejército y la Armada ocasionalmente discutían, reclamando la Marina porque nunca había recibido su debida participación en los despojos.

El Ejército sostiene que sus hombres fueron los que murieron en los sangrientos combates y no los de la Armada, por lo consiguiente, merecía las funciones administrativas. Las fricciones estallaron hace un mes entre Batista y el coronel Pedraza, que representaba el Ejército y entre el Presidente Batista y González que representaba a la Marina.

**LA SALIDA DEL JEFE DE POLICIA**

De acuerdo con lo que el Presidente Batista le comunicó por radio al país el martes en la mañana, la corrupción y el crimen en La Habana habían recrudecido durante la administración del Jefe de Policía, Bernardo García en vista de lo cual, el coronel Batista ordenó su salida, pidiendo que García fuese reemplazado, por el coronel Pedraza desconociendo la orden dada por Batista, asumió por su cuenta el puesto de Jefe de Policía, de esta manera retenía en su poder la dirección de los dos puestos más importantes, Comandantes de Policía y Jefe del Ejército.

Aparentemente González consideró el momento oportuno para presentar sus demandas. De acuerdo con algunas informaciones, González se entrevistó con Pedraza, resolviendo ambos triunfar o fracasar juntos.

**REORGANIZACION DE LA ARMADA**

El nuevo Jefe de la Armada, coronel Jesús Gómez Casas anunció que se habían tomado drásticas medidas en la reorganización departamental, destinadas a "producir el máximo de eficiencia": Primero, numerosos nuevos nombramientos en el personal de la Armada. Segundo, la reparación inmediata de todas las unidades que se encuentran en malas condiciones, "con el fin de establecer un servicio de patrulla que esté de acuerdo con las necesidades de la actual situación internacional"; Tercero, la Marina empleará nuevas unidades pequeñas de gran velocidad para mantener un servicio de guarda-costas permanente.

# EL CODIGO PENAL MAS SEVERO DE LA HISTORIA MODERNA DE RUMANIA ANUNCIO EL PRESIDENTE ANTONESCU

Se aplicará la pena de muerte a quienes dibujen caricaturas contra el Gobierno. — Las medidas son más drásticas para los comunistas y los individuos que no tengan origen étnico rumano

BUCAREST, 6 (AP). — El Código penal más severo de la historia moderna de Rumania ha sido anunciado por el Presidente Ion Antonescu. En él se fijan penalidades como las siguientes: muerte por dibujar caricaturas antigubernamentales; cinco a quince años de trabajos forzados por cantar canciones políticas en las calles; muerte por malversación de más de cuatrocientos dólares de fondos públicos; uno a cinco años para los padres de los niños convictos de delitos; las penalidades son las mismas para los muchachos de quince años que para los adultos. Hay dobles penas para los judíos, los comunistas y todos aquellos que no tengan origen étnico rumano.

Más de veinte faltas son castigadas por la ejecución dentro de las diez horas de haber sido firmada la sentencia, entre ellas prometer una redistribución de las fortunas, o el final de los impuestos, o emprender cualquier lucha de clases.

El castigo especial para los comunistas es el primero en la historia legal de Rumania.

# Retención de fondos franceses en E. U. pide Gobierno belga

NUEVA YORK, 6. (U. P.).— Los representantes del exilado gobierno belga han presentado un escrito de retención contra los fondos que el Banco de Francia tiene en esta ciudad. El escrito estipula una retención hasta de 260.000.000 de dólares.

Esta acción se ha entablado basándose en los cargos de que el Banco Nacional de Bélgica confió 260.000.000 de dólares en oro al Banco de Francia, para que los custodiara cuando Alemania invadió Bélgica, y que Francia envió a Dakar, a pesar de la oposición belga. Los belgas acusan a los franceses de que ahora están enviándolo por vía aérea de regreso a Francia para entregarlo a los alemanes.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**

BUENOS AIRES, 6.— (A. P.).— El Gobierno envió al Congreso un proyecto de ley por el cual se exige la inscripción de todos los extranjeros en los registros policiales, como medida de precaución; esto equivaldría a la obtención de la cédula de extranjería.

BUENOS AIRES, 6.— (U. P.)— A pesar de la decisión del Alcalde de Buenos Aires sobre el "Gran Dictador", para que no fuése representado en los cines de Buenos Aires, el Ministro del Interior, quien tiene la última palabra, aún estudia el caso, y ha designado a una comisión de dos expertos de los Departamentos de Interior y Relaciones Exteriores, para que presenten un informe respecto al film, por lo tanto se espera una nueva decisión para mañana.

MENDOZA, 6.— (U. P.)— La policía ha capturado a Luis Herman Lavín o Lanín, procesado por delito de malversación de un millón de pesos en perjuicio del Gobierno chileno.

**BRASIL**

RIO DE JANEIRO, 6.— (U. P.) — La flota brasileña se hizo a la mar esta tarde, con el objeto de dar comienzo a las maniobras bajo las órdenes del contraalmirante Joao Francisco Azefedo Milanez. Los barcos que zarparon eran, el acorazado y barco insignia "Minas Geraes", cuatro cruceros y cuatro sembradores de minas, recientemente construídos en astilleros nacionales.

El acorazado "Sao Paulo" partirá más tarde para verificar una práctica de tiro antiaéreo.

RIO JANEIRO, 6.— (U. P.)— El Presidente Vargas condecoró al Jefe de la Pan American Airways, Maxwell Jay Rice, con el "Cruzeiro Do Sul".





# COMENZO UN NUEVO PERIODO DE CALMA EN LAS OPERACIONES AEREAS ANGLO-ALEMANAS

El mal tiempo restringió hasta el mínimo la acción de las fuerzas aéreas tanto británicas como alemanas

DIFUSION DEL MENSAJE DE WILLKIE

LONDRES, 6. (U. P.)— El mal tiempo obligó a los aviones de la Real Fuerza Aérea a permanecer en tierra durante toda la noche.

Un comunicado expedido por el Ministerio del Aire, al mediodía, hace saber que siete aviones ingleses se perdieron durante el raid llevado a cabo ayer por la Real Fuerza Aérea sobre el norte de Francia.

**LAS PERDIDAS AEREAS ALEMANAS**

LONDRES, 6. (U. P.)—La Luftwaffe perdió ayer por lo menos seis aeroplanos en una serie de ataques cortos y sorpresivos a lo largo de la costa oriental y sudoriental de Inglaterra. Aunque raras veces penetraron a gran distancia en el territorio, tres aeroplanos fueron derribados cuando atacaron a un convoy frente a la costa sudoriental. Los Spitfires abatieron a un Heinkel cerca de Margate; un Junkers 87 fué derribado envuelto en llamas y un bombardero se estrelló cerca de Schull, Irlanda.

El comunicado conjunto publicado por los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior informó: "Muy pocos aeroplanos enemigos volaron sobre el interior. Bombas fueron arrojadas en un punto al noroeste de Escocia y sobre un lugar de Kent, pero no causaron daños ni bajas".

Un atacador voló ayer sobre una ciudad del noroeste de Escocia a tan escasa altura que se podía distinguir las svástikas en las alas, el que arrojó dos bombas de gran poder, las que cayeron sin causar daños, en un campo cultivado. Una casa campestre cercana sufrió la quebradura de sus vidrios

**INCURSIONES EN PEQUEÑA ESCALA**

En cuanto a las actividades de anoche, el comunicado de los Ministerios del Aire y de Seg... Interior decía que sólo se ... traron incursiones en peque... cala al este y al sudeste de I... terra y en la zona de Londr... las primeras horas de la ... Agrega: "Causaron daños en ... o dos lugares, pero en gene... ataques no fueron violentos ... número de víctimas fué m... ducido".

La radio de Bremen pr... que la Luftwaffe, al atac... un convoy frente a Ramsgate ... miércoles, hundió a un vap... 3,000 toneladas y dañó seria... te a otro barco de más de ... toneladas.

**EL MENSAJE DE WILLK...**

El "Daily Herald" inform... la Real Fuerza Aérea tiene el ... pósito de hacer una incursi... pecial sobre Alemania para ... jar grandes cantidades de vol... con el mensaje enviado por W... dell Willkie por intermedio ... British Broadcasting Corpor... A pesar de que en los círcu... aviación se ha manifestado ... no se tiene conocimiento ... proyecto, el "Daily Herald" ... ma: "Copias impresas de ... mensaje están ya en camin... cia el pueblo alemán, por int... dio de múltiples conductos ... terráneos. Esta noche esta... Alemania, bajo los ojos de la ... tapo".

El día de hoy ha transcurri... calma y no se ha registrado ... guna actividad aérea. En ... dres, hasta varias horas de... de haber caído la noche, ... había producido ningún ... del enemigo y sólo se tenía... formaciones de ataques dis... en provincias, especialmente ... Liverpool, el oeste de Inglat... el sur de Gales. Hasta ahora ... ha informado de la caída de ... bas.

## Manifestaciones anti - italianas hubo en Córcega

AJACCIO, 6.— (U. P.).— Después de las hostiles demostraciones hechas por la población de Córcega, al pasar un sub-oficial italiano, miembro de la comisión italiana de control del armisticio, el Alcalde Paoli hizo publicar una proclama, invitando a las habitantes de Ajaccio a tomar una actitud calmada y digna hacia los italianos, evitando estas manifestaciones que el Alcalde llamó "inciviles".

El incidente ocurrió en la plaza de Spinola en Ajaccio cuando un italiano en uniforme cruzó la calle para entrar a la ciudadela. Los habitantes siguieron al italiano gritándole insultos.

# TEPELINI SE ENCONTRARIA EN LLAMAS

Se informa desde Bitolj (Yugoeslavia) que los griegos han llegado hasta las puertas de la población, mientras que la artillería la bombardea violentamente

CONTRAATAQUES ITALIANOS FUERON RECHAZADOS

BITOLJ (Yugoeslavia), 6 (A. P.)— Despachos procedentes de la frontera dicen que Tepelini se halla en llamas después del enérgico fuego de granadas que lanzara contra la plaza la artillería griega.

Se informó que la vanguardia de los griegos se haya ya a las puertas de la población después de haber obligado a retroceder a varias unidades motorizadas italianas que intentaran contraatacar.

**DOS ATAQUES ITALIANOS RECHAZADOS**

ATENAS, 6 (U. P.)— El vocero del Gobierno declaró que las fuerzas griegas de Klisura habían rechazado con sus cañones antitanques y con ametralladoras, dos ataques llevados a cabo por los italianos con tanques y camiones blindados, matando al comandante, destruyendo seis tanques y capturando a sus conductores.

La radio de Atenas anunció que los italianos habían fracasado en "un nuevo y violento contraataque en desesperado esfuerzo por forzar nuestras líneas". En el sector central los italianos fueron violentamente rechazados, debiendo volver hasta más atrás de sus primitivas posiciones. Las fuerzas griegas realizaron un avance en el sector costero.

El Ministerio de Guerra declaró que se había producido una ligera actividad de artillería y de patrullas.

El Ministerio de Seguridad Interior declaró por su parte que "un avión enemigo había atacado infructuosamente a un barco a la vela en la costa del Epiro".

**CONTRAATAQUES NOCTURNOS**

ATENAS 6 (U. P.)—Los italianos estuvieron también a la defensiva ayer con contraataques que fueron rechazados. En algunos puntos las unidades avanzadas griegas pudieron oír los trabajos de excavación realizados para atrincherarse en las nuevas posiciones a que el enemigo se ha retirado.

Los informes del frente dan detalles sobre dos ataques con tanques en el sector de Tepelini, mencionado en el comunicado de la noche última.

Los ataques son hechos durante la noche, aparentemente para coger a los griegos por sorpresa. Los tanques eran seguidos por grandes autos blindados en los que iban cuarenta hombres, cada uno de ellos armado con bombas de mano y armas automáticas. Se encontraron con fuego antitanque cerrado y los tanques que encabezaban la columna fueron destruidos.

Otros grupos acompañados por carros blindados intentaron resistir, pero fueron atacados por los griegos en cargas a bayoneta. Los italianos huyeron perdiendo sus equipos.

Fueron destruidos cuatro autos blindados y hechos prisioneros sus ocupantes. El número de tanques destruidos no se ha dicho, pero un comunicado afirma que fueron "muchos".

**COMUNICADO ITALIANO**

ROMA, 6 (U. P.)—El siguiente es el texto del comunicado de guerra N.o 244, emitido hoy por el Alto Comando:

"En el frente griego, las acciones de la artillería y de las patrullas fueron retardadas por el mal tiempo.

"En el Africa del Norte, nuestros aeroplanos ametrallaron y bombardearon fuerzas mecanizadas británicas.

"Africa Oriental Italiana. En el frente del norte se desarrolló ayer un violento combate en el sector de Keren, en que participaron las aviaciones de ambos bandos. Nuestros cazas derribaron envueltos en llamas a tres Blenheims.

"El submarino que manda el capitán de fragata Primo Longobardi, además de los tres vapores que hundió en el Atlántico, de que se dió cuenta en el comunicado de guerra N.o 240, del 2 de febrero, también hundió al vapor inglés "Urla", de 5,200 toneladas".

# JOHN GILBERT WINANT, NOMBRADO EMBAJADOR DE EE. UU. EN LONDRES

Será asesorado por los Ministros. —. También se designó a los representantes de la Unión ante los Gobiernos exilados en Inglaterra

NUEVO EMBAJADOR EN URUGUAY

WASHINGTON, 6.—(U. P.) —El Presidente Roosevelt nombró a John Gilbert Winant, Embajador en Londres.

No ha habido acción en el plan para nombrar un Ministro en Londres para asesorar al Embajador Winant en sus labores, así como Mr. Halifax, quien tiene a dos Ministros británicos para que lo asesoren. Winant es bastante estudioso, fué elegido gobernador de New Hampshire por tres veces, actualmente es Director de la Oficina Internacional del Trabajo y amigo íntimo del Ministro del Trabajo británico Ernest Bevin, quien según se informa será el probable sucesor de Churchill; fué presidente de la Dirección de Seguridad Social.

El Presidente Roosevelt también mandó al Senado la lista del escalafón de diplomáticos, incluyendo el nombramiento de Anthony Drexel Biddle, como Embajador en Londres ante los gobiernos refugiados de Polonia, Bélgica, Noruega y Holanda.

Mr. Nelson Johnson, actualmente Embajador en China, será Ministro en Australia, y Clarence Gauss, Ministro en Australia, será Embajador en China.

Roosevelt mandó al Senado el nombramiento de William Dawson, actual Embajador en Panamá, como Embajador en el Uruguay. Edwin Wilson, Ministro en el Uruguay, será Embajador en Panamá.

## ALEMANIA

### 9 MUERTOS Y 40 HERIDOS AL HUNDIRSE EL TECHO DE UN MERCADO

BERLIN, 6. (U. P.)— El corresponsal de la agencia noticiosa oficial alemana D. N. B. en París informa que hay hasta el momento 9 muertos y 40 heridos incluyendo seis muy graves a causa que el techo cubierto de nieve del edificio principal del mercado, que estaba repleto de gente, en los suburbios de Nogent sur Marne, se hundió esta mañana sepultando a los que andaban de compras. Diez brigadas de bomberos están actualmente efectuando las operaciones de salvamento, ayudados por las cuadrillas especiales de demolición.

# Cámara de Representantes inició votación de la Ley sobre ayuda a Gran Bretaña

Fué presentada una moción en el sentido de que el Congreso podría en cualquier momento terminar los poderes especiales del Presidente. — Las enmiendas que han sido aprobadas y las rechazadas por los representantes

### NUEVO INFORME DE LINDBERGH

WASHINGTON, 6.— (U. P.). La Cámara de Representantes ha comenzado las votaciones para la aprobación y desestimación de enmiendas al proyecto de ley de préstamo y arriendo de armamentos a las Democracias.

Una de dichas enmiendas, la primera que ha sido insertada en el proyecto de ley en contra de la Administración, permite al Congreso terminar los poderes presidenciales a que se refiere el proyecto en un momento cualquiera mediante una resolución aprobada por la mayoría.

Tal resolución necesitaría la mayoría de votos de ambas Cámaras sin requerir la firma presidencial para convertirse en Ley.

El autor de dicha enmienda, Mr. Everett Dirksen dijo que querría darle medios al Congreso de retirar los poderes que eran delegados al Presidente.

La medida, cuya inserción en el proyecto de ley fué aprobada por 148 votos contra 141, fué incluída al parecer mientras los líderes de la Administración se hallaban desprevenidos.

Por 136 votos contra 93, la Cámara rechazó una enmienda presentada por el diputado Voorhis tratando de poner límite al proyecto, aparte de los compromisos contractuales, hasta el 30 de junio de 1942.

#### EL PLAZO DE LA LEY

Seguidamente la Cámara adoptó la enmienda presentada por la Comisión de Relaciones Exteriores que hace efectiva la ley hasta el 30 de junio de 1943. Durante el tiempo que media hasta dicha fecha Mr. Roosevelt podrá dar a Inglaterra toda la ayuda autorizada y extender contratos para dicha ayuda que no podrán ser cumplimentados en fecha posterior del 30 de junio de 1946.

Otra enmienda del diputado Voorhis fué rechazada por 109 votos contra 78. Según la misma hubiera quedado prohibida la transferencia o venta de material de guerra a menos que los Jefes del Ejército y de la Marina certificaran "que no es esencial", para la defensa de los Estados Unidos.

Seguidamente, la Cámara aceptó la enmienda de la Comisión autorizando al Presidente a firmar contratos que habrán de quedar cumplimentados en fecha no posterior de tres años después del 30 de junio de 1943, fecha de expiración de la Ley. El proyecto original no fijaba plazo para los compromisos contractuales que pudiera hacer el Presidente.

La Cámara rechazó una enmienda de Mr. Karl Mundt que limitaba los gastos a 2.000.000.000 de dólares para préstamos de armas de la Administración. La votación dió 206 votos en contra y sólo 145 a favor.

Mr. Luther Johnson dijo que la proposición carecía de realismo: "Era como darle a un hombre que se ahoga una cantidad de dinero para que se compre un salvavidas."

#### OTRAS ENMIENDAS RECHAZADAS

La Cámara rechazó también por 111 votos contra 74 una enmienda de Mr. Karl Mundt declarando que a sentir del Congreso "no debían organizarse convoyes norteamericanos."

A continuación la Cámara aprobó en votación oral la enmienda original de la Comisión diciendo que "no debe considerarse que la ley autoriza los convoyes."

Fué desestimada también una enmienda del diputado Mr. Maas autorizando al Presidente a negociar la compra de todas las posesiones británicas en el Hemisferio Occidental salvo Canadá y Nueva Escocia, por la suma aproximada de 16 mil millones de dólares. La desestimación se fundó en que la cuestión no tiene relación con el proyecto de Ley.

Entretanto, el Senador Ball ha anunciado que se propone presentar una enmienda para eliminar "los llamados poderes en un cheque en blanco". Cuando el proyecto de ley de préstamo y arriendo de armamentos llegue al Senado pedirá que el Presidente no pueda hacer transferencia alguna de ningún artículo de defensa, sino por su valor real.

#### NUEVA EXPOSICION DE Ch. LINDBERGH

WASHINGTON, 6.—(A. P.) — Prestando declaración ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, el coronel Charles A. Lindbergh reiteró su oposición al proyecto de ayuda a Gran Bretaña, diciendo: "Si alguna vez es invadido este suelo de América, serán de ello responsables los que mandan nuestras armas al extranjero".

Lindbergh afirmó que "es un hecho verificado que la fuerza aérea de este país está en estado deplorable, que su ejército está pobremente equipado y que su flota de guerra necesita nuevo equipo urgentemente".

"Me opongo a que hagamos depender nuestra propia seguridad de la victoria inglesa", dijo Lindbergh, "porque creo que esa victoria es extremadamente dudosa. Me opongo a este proyecto porque creo que equivale a respaldar una política que nos conducirá al fracaso en la guerra y que acarreará a nuestro país condiciones tan malas o peores que las que deseamos hacer desaparecer en la Alemania nazi".

Lindbergh, mientras hablaba, parecía dirigirse marcadamente al senador Pepper, quien le denunció al Senado el año pasado como "jefe de los miembros de las quintas columnas en este país".

#### LA AYUDA AEREA NORTEAMERICANA

Lindbergh explicó que había llegado a la conclusión de que "hace varios años, Estados Unidos era una nación que podía igualar o superar a Alemania en aviación, pero que ahora no creía que la ayuda americana podría dar a Gran Bretaña la superioridad aérea sobre los nazis". Llamó a Alemania "la potencia aérea natural de Europa" y dijo que era obvio que Inglaterra no podría alcanzar a tener la fuerza aérea de Alemania sino mediante una gran ayuda por parte de los Estados Unidos.

Dijo que, sea cual fuere esa ayuda, él no creía que las fuerzas aéreas británicas y americanas podrían combatir, desde la reducida área de las Islas Británicas, en términos iguales con la Luftwaffe alemana, la cual contaba con un número ilimitado de bases en el continente europeo. Y agregó: "estaríamos en una posición geográfica desventajosa para la lucha y, en los cruces oceánicos, nuestras tropas, aviones, combustible y suministros y nuestros buques estarían constantemente sujetos a las bombas y torpedos del adversario".

#### NO CREE EN LA VICTORIA INGLESA

Lindbergh observó que "la política de agotar nuestras propias fuerzas para ayudar a Gran Bretaña está basada en la presunción de que Inglaterra va a ganar esta guerra".

Dijo Lindbergh que él no creía que Gran Bretaña pudiera ganarla, o por lo menos no podría lograrlo sino tras años de guerra y mediante la invasión del continente europeo.

Lindbergh añadió: "si seguimos despauperando nuestras fuerzas, según lo evidencia este proyecto, y si Inglaterra perdiera esta guerra, entonces, caballeros, creo que estaríamos en peligro de ser invadidos, aun cuando no creo que ese peligro exista actualmente. Y si acontece que América sea invadida, la responsabilidad recaerá sobre aquellos que mandan nuestras armas al extranjero".

Lindbergh continuó diciendo: "Si Inglaterra no ganara, o a menos que se utilice la ayuda norteamericana para negociar una paz en condiciones mejores de las que, sin su mediación podrían obtenerse, nosotros seríamos los responsables de la futileza de haber prolongado la guerra y de haber aumentado el derramamiento de sangre y la devastación de Europa, especialmente entre las democracias.

"En el caso de la aviación, por ejemplo", prosiguió Lindbergh, "hemos mandado la mayor parte de ella y, sin embargo, nuestra propia fuerza aérea está en condiciones deplorables por falta de equipo moderno. La mayor parte de los aviones que ahora tenemos son anticuados, a juzgar por los standards de la guerra moderna. Por este proyecto hasta llega a autorizarse la transferencia del equipo que nuestra fuerza aérea posee en la actualidad.

Desde el punto de vista de la aviación, por lo menos, creo que esta política debilita nuestra seguridad en América. Lo que se nos pide al tratar de embarcarnos en esta política es que abandonemos nuestra ideal posición defensiva en América por una posición ofensiva asaz precaria en Europa".

#### PREPARACION DE LA DEFENSA

En este caso, la única ventaja que podríamos lograr por nuestra acción estribaría en el tiempo adicional, largo o corto, que podamos obtener para prepararnos a la defensa. Pero, resulta que, en vez de consolidar nuestra propia posición defensiva en América, estamos mandando al extranjero una gran porción de nuestra producción de armamentos.

#### LA POSIBILIDAD DE UN ATAQUE A EE. UU.

El senador Johnson pidió a Lindbergh que ampliara sus puntos de vista referentes a la razón por la cual él, Lindbergh, creía que los Estados Unidos no podían ser atacados con éxito.

Lindbergh replicó: "el transportar fuerzas suficientemente grandes para una invasión sería empresa tan difícil que, aún disponiendo sólo de fuerzas de defensa razonables en este país, la invasión sería realmente imposible. La aviación refuerza nuestra posición porque nosotros podríamos bombardear una flota hostil con nuestra fuerza aérea. El terreno ártico y las condiciones climatéricas hacen que la invasión sea aún más difícil que el intentarla atravesando el océano. No creo que los nazis puedan invadir Sud América, pero si lo hicieran, nosotros podríamos arrojar del continente a cualesquiera fuerzas europeas o asiáticas dentro de un período de tiempo más o menos largo".







# Gobierno Británico autorizado para la inversión de 1.600 millones de libras en necesidades de la nación

**La mayor parte de estos fondos está destinada a los gastos de guerra, los que alcanzan a 10.500.000 libras esterlinas diariamente**

### EXPOSICION DEL SECRETARIO DEL TESORO

LONDRES, 6.— (U. P). — La Cámara de los Comunes aprobó, sin votación, la concesión de fondos por un total de 1,600 millones de libras esterlinas, solicitados por el Canciller del Tesoro, Sir Kingsley Wood.

Sir Kingsley reveló que el esfuerzo de guerra de Gran Bretaña cuesta actualmente más de 10.500,000 libras esterlinas diarias, y pidió fondos suplementarios por 6000.000,000 para el actual ejercicio financiero que termina el 31 de marzo, y un presupuesto inicial de 1,000 millones de libras para el año fiscal de 1941-42.

Dijo que los gastos nacionales, en todos los rubros, tienen un promedio total de 12.250,000 de libras esterlinas diarias.

Wood hizo resaltar que la actual guerra es la más costosa de la historia de Gran Bretaña, agregando: "Ya hemos pasado la cifra más elevada de gastos de la última guerra y el ritmo sigue en aumento". Citando cifras astronómicas, dijo que si se aprobaban los fondos solicitados se llegaría a un total de gastos, para el actual año financiero, de 3,300 millones de libras esterlinas, "la suma mayor gastada en un año durante la pasada guerra fué de 2,432 millones de libras esterlinas, en 1917".

#### EL ESFUERZO MAXIMO

El Ministro, al poner en evidencia el ritmo más acelerado de Gran Bretaña en su esfuerzo máximo en la guerra, señaló que hace un año los gastos diarios eran de 5.000,000 de libras esterlinas, de las cuales 4.000.000 correspondían a los servicios de guerra.

"Hoy el promedio diario es superior a 10.500,000 libras esterlinas, de las cuales 8,000,000 de libras corresponden a los servicios de las fuerzas armadas, y 2.500,000 a otros servicios de guerra".

Wood declaró que los gastos diarios han aumentado en cerca de 1.500,000 libras esterlinas desde octubre pasado. Al explicar las razones por qué sólo pedía 1.000 millones de libras esterlinas para el próximo ejercicio financiero, dijo: "No puedo predecir ahora a cuánto ascenderán los gastos en los primeros meses del próximo ejercicio fiscal. Nuevamente pido 1.000 millones, porque es la cantidad mayor que se pueda pedir razonablemente de una vez.

#### RESOLUCION DE CONTINUAR LA GUERRA

"Estas tremendas cifras son en realidad una prueba contundente de la resolución del país de proseguir la guerra con todas sus fuerzas y con toda energía y rapidez". Advirtiendo que el contribuyente, que ya soporta impuestos abrumadores, deberá hacer frente a nuevas y pesadas cargas, recalcó que la concesión de los fondos solicitados "significarán mayores sacrificios, agregados a las fuertes cargas que actualmente se debe soportar", y apeló a los civiles que continúen reduciendo sus consumos para ahorrar hasta el último penique y prestarlo al Estado.

Wood dijo que consideraba que el peligro de una inflación ha sido considerablemente exagerado. Sin embargo, recalcó que el Gobierno observa atentamente la situación. "El Gobierno está muy atento a todo este asunto, y no titubeará en tomar cualesquiera medidas prácticas para eliminar ese peligro, si surgiese y éste es evidentemente un problema que puede ser atendido desde distintos puntos".

#### LA AYUDA NORTEAMERICANA

El ex secretario financiero del Tesoro, el miembro laborista, Pethwick Lawrence dijo que el principio de "cash and carry", había agotado los recursos del Gobierno. "Si la medida que se debate en el Congreso de Estados Unidos es convertida en ley, como todos tenemos motivos para creer que sucederá, aliviará, por lo menos durante algún tiempo, nuestra preocupación inmediata de tener que pagar éstos abastecimientos. Estoy seguro que expreso, en nombre de todos los miembros de la Cámara y de todo el país, nuestra profunda gratitud por la generosidad que el proyecto citado representa. Tenemos muchas esperanzas de que la generosa actitud del Presidente encontrará expresión en la aprobación por el Congreso del proyecto".

Lawrence dijo que las cifras citadas por Kingsley Wood demostraban que los gastos de Gran Bretaña exceden en un 50 por ciento las entradas nacionales, y "si hemos de evitar la inflación debemos aumentar los impuestos y ahorrar hasta el límite de nuestra capacidad. Y ésta es una lección para el propio Canciller del Exchequer, para los miembros de esta Cámara y para el pueblo, de un extremo a otro del país. Si el Canciller detiene su mano en la cuestión de impuestos y el público no ahorra en una escala mayor, este problema de la inflación caerá sobre nosotros".

## De 6 a 8 mil norteamericanos en la armada inglesa

LONDRES, 6.— (U. P.).— Robert Hutchinson, del American Eagle Club, hablando durante un almuerzo de la Cámara de Comercio Norteamericana, declaró que estimaba en alrededor de 6 a 8 mil el número de norteamericanos que servían en las fuerzas armadas británicas. Dijo que el número exacto no lo sabía, debido a que antes de la modificación de la legislación de neutralidad, muchos norteamericanos se enrolaron como canadienses.

# Se hundieron 3 manzanas de una ciudad de EE. UU.

### Esto ocurrió al ceder las labores mineras bajo tierra

WEST PITTSON, (Pensylvania) 6. (U. P.) — En el centro de West Pittson, localidad de 7.500 habitantes en la zona carbonifera de Pensylvania, se hundió el suelo en una extensión de 3 manzanas al ceder las labores mineras bajo tierra. Fueron afectados entre 30 y 40 establecimientos comerciales y casas ,quebrándose los vidrios y pruduciéndose la ruptura del estuco. En las calles se abrieron grietas de 50 centimetros d. profundidad, rompiéndose los tubos matrices de agua y de gas.

Como medida de precaución fué clausurada la escuela secundaria. Se calcula que por lo menos se han roto 100 tubos matrices de gas y agua.

Al derrumbe precedió un ruido sordo análogo a un pequeño terremoto que sacudió las estaciones de policía y d. bomberos. No se hizo ningún intento para mantener a las personas fuera del área dañada, pero no s. permitió a los ocupantes de la mayoria de los edificios gravemente dañados volver a entrar a sus casas.

## EE. UU.

### COMPRAS RUSAS DE ACEITE PARA EL REICH

WASHINGTON, 6. (U. P.)—En circulos comerciales dignos de crédito se ha anunciado que Rusia está comprando grandes cantidades de aceite de coco y copra en Estados Unidos y las Filipinas para embarcarlas a Alemania donde son utilizadas en la fabricación de pólvora y otros explosivos. Dijeron asimismo que Japón esté simultáneamente haciendo compras de mucha glicerina — derivado del aceite de coco — con el mismo propósito. Agregaron que este creciente tráfico probablemente llamará la atención del Departamento de Estado.

# EL CORONEL NORTEAMERICANO DONOVAN LLEGO A JERUSALEN

### Las autoridades francesas se negaron a visar su pasaporte para atravesar Siria

ESTAMBUL, 6.—(U. P.)—Se informa autorizadamente que el coronel William J Donovan, se dirigió a Jerusalem desde Adana, (Turquia Meridional), en un avión privado, acompañado de Lord Forbes, después que las autoridades francesas en Angora rehusaron visar su pasaporte para que atravesara Siria. Los circulos franceses no han podido explicar la razón de esa actitud. fuera de afirmar que había órdenes estrictas de que no se autorizara a Donovan para cruzar la frontera siria.

Se ha señalado que Donovan iba acompañado del coronel británico Dykes y de su ayuda de campo, para los cuales en ningún caso se habr'a concedido la entrada a Siria. Sin embargo, las autoridades norteamericanas han establecido que Dykes pensaba tomar un avión por su cuenta en Adana.

Se recuerda que Donovan conversó cordialmente con el Embajador francés, Jules Henry, a quien había conocido antes en Washington.

**LLEGADA A JERUSALEM**

JERUSALEM, 6.—(U. P.) — En las últimas horas de la tarde de ayer, llegó a ésta el coronel Donovan, siendo saludado en el aeropuerto por Mr. George Wadsworth, cónsul general de los Estados Unidos

# Fortaleza aérea se estrelló y murieron sus 8 tripulantes

### El accidente ocurrió en el Estado de Nevada, Estados Unidos, y la máquina pertenecía al ejército

LOVELOCK, (Estado de Nevada), 6.— (U. P.).— Una fortaleza aérea cuadri-motor del Ejército, en un vuelo sin escalas de 1.500 kilómetros, desde Sacramento a Denver, se estrelló contra las montañas. La cuadrilla de salvamento, informó por la radio portátil, que habían encontrado los restos del aparato. La tripulación formada por ocho hombres murió en su totalidad quemada; los restos del avión estaban esparcidos en las estériles y "agrestes cumbres" de la montaña.

Los cuerpos estaban irreconocibles, la fortaleza todavía ardía cuando fué localizada cinco horas después del accidente.

# Nueva restricción en la alimentación del pueblo belga

### El Ministerio de Agricultura la publicó en idioma alemán

BERLIN, 6. (U. P.) — Desde hoy día los belgas han empezado a tener mayores reducciones en el racionamiento, según el decreto del Ministro de Agricultura y las informaciones del periódico "Brusseler Zeitung" publicado en idioma alemán. Informaciones recientes llegadas de Bruselas, como también lo manifestado por la Comisión Hoover, indican que los belgas podrán obtener lo que les está legalmente permitido.

Esta reducción se refleja claramente en la ración diaria de pan de 225 gramos, en la carne incluyendo un 20 por ciento de huesos y en todos los productos en conserva fuera de la carne. El contenido ha sido racionado a 35 gramos diarios o sean 1,050 gramos al mes, lo cual es cerca de la mitad de la ración alemana.

La insignificante ración de grasa diaria es: de mantequilla 4.2 gramos, margarina 8.4 gramos; otras grasas 2.5 gramos.

Otros alimentos que han sido racionados diariamente: papas 500 gramos, malta tostada o avena 3.3 gramos o café sintético 13 gramos; azúcar 3.3 gramos quaker o sémola 3.3 gramos; arvejas y porotos secos 6.6 gramos; miel artificial y melaza 15 gramos.

Todavía más los belgas tienen que dar 25 gramos d. pan por un medio litro de cerveza de grado 1, 50 gramos por medio litro de cerveza d. grado 2, 100 gramos por medio litro de cerveza de grado 4.



## *Declaraciones del M. mexicano en los EE. UU.*

NUEVA YORK, 6.— (U. P.).— El Ministro mexicano señor Quintanilla, habló por radio y dijo que la base del pan-americanismo es una forma común de democracia constitucional, que trata de armonizar "dos fuerzas antagónicas dentro del mismo marco político", ofreciéndo justicia social, como también libertad individual. Dijo que cualquiera nación americana que no logra mantener "esa seria e intrinseca contradicción", sin violencia, está frente a los dos extremos del fascismo y socialismo, y "si tal catástrofe política llega a ocurrir, cesaría de existir la única base común de la solidaridad continental".

# Cesó la visación de pasaportes de Italia a Suiza

### Esta noticia proviene de Zurich y desde Roma se desmiente

ZURICH, 6.— (U. P.) — El Consulado General italiano ha revelado que han cesado las visaciones de pasaportes de Suiza desde da medianoche de hoy. Agregó que los que todavía fueran válidos quedan suspendidos inmediatamente. La razón que se ha tenido para tomar esta medida no ha sida revelada. Se tiene entendido que el tráfico de carga hacia Italia continúa sin interrupción.

**DESMENTIDO ITALIANO**

ROMA, 6.—(U. P.)—Esferas italianas responsables desmienten que se haya dado una orden general en Suiza, cancelando la visación de pasaportes para los que desean ir a Italia. Se niega categóricamente que se haya suspendido la visación de los pasaportes que previamente habían sido otorgados y que actualmente tienen validez.

Funcionarios de los Ferrocarriles han asegurado a la United Press que el tráfico de trenes, incluso de pasajeros, entre Italia y Suiza, continúa normal. Círculos autorizados declaran que numerosas solicitudes de visación de pasaportes han sido rechazadas recientemente en Suiza, pero esta actitud se ha basado en los antecedentes personales de los afectados y de ninguna manera puede ser considerada como una nueva posición frente a las peticiones de visación de pasaportes de los extranjeros que deseen visitar Italia en tiempo de guerra.

# PACTO DE "BUENA VECINDAD" SE FIRMARA ENTRE EE. UU. Y MEXICO

### S. Welles y el Embajador mexicano en Washington declararon estar estudiando todos los problemas pendientes entre ambos países

WASHINGTON, 6.— (U. P.) —Se sabe autorizadamente que los Estados Unidos y México van a firmar un comprensivo pacto de "buena vecindad", tan pronto sea resueltas las principales cuestiones económicas y financieras actualmente pendientes. En el pacto se plantea la resolución de todo problema entre las dos naciones. Gran número de cuestiones envueltas en él llevan pendientes varios años y significan millones de dólares. El Subsecretario de Estado, Welles, y el Embajador mexicano Francisco Castillo Nájera, dicen haber concentrado su atención sobre el conjunto del acuerdo en lugar de sobre cada cuestión en particular, para evitar las reclamaciones y contrareclamaciones iniciadas cuando las expropiaciones de las empresas petrolíferas o de las propiedades agrarias, y todos los puntos de controversia. Los acuerdos finales seguramente seguirán al regreso de Castillo el próximo viernes, después de conferenciar con su Ministerio de Negocios Extranjeros en México City.

## ACONCAGUA

# Pavimentación que estaba paralizada ha sido reanudada

### Falta de seriedad de parte del contratista ha originado protestas

SAN FELIPE, 6.— Recientemente se han reanudado los trabajos de pavimentación de algunas calles de la ciudad, después de estar paralizados varios meses, lo que motivó un serio impasse entre la I. Municipalidad y el contratista, señor Rafael Duque Rodríguez, quien valiéndose de una serie de subterfugios, ha estado prolongando el plazo de entrega de estas obras, que debieron terminarse antes del 3 de agosto del año pasado, día que San Felipe celebró el segundo centenario de su fundación.

Recordamos que con fecha 7 de agosto de 1939 la I. Municipalidad firmó un contrato con el señor Duque Rodríguez, para ejecutar quince mil metros cuadrados de pavimento en varias calles y parece increible que, al 31 de diciembre de 1940, se haya podido conseguir la entrega de sólo siete mil quinientos metros cuadrados, pesé a las activas gestiones hechas por el señor Alcalde de la comuna, ante la Dirección General de Pavimentación, para que el contratista termine estos trabajos, cuya lentitud acarrea los perjuicios consiguientes en el buen tránsito por las calles de la ciudad.

Este condenable proceder del contratista, que representa un olímpico desprecio hacia nuestra autoridad comunal y para nuestra ciudad, ha causado en varias oportunidades, una gran indignación pública, razón por la cual se promovieron, en el seno de la I. Municipalidad, agrias y serias censuras contra el señor Duque Rodríguez, las que encontraron eco en la prensa local, en cuyas campañas se pedía, en enérgicos términos, se rescindiera el contrato celebrado por la informalidad e incumplimiento del contratista.

Los vecinos esperan que la prosecución de los trabajos de pavimentación den cima al término definitivo de las obras con tratadas y que el señor Duque Rodríguez, no eche mano a los torcidos recursos, que ha hecho valer hasta la fecha, para no cumplir con sus compromisos con la I. Municipalidad de San Felipe. (El Corresponsal).

# El nuevo Embajador japonés llegó ayer a Estados Unidos

### Declaró que los problemas entre ambos países podían ser solucionados amigablemente

SAN FRANCISCO, 6. — (U. P.). — Ha llegado el Almirante Nomura expresando su confianza de que los problemas entre Estados Unidos, y el Japón puedan solucionarse "amigable y satisfactoriamente" por la vía diplomática.

El vapor "Kamakura Maru" entró en el puerto escoltado por los dos destructores "Lawrence" y "Kind" siendo saludado con 15 cañonazos desde el fuerte Scott.

El Almirante nipón fué saludado por altos funcionarios del Ejército y la Marina.

El Almirante Nomura que había sido estudiante en Annápolis, dijo:

"Estoy muy contento de volver nuevamente a Estados Unidos, país que conozco desde el año 1899. Amo a este país y admiro a su pueblo. Como ahora voy en camino para hacerme cargo de mi misión, no estoy dispuesto a hablar sobre ningún problema que afecta a Estados Unidos y al Japón.

"Sin embargo, abrigo la confianza que no hay entre ambos paises ninguna cuestión que no pueda solucionarse amigable y satisfactoriamente por la acción oportuna de los estadistas responsables de ambos pueblos.

"El sábado marcharé hacia Washington".

## TALCA

# BENEFICIOSOS RESULTADOS TUVO LA RECIENTE VISITA DEL INTENDENTE SEÑOR NEVES SILVA A LA CAPITAL

### Obtuvo fondos para la prosecución de caminos y abogó por la pronta construcción de la cárcel y el Cuartel de Carabineros

### APOYO A SU LABOR ADMINISTRATIVA

TALCA, 4.— Ha reasumido sus funciones de Intendente de la provincia el Sr. E. Neves Silva quien permaneció durante dos semanas en la capital gestionando la solución de diversos problemas de carácter regional.

Entrevistado por este corresponsal, se manifestó ampliamente satisfecho de los resultados obtenidos en su viaje y nos expresó haber recibido del Ministro del Interior, principalmente, seguridades personales de que le apoyaría en su gestión administrativa.

Con el Director General de Caminos trató acerca de la red caminera de la provincia especialmente en cuanto dice relación con el camino de Talca a Curepto. Dicho funcionario ha enviado ya la suma de cien mil pesos para la conservación y prosecución de dicha red por Pencahue y ha prometido, además, el envío de otros cien mil pesos inmediatamente que se agote la primera remesa.

El Intendente señor Neves obtuvo, asimismo, que el Departamento de Riego arbitre los medios necesarios a fin de que sea profundizado el cauce del río Mataquito, saneando definitivamente dos mil hectáreas de terrenos que sufren de aniegos permanentes. Agitó, además, la construcción de la Cárcel Presidio y del Cuartel de Carabineros, ambos aspectos que han merecido la preferente atención del dinámico representante de Talca ante la Corporación de Reconstrucción y Auxilios señor Ulires Correa que viene, desde que ocupara la Intendencia, trabajando a fin de habilitar estos dos edificios indispensables para la vida de Talca.

El Ministerio de Agricultura ofreció al Intendente señor Neves S'lva su ayuda a fin de convertir en realidad el deseo de ampliar la Escuela Agrícola de Molina. El Intendente nos pidió asimismo decir que regresaba con la satisfacción de haber obtener de los círculos del Gobierno varios aportes decisivos para el progreso de la provincia de Talca.— (El corresponsal).

## ANTOFAGASTA

### REGIDORA DEMOCRATA FALLECIO DESPUES DE UNA LARGA DOLENCIA

TALTAL, 6.—Después de una larga enfermedad falleció ayer la regidora demócrata, señora Laura Olivares de Collao. Sus funerales efectuados en la tarde de hoy revistieron especial solemnidad y a ellos concurrieron las autoridades locales y numeroso público.—(El corresponsal).

## OSORNO

### CANDIDATURA RADICAL DEL SR. BARRIENTOS SE CONSIDERA ASEGURADA

OSORNO, 6.—Llegó a esta ciudad el candidato a diputado del Partido Radical, señor Quintín Barrientos, quien fué recibido por dirigentes del partido y numerosos correligionarios. El candidato visitará la totalidad de las asambleas de la provincia, con el objeto de organizar los trabajos electorales. El candidato ha recibido numerosas adhesiones y su triunfo se estima asegurado.—(El corresponsal).

### PROCLAMACION OFICIAL DE CANDIDATOS EN LA ASAMBLEA RADICAL

EL MONTE, 6.— Un marcado entusiasmo existe en la Asamblea Radical de El Monte, para proclamar oficialmente en la sesión ordinaria que efectuará la asamblea el domingo 9, a las 10 horas a los candidatos a senador, señor Gustavo Girón Lataniat; a diputado, don Luis Brañes Farmer y a regidores: señores Esteban Jhons Jacob y Ruperto Gómez Gamboa. Especialmente invitado a este acto han sido los candidatos y prestigiosos dirigentes radicales de Santiago y alrededores.

# Ladrón de objetos sagrados ha sido traído a S. Felipe

### Preparó el "golpe" concienzudamente mientras estuvo enfermo

### EN EL HOSPITAL

SAN FELIPE, 6.— El 28 de diciembre del año pasado se cometió en la Capilla del Hospital San Camilo de esta localidad, un audaz robo de objetos sagrados, hecho que conmovió a toda la población y que fué un problema bastante arduo para los detectives de la Sección de Investigaciones.

Gracias a unas huellas digitales dejadas por el ladrón en un cáliz y numerosos palos de fósforos sin quemar carcomidos de ácido, y a un botón encontrados en el piso de la Capilla, se pudo seguir la pista del audaz sacrílego que ha sido capturado en Santiago y traído a esta ciudad para seguirle el proceso del caso.

El ladrón es un individuo de 39 años llamado Oscar Sepúlveda Valdés, de profesión grabador, quién había estado hospitalizado largo tiempo en el Hospital de esta ciudad, donde preparó el golpe concienzudamente.

Sepúlveda ha confesado que había venido expresamente de Santiago a efectuar este robo, pues tenía antecedentes que en la Capilla del Hospital existían valiosos objetos sagrados y después de estudiar la forma de perpetrarlo, aprovechando un descuido de los aseadores de ella, se introdujo en la Capilla, donde pudo obrar sin contratiempos probando con los ácidos las especies de mayor valor, las que guardó en un saco, esperando la noche para huir, pero antes rompió un tragaluz demasiado estrecho para introducirse un hombre, con el objeto de despistar a la policía.

Agregó que en Santiago había arrojado al Mapocho, en un paquete, los objetos que no eran comerciales y que ignora donde está el resto, no pudiéndosele arrancar nada sobre lo que hizo con las especies de valor. (El Corresponsal).

## SANTIAGO

# J. de Pavimen[tación] se constituyó [en el] Depto. de Tala[gante]

### En reunión pr[esidida] por el Gobern[ador] adoptaron impo[rtantes] acuerdos

### PROPUEST[A]

TALAGANTE, 6.— [Bajo la] presidencia del Gob[ernador del] nuevo departamento [de Tala]gante don Enrique ... constituyó ayer la Ju[nta de Pa]vimentación, con a[sistencia de] los Alcaldes de Tala[gante] Lucas Pacheco; de ... don Fernando Garcí[a] ... bro y de Isla de M[aipo] Fernando Prieto ... del Director general de [Pavimen]tación, don Carlos L... Ingeniero del Departa[mento] ñor Icaza. Asistió ... ingeniero de Zona de ... tación, don Alfredo B... nare.

Se adoptaron ... acuerdos, entre otros:

a) Pedir propuestas ... ejecución de un nuev[o] ... pavimentación de ca[lles de] Talagante de 10.000 m[etros cua]drados.

b) Proporcionar a la ... palidad los estudios ... apertura de dos nuevas ... ralelas a la calle Co...

c) Se acordó pedir ... para la ejecución de ... tros cuadrados de ace[ras en] la de Maipo.

d) Se autorizó una ... ción de terreno para ... ción de la calle Vicuña ... na y se acordó exigir ... contratista de pavime[ntación] fiel cumplimiento de ... propuesta. (El corres[ponsal]).

### CLUB RADICAL SE[RA] INAUGURADO MAÑ[ANA] SABADO EN LAMPA

LAMPA, 6.— La ... directiva de la Asamb[lea Radi]cal de Lampa, de la cu[al es pre]sidente el prestigioso ... Alcalde de la localidad ... dro Escobar Baeza, ... sesión celebrada ... inaugurar su Club So[cial ubi]cado en Avenida Mira[flores el] sábado 22 de este mes.

La inauguración con[sistirá en] un almuerzo a la chile[na en los] cubiertos, en el interio[r del Club] Social, manifestación [a la que] concurrirán especialme[nte invita]dos el presidente h[onorario y] fundador de dicha ... en Lampa, señor Juan Marticorena Chávez; ... dirigentes radicales, M... Estado, altos funciona[rios de la] Administración Públi[ca, parla]mentarios, candidatos ... del distrito, señor Gust[avo ...] a diputado señor Alfre[do ...] A., a regidores de Lam[pa ...] la asamblea y Juventud ... del pueblo.

Por acuerdo de la ... quedaron designados p[ara hacer] estas invitaciones los se[ñores Pe]dro Escobar B. y Elio[doro Mar]tínez R., presidente y ... respectivamente del Pa[rtido Ra]dical

**LUCHA INTERNA R...**

Por disposición de ... Provincial Radical de ... la lucha interna para ... datos a regidores del P[artido Ra]dical, en Lampa se efe[ctuará el] domingo 9 del mes en ... 10 a 16 horas, en el C[lub so]cal de Avenida Mirafl[ores].

Se ha fijado esta fech[a en ra]zón de que la elección ... diciembre del año pas[ado quedó] sin efecto debido a ... la asamblea oportuna[mente] ... paró y que la Junta P... ratificó

Se presentan a la ... señores Pedro Escobar ... Javier González Negre... do Segovia Renard, M... quelme Ponce y Manuel ... poco Arancibia, patroc[inados to]dos ellos por prestigio[sos corre]ligionarios del partido ... pa, y que van dispuestos ... dentro de las normas ... ticas del Partido Ra[dical]. (El corresponsal).



## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS:

Ayer:

PERU, de Guayaquil.

CONFLIQUE, de Iquique.

ARICA, de Buenos Aires.

ALBERTO HAVERBECK, de Coral.

MONTEMAR, de Quemchi.

INDUS B-F, de Lota.

ALFONSO, de Coquimbo.

SANTA LUCIA, de San Antonio.

Hoy:

HULLELHUE, de Huasco.

DON LUIS, de Lota.

Sábado 8:

JUNIN, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:

GILDA, para Iquique, e intermedios.

VILLARRICA, para Iquique, e intermedios.

Hoy:

SANTA LUCIA, Para Nueva York.

ARICA, para el Callao.

TALTAL, para Iquique e intermedios.

COYHAIQUE, para Puerto Montt.

ALFONSO, para Coquimbo.

MONTEMAR, para Lota.

Sábado 8:

ALBERTO HAVERBERCK, para Arica, e intermedios.

HUELLELHUE, para Coquimbo.

IMPERIAL, para Talcahuano.



# "Llevo una gran impresión del Excmo. señor Aguirre Cerda", nos expresó el periodista colombiano Carlos Puyo D.

### Sostuvo una prolongada y cordial entrevista con el Presidente de la República ayer en Viña del Mar. — Lo festejaron los periodistas

### HOY PARTE DE REGRESO A SU PATRIA

El Presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, recibió ayer en audiencia especial al periodista y diputado colombiano, don Carlos Puyó Delgado, que ha sido huésped de nuestro país, durante algún tiempo, como invitado oficial de la I. Municipalidad de Viña del Mar, a los festejos en homenaje a su patria, fiestas que alcanzaron un brillo muy especial y que han venido a reforzar los sólidos y antiguos vínculos que únen a esa República con la nuestra.

**GRATAMENTE IMPRESIONADO**

El Primer Mandatario de la República recibió al colega colombiano en su sala de despacho del Palacio Presidencial del Cerro "El Castillo" de Viña del Mar, y charló con él por espacio de 45 minutos, en la forma afable y cordial que caracteriza al Excmo. señor Aguire Cerda.

Al término de esa prolongada conversación, interrogamos al señor Puyó Delgado, quien nos expresó que S. E. el Presidente de la República le había causado una gratísima impresión.

"El Excmo señor Aguirre Cerda, nos expresó, revela desde el primer momento una inteligencia y capacidad indiscutibles. Me hizo una exposición de los aspectos principales de su acción como gobernante, de los propósitos que lo animan y pasó revista a los hechos principales que se han registrado en el país desde que asumió la Presidencia de la República, revelando un absoluto conocimiento de los problemas y un sereno estudio para procurar satisfactorias resoluciones a todos los anhelos nacionales.

"Para ser más exacto, prosiguió diciéndonos el señor Puyó Delgado, debo decirles que ví en el señor Aguirre Cerda a un gran estadista".

**HOY REGRESA**

El periodista colombiano don Carlos Puyó Delgado, emprende hoy el viaje de regreso a su patria y ayer tarde pasó a despedirse del Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove y señora, a quienes agradeció las gentiles atenciones que le brindaron mientras fué huésped de nuestra ciudad-balneario.

El señor Puyó, puso en manos del Jefe comunal viñamarino una preciosa medalla grabada, como recuerdo de su permanencia entre nosotros.

El colego colombiano partirá hoy a las 13 horas en el turbo-eléctrico 'Santa Lucía".

**LOS PERIODISTAS**

Los periodistas porteños y corresponsales de la prensa de la capital que forman el Círculo de la Prensa de Valparaíso, ofrecieron anoche una comida en honor de don Carlos Puyó Delgado y del periodista bogotano don Gustavo Romero Conti, reunión de confraternidad y camaradería que adquirjó contornos muy simpáticos.

El Círculo de la Prensa, obsequió a don Carlos Puyó Delgado un pergamino artísticamente confeciconado en homenaje a su labor de acercamiento chileno-colombiano.

### S. E. SERA INVITADO AL SEGUNDO CONGRESO DE EE. MUNICIPALES

Como hemos informado anteriormente, se prepara con gran actividad en esta ciudad la celebración del Segundo Congreso de Empleados Municipales, en que tomarán parte numerosas delegaciones de todo el país.

Con el objeto de dar mayor realce a este torneo, una comisión de la Unión de Empleados de Valparaíso, visitará hoy al Presidente de la República, para invitarlo a esta gran reunión de los empleados de municipios.

### AUTORIDADES DE LA PROVINCIA FUERON RECIBIDAS POR S. E.

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, invitó ayer a tomar el té al Alcalde de Valparaíso, señor Abelardo Contreras; al Comandante en Jefe de la Escuadra, señor Luis Villarroel; al Jefe del Estado Mayor de la Armada, señor Emilio Daroch y señora; al Jefe de la Guarnición, coronel Jacke y señora; al Prefecto de Carabineros, coronel Maldonado y señora; al Subdelegado de Viña del Mar, don Oscar Garretón y señora, y a don Hugo Vicuña y señora.

### LAS DELEGACIONES DE NADADORES VISITARAN HOY AL PRESIDENTE

Las delegaciones de los países que participarán en el Campeonato Sudamericano de Natación, próximo a celebrarse en Viña del Mar, pasarán a cumplimentar al Presidente de la República hoy a las 16.30 horas.

# SE TRABAJA CON ENTUSIASMO LA CANDIDATURA A DIPUTADO DEL Sr. ISMAEL CARRASCO R.

### El actual diputado radical por Valparaíso será llevado a un tercer período. — Los trabajos electorales

Anoche el Comité General de la Candidatura a Diputado Ismael Carrasco Rábago, celebró un ampliado en su local de Avenida Pedro Montt 2185, al que concurrieron dirigentes de la campaña de los pueblos de la provincia. A esta reunión asistió el candidato quien se impuso de los trabajos electorales. En la sesión de anoche se informó de la constitución de los comités pro candidatura a diputado Ismael Carrasco Rábago de las poblaciones "Esperanza", cerro La Cruz, Cordillera, Las Monjas, Mariposa, Barón, como asimismo, de los organizados en los pueblos vecinos y en el departamento de Quillota.

Con el objeto de aunar mejor las fuerzas de esta campaña eleccionaria, se acordó formar el departamento de prensa y propaganda quedando designados destacados dirigentes políticos que patrocinan esta candidatura.

A los simpatizantes de esta candidatura se les ruega pasar a firmar el registro de adherentes en la secretaría general, ubicada en la Avenida Pedro Montt 2185.

# VOLUNTARIOS QUE SE ACCIDENTA[RON] EN EL INCENDIO DE "LOS PLACE[RES"] FUERON VISITADOS AYER POR S[. E.]

### Los bomberos heridos habían experim[entado] ayer sólo una leve mejoría

### VISITADOS POR OTRAS AUTORID[ADES]

Los voluntarios de la Novena Compañía de Bomberos que fueron aplastados por una muralla en el siniestro de anteayer en la Avenida Placeres, recibieron ayer la visita de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, quien fué a la Asistencia Pública y al Hospital Alemán, acompañado por el Edecán de Aviación, comandante González y por autoridades del Cuerpo de Bomberos.

Los voluntarios señores Raúl Araya, Guillermo Valenzuela, Humberto Valdés y Pablo Olivares han experimentado una leve mejoría.

Poco después de las 9.10 de la mañana el Excmo señor Aguirre Cerda, llegó hasta el Hospital Alemán, plantel donde fu[é] ... do por su director do[ctor] ... nich por el Superinte[ndente del] Cuerpo de Bomberos, ... Fabres Pinto y otras a[utoridades] bomberiles. El primer M[andatario] se interesó por el estad[o de me]joría experimentado po[r las víc]timas del deber y lueg[o de] saludarles ehortándolos ... colaborando en la ab[negada] querida entidad porteña.

**OTRAS VISITA[S]**

Estos voluntarios recib[ieron du]rante el día de ayer, la [visita del] Alcalde de Valparaíso, ... treras, de regidores, a... compañeros del Cuerpo ... beros, etc. etc.

# "¡Todo Chile con el Partido Socialista!"

## Los candidatos parlamentarios radicales de Santiago dieron a conocer sus programas de labor

**Hablaron los señores Gustavo Girón, Angel Faivovich, Isidoro Muñoz, Jorge Rivera y Benjamín Cortes, todos los cuales obtuvieron la aprobación de la asamblea**

LOS CANDIDATOS A REGIDORES



Arriba.— El canditato a senador, doctor Gustavo Girón, exponiendo su programa de trabajo ante la Asamblea Radical.— Abajo: Parte de la concurrencia que asistió a esta reunión

Anoche celebró sesión especial la Asamblea Radical de Santiago, con el objeto de oír la exposición que de sus respectivos programas harían los candidatos a senador por la provincia y a diputados por el primer distrito.

La sesión fué presidida por el señor Rosauro Barrientos y contó con una asistencia superior a quinientas personas.

Hicieron uso de la palabra, cumpliendo la finalidad de la reunión, los señores Gustavo Girón, Angel Faivovich, Isidoro Muñoz, Jorge Rivera y Benjamín Cortés, todos los cuales contaron con la aprobación de la Asamblea.

Estuvieron presentes también los candidatos a regidores de Santiago, señores Héctor Pacheco, Santiago Poblete y Wenceslao Villar, a quienes la Asamblea oirá en una próxima sesión.

Especialmente invitado, estuvieron presentes en la sesión los delegados ante la Junta Central y los presidentes de las asambleas de todas las comunas del departamento de Santiago.

### FUNERALES DEL SEÑOR JORGE MÜLLER RIVERA

Ayer, a las 10 horas, se efectuaron los funerales del distinguido abogado don Jorge Müller Rivera, hijo del Procurador del Número de Iquique, don Demetrio Müller y de la señora Enriqueta Rivera de Müller y hermano del Jefe de la Brigada Parlamentaria Socialista, diputado por Tarapacá don Carlos Müller Rivera.

El cortejo salió de la casa mortuoria y los restos del señor Müller fueron acompañados hasta el Cementerio General por deudos, parlamentarios y amigos del extinto. También concurrió al sepelio un crecido número de militantes del Partido Socialista y de otros organismos políticos y sindicales.

Entre los asistentes anotamos la presencia del senador don Marmaduke Grove, Secretario Jefe del P. S.; del Director General de Bibliotecas don Gabriel Amunátegui; Director de la Caja de Colonización don Leoncio Chaparro; los diputados señores Julio Barrenechea, Manuel Cabezón Díaz, Gerardo López, Carlos Gaete y otras personalidades.

### DECLARACION OFICIAL DE LA JUVENTUD RADICAL

El Comité Ejecutivo Provincial de la Juventud Radical de Santiago, fiel intérprete del acervo doctrinario del Partido, se hace un deber en declarar públicamente los considerandos que ha tenido para declarar la abstención de la juventud en los trabajos electorales en la provincia.

Considera que constituye una inmoralidad política, la posición del Partido Socialista, que es parte de Gobierno y que en sus concentraciones públicas, ataca a este y a su Partido base (el Radical). Siendo esto inadmisible, aspira a la clarificación de la posición de este Partido, o deja el Gobierno o se plega a la actual combinación de los Partidos de Izquierda

Esta resolución debe tomarse por parte del Partido Radical (porque así lo exige la conveniencia), dentro de un plazo no mayor de seis días. — Daniel Egas, presidente de la Juventud Radical de Santiago. — Miguel Quezada Silva, secretario de prensa".

## ESTA NOCHE HABLARA

Luis González Centeno, a nombre de los intelectuales socialistas, sobre "Los intelectuales frente al momento político chileno", por Radio Cooperativa Vitalicia, de 20 a 20.15 horas.

**SABADO 8: Por Radio Hucke, de 21.45 a 22 horas.**

Hablará Eduardo Ugarte.

De 22.15 a 22.30, por Radio Cooperativa Vitalicia: Mario Garay, destacado dirigente de la F. J. S.

**DOMINGO 9: por Radio Hucke, de 21.45 a 22 horas:**

Hablará Astolfo Tapia, sobre "Movimento Socialista y no Partido Politiquero".

Radio Cooperativa Vitalicia, de 22.15 a 22.30, disertará Lucila Delgado, sobre "Rol de la mujer en el actual momento político".

**TRANSMISION EXTRAORDINARIA**

LUNES 10, de 21.30 a 22.30 horas, se dirigirá al país, por intermedio de la Radio La Americana, C. B 130 y C. B. 960, el Ministro de Salubridad, c. Salvador Allende, sobre la "Labor de los Ministros Socialistas en el Gobierno".

**CONOZCA EL PENSAMIENTO DEL PARTIDO SOCIALISTA!**

**UNA VOZ CLARA Y VALIENTE AL SERVICIO DEL PUEBLO!**

Depto. Nacional de Propaganda

## Los jefes izquierdistas aprobaron listas elaboradas por sus comisiones electorales

Este trabajo comenzó a las 9 de la mañna de ayer y terminó a las 12 de la noche. — Para inscribirlas en el Conservador, falta sólo que sean ratificadas por los presidentes provinciales del Partido Radical. — El Senado conocerá el martes próximo el proyecto de reforma electoral. — La Cámara entrará en receso el lunes. — La mayoría de los candidatos se ha dirigido a provincias

REINA INTENSA ACTIVIDAD ELECTORAL

Una sesión, que se inició a las 9 de la mañana y terminó cerca de las 24 horas, con una interrupción de 15 a 17 horas, celebraron ayer los presidente de los partidos Radical, Democrático y Radical Socialista, con el objeto de pronunciarse sobre las listas de candidaturas electorales por las comisiones electorales. Asistieron también los representantes autorizados de los partidos Comunista y Socialista de Trabajadores.

Aunque no se entregó información oficial sobre esta prolongada reunión, tuvimos conocimiento de que se hizo el estudio completo de esas listas, aprobándose totalmente la distribución de cuotas que corresponden a cada partido y la ubicación de las respectivas candidaturas.

No obstante haber acuerdo unánime de los representantes de los partidos, estas listas no tendrán validez definitiva hasta que el presidente del Partido Radical, en conformidad al acuerdo de la reciente reunión de presidentes provinciales, haya consultado a cada uno de éstos sobre la parte correspondiente a sus respectivas jurisdicciones.

Una vez que los presidentes provinciales evacuen la consulta y se establezca la conformidad entre lo establecido en las listas y la opinión de esos dirigentes, se procederá a inscribir las mencionadas listas en el Conservador de Bienes Raíces, para los efectos de la elección del 2 de marzo.

**LA REFORMA ELECTORAL**

A causa de que el acuerdo que determinó el receso actual del Senado se adoptó por la unanimidad de los senadores y es necesario el mismo quorum para revocarlo, esta Corporación no podrá sesionar hasta el martes próximo.

En consecuencia, no podrá conocer del proyecto de reforma constitucional hasta ese día. Los dirigentes políticos que promovieron en la Cámara la rápida aprobación de este proyecto creen que el Senado lo despachará también con igual rapidez, y que el Ejecutivo podrá promulgarlo, a más tardar, el miércoles próximo.

**LA CAMARA ENTRARA EN RECESO**

Los comités parlamentarios de la Cámara de Diputados llegaron al acuerdo de celebrar el lunes próximo algunas sesiones especiales, para despachar varios proyectos urgentes, y entrar ese mismo día en receso hasta después de la elección general del 2 de marzo.

Este acuerdo ha sido adoptado con el objeto de dar tiempo a los parlamentarios que son candidatos a la reelección para atender sus trabajos electorales.

Es posible que también el Senado, después de despachar el proyecto de reforma electoral y algunos otros, acuerde prolongar su receso hasta igual fecha y con el mismo objeto.

**EL PROYECTO DE EE. PARTICULARES**

Entre los proyectos que seguramente serán despachados el lunes por la Cámara, figura el de mejoramiento de la situación económica de los empleados particulares.

Este proyecto figuró ayer en el tercer lugar de la sesión especial; pero no alcanzó a ser tratado, porque la Cámara se ocupó, fuera de tabla, del proyecto de aumento del personal de carabineros.

**GRANDE ACTIVIDAD POLITICA**

Todos los partidos políticos han entrado en actividad, con motivo de haberse puesto término a la abstención electoral y de que se acerca la fecha en que han de inscribirse las candidaturas.

La mayoría de los candidatos se ha dirigido ya a sus respectivas jurisdicciones, y los dirigentes políticos, especialmente, los jefes parlamentarios están haciendo grandes esfuerzos para retener en Santiago el número de diputados necesarios para la sesión del lunes.

### EL DR. JOSE BINIMELIS RENUNCIARA CANDIDATURA SOCIALISTA A DIPUTADO

Hemos recibido para su publicación la siguiente carta:

Señor Director del diario LA NACION.. Presente.— Distinguido señor:

En relación con mi candidatura a diputado proclamada por el Partido Socialista, he dirigido a los diarios "La Discusión, de Chillán y El Sur, de Concepción, el siguiente telegrama:

"Ruégole dar publicidad columnas diario su digna dirección que anoche Comité Central mi Partido aceptóme renuncia candidatura diputado Chillán Bulnes y Yungay me había distinguido, en consideración razones aduje, entre otras, no avenirse con mi temperamento ni mi calidad de Director-Técnico de un servicio que no deseo desatender y mi concepto debo permanecer margen toda suspicacia índole político-electoral".

Agradeceré a usted, se sirva concederme algún espacio en el importante rotativo de su cargo, a fin de dar cabida a la publicación de esta carta cuya divulgación me interesa por las circunstancias a que se refiere el telegrama que transcribo.

Saluda atte. a Ud.

Doctor José Binimelis R. Jefe de los Servicios de Salubridad Fusionados

### LA JUVENTUD RADICAL CONTESTA PUBLICACION

Señor Director de LA NACION
Presente:
Distinguido señor Director:

Acogiéndonos al decreto con fuerza de Ley Art. 5.o y 6.o sobre abuso de publicidad, le rogamos se sirva insertar en el mismo sitio y con los mismos caracteres con que se hizo la publicación titulada "Amenaza cumplida", lo siguiente:

Unánime censura e indignación ha merecido por parte de todos los jóvenes radicales de Santiago una publicación aparecida en el diario "La Nación", que por los términos en que viene concebida y los conceptos que allí se emiten, constituye una verdadera afrenta al movimiento juvenil radical de la provincia.

Se pretende hacer aparecer a esta juventud como desposeída de todo ideal, que ha llegado al Partido con el sólo afán de medrar, que sus posiciones sus iniciativas y sus anhelos la conducen a un fin predeterminado: El de llenar una necesidad económica del momento, y en seguida olvidarse de la doctrina y de la labor que a todo joven militante de una organización política corresponde"

¡Craso error, monstruosa indignidad!

La Juventud Radical, cuando la clarinada del peligro llamaba al Partido a cohesionar sus filas para librar una batalla de liberación, a la sombra de una auténtica bandera reivindicacionista de las clases trabajadoras (programa del Frente Popular) supo inquietarse con la vehemencia propia de sus años; recorrió calles y caminos de los pueblos de Chile, entonó con encendido fervor doctrinario los cantos de lucha, y jamás lo hizo concibiendo ideas o abrigando propósitos bastardos de esperar la paga del empleo público o fiscal, ni esperó descansar en el usufruto de la renta de la nación al final de la jornada, como ciertos doctrinarios que están prestos de tirarle a la cara, a un grupo de muchachos que están en mala situación económica, el derecho a vivir honradamente, como si ello constituyese una afrenta. Son jóvenes que con su trabajo desean ganarse algún dinero con qué aliviar aflictiva situación de un hogar y no para ir a bebérselo en la cantina o perderlo en la sala de juego.

Como jóvenes verdaderamente radicales decimos que, los hombres bien nacidos jamás se defienden con la mentira y la calumnia, no está en nosotros calificar intenciones, prejuzgar cualidades, ni denigrar públicamente a los correligionarios por ineptos, incapaces o groseros que ellos sean y, como la justicia y la razón son la luz clara que ilumina nuestras conciencias, invocando los mismos principios que sustentamos, nuestra actitud es muy distinta, invitamos al radical que firma la publicación aludida a que venga a la libre tribuna democrática de la Asamblea Radical de Santiago, a entenderse doctrinaria y francamente con nosotros.

El Comité Ejecutivo Provincial de la Juventud Radical de Santiago, Daniel Egas presidente.—

### FALANGE NACIONAL

**TRANSMISION RADIAL.** — Esta noche por la Radio Cooperativa Vitalicia se transmitirá la hora falangista que se irradia todos los jueves, a las 22 horas.

**JUNTA NACIONAL.** — Hoy viernes, a las 22 horas, celebrará sesión la Junta Nacional, citada para tratar el momento político.

Esta reunión se efectuará en el local central, Delicias 540.

**JIRA DEL PRESIDENTE NACIONAL.**— El sábado próximo, por la vía aérea se dirigirá a Iquique, el presidente nacional, diputado Manuel Garretón.

Concurrirá a la proclamación de los candidatos a diputados por la provincia de Tarapacá, Radomino Tomic y Carlos Vildósola, que se efectuará el domingo próximo en la ciudad de Iquique.

### PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

**SECCIONAL RECOLETA.** — Cita para las 21 horas de hoy.

### P. RADICAL-SOCIALISTA

**CUARTA COMUNA.**— Cita a reunión extraordinaria para hoy a las 20 horas, en calle Concón N.o 176.

**COMUNA DE ÑUÑOA.** — Ampliado de militantes hoy, a las 21.30 horas, en Colo Colo 644. Tabla: formación de los Comités Electorales del Tercer Distrito.

**ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.** — Cita la militancia y simpatizantes para hoy, a las 20 horas, en Apóstol Santiago, esquina Catedral, con el objeto de constituir el Comité Electoral que tendrá a su cargo los trabajos de la campaña de Humberto Martones Q.

**CONCENTRACION DE LA JUVENTUD.** — A las 19.30 horas de hoy, habrá concentración en San Diego 234.

**ASAMBLEA DE RENCA.** — Cita para las 18 horas del sábado, con el objeto de designar comisiones para los trabajos de la candidatura Humberto Martonez.

### ALIANZA POPULAR LIBERTADORA

TERMINO DE NEGOCIACION. —El secretariado nacional nos comunica que ha puesto término a sus conversaciones con el Partido Socialista en el sentido de buscar un acuerdo electoral.

CANDIDATOS.— Este partido ha proclamado los siguientes candidatos:

A senadores: Santiago: don Guillermo M. Bañados H; Curicó, Talca, Linares y Maule: Ernesto Rojas del Campo; Bío Bío, Malleco y Cautín, Manuel Aburto Panguilef. A diputados: Antofagasta Domingo Gómez Cataldo; Coquimbo, Luis Iturriaga López; Aconcagua, Julio Béjares González; Valparaíso, Ernesto Sandoval de la Barra; Santiago, 1.er distrito, Francisco Lobos Ruiz; 2.o Distrito, Fernando Escobar Alcaino; 3.er Distrito, Humberto Magnoni Gutiérrez; O'Higgins, Gana Sepúlveda; Colchagua, Humberto Gajardo Yañez; Talca, Carlos Espíndola Torrealba; Maule, Francisco Palavecino; Linares, Humberto Carrasco Castro; Concepción, Isidro Carpentier; Bío Bo, Ramón Reyes Pérez; Malleco, Ernesto Araneda Rocha; Cautín, Venancio Cañopear; Valdivia, Rosendo Galvez; Osorno, Carlos Shonffeldt Valenzuela; Llanquihue, Carlos Walff; Magallanes, Benjamín Flores González.

### EL PARTIDO SOCIALISTA ACTIVA SU PROPAGANDA

El Departamento Nacional de Propaganda del Partido Socialista, trabaja con entusiasmo por el triunfo de sus candidatos en las justas electorales de marzo. Todos los candidatos se encuentran ya al frente de sus trabajos.

**CONFERENCIAS PUBLICAS DE LOS MINISTROS SOCIALISTAS**

El Comité Central ha determinado que los Ministros del Partido, den cuenta pública de la labor realizada por el Gobierno en las principales ciudades del país.

**EL MINISTRO DE FOMENTO HABLARA EN TEMUCO**

Obedeciendo a una invitación de numerosas organizaciones obreras de la ciudad de Temuco, el domingo 9 disertará en esa ciudad el Ministro de Fomento señor Oscar Schnake Vergara "Sobre su labor realizada en el extranjero.

**PROCLAMACION EN RIO BUENO**

Las seccionales de la región de Valdivia preparan activamente la proclamacón de Eduardo Rodríguez, candidato socialista de esa zona, en la ciudad de Río Bueno, el domingo 9.

**HORA RADIAL SOCIALISTA**

Hoy ocupará el micrófono de la Radio Cooperativa Vitalicia de 20 a 20.15 el dirigente de la brigada de escritores socialistas, don Luis González Zenteno, disertando sobre "La posición de los intelectuales frente al momento político chileno".

### PARTIDO LIBERAL

Se han iniciado en la secretaría general del Partido Liberal los trabajos preparativos para la contienda electoral de marzo próximo, en la cual el liberalismo ha decidido participar, en vista de las garantías ofrecidas pos el Supremo Gobierno en el proyecto de ley presentado al Congreso Nacional.

**LA DIRECTIVA.** — La mesa directiva del Partido Liberal, compuesta por el presidente, D. Eduardo Moore Montero; los vice, señores Marcos Antonio de la Cuadra y Osvaldo de Castro O.; el secretario general, don Carlos Atienza; el pro secretario don Pedro Guillermo Fontecilla, y el tesorero don Benjamín Gómez, ha permanecido en reunión continuada, diariamente, desde las 9 de la mañana hasta las 22 horas, tratando todo lo relacionado con la organización de los trabajos, ubicación de candidatos en las provincias donde no se alcanzó a designarlos, organización de jiras, propaganda, etc.

La secretaría ha empezado a recibir comunicaciones de las Asambleas Provinciales y Departamentales, en las cuales los liberales de esas regiones demuestran que han acogido la noticia de que el partido irá a la lucha con vivas simpatías.

**JIRAS A PROVINCIAS.** — La secretaría liberal y el Departamento de Propaganda, han organizado varias jiras a provincias, con el objeto de intensificar en ellas los trabajos electorales, jiras en que participarán, miembros de la Junta Ejecutiva, del directorio general y dirigentes de las Asambleas de Santiago.

Estas delegaciones, serán presididas por parlamentarios y por los respectivos candidatos.

**LA JUVENTUD LIBERAL.** — Por su parte, el Consejo Nacional de la Juventud Liberal de Chile, ha impartido ya a los Centros que tiene constituídos en todo el país, las instrucciones del caso para colaborar en la campaña.

### MONUMENTO A FUNDADORES DEL CUERPO DE BOMBEROS

Motivo de elogiosos comentarios ha sido el pronto despacho hecho por la Cámara de Diputados del proyecto que autoriza la creación de un monumento público a la memoria del fundador del Cuerpo de Bomberos de Santiago, señor José Luis Claro y Cruz. Este proyecto fué iniciativa del Ejecutivo y su rápido despacho se debió a una indicación del parlamentario radical señor Faivovich, quien hizo especial hincapie en la conveniencia de colocar la primera piedra de ese monumento, como un número de las festividades del 4.o Centenario de la capital.

### PARTIDO RADICAL

**JUVENTUD SEGUNDA COMUNA.**— Cita, para las 19.30 horas de hoy, en Santo Domingo 1081.

**ASAMBLEA DE SANTIAGO.**— Cita a sesión extraordinaria, para las 22 horas de hoy, con el objeto de oír al Ministro del Interior en una explicación de la reforma electoral, y para tratar sobre la actitud adoptada por la juventud provincial.

**TERCERA COMUNA.**— Acordó abrir un registro de adherentes a la candidatura senatorial del doctor Girón y abrir la secretaría diariamente en Libertad 644 V.

**ASAMBLEA DE ÑUÑOA.**— Sesionará a las 20 horas de hoy, presidida por el presidente provincial don Enrique Darroy.

**OBREROS RADICALES DE LA PROVINCIA.**— Cita a reunión, para las 19.30 horas de hoy, en Teatinos 260, especialmente a los presidentes comunales.

**EJECUTIVO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD** — Cita, para las 12 horas de hoy, en Bandera 574, especialmente a los presidentes provinciales, para tratar sobre la incidencia con un funcionario público.

**JUNTA PROVINCIAL.**— Cita, para las 19.30 horas de hoy, en Santo Domingo 1081, para elegir 2.o vicepresidente.

**JUVENTUD DE LA SEPTIMA COMUNA.**— Cita, para las 21.30 horas de hoy, a fin de oír la charla de don Manuel Elberg, en Portugal 673.

### PARTIDO SOCIALISTA

**SEXTA COMUNA.**— Cita, para las 21.30 horas de hoy, en Recoleta 452, para oír una charla de don Pedro Zotelle.

**SECCIONAL RECABARREN.** — Cita, para las 21 30 horas de hoy, en Portugal 758.

### DETENIDO UN EX FUNCIONARIO DE D. DE PAVIMENTACION

Ayer en la tarde regresaron a esta capital los dos funcionarios de Investigaciones que fueron a la ciudad de Los Andes, con el objeto de traer a Santiago a un ex empleado de la Dirección de Pavimentación, contra el cual pesa una acusación de esta repartición.

El acusado fué detenido por la policía de Mendoza, a raíz de haber sido encargado por la policía de esta capital. Quedó incomunicado en el cuartel de Investigaciones.

### ALUMNOS DE LA ESC. DE MINAS DE ANTOFAGASTA VAN HOY A CONCEPCION

Hoy se dirige a Concepción la delegación de alumnos de la Escuela de Minas de Antofagasta, que realiza un viaje de estudio a través del país.

Se compone esta delegación de 16 estudiantes del último curso que terminó sus estudios el año pasado, y viajan acompañados de los profesores señores Guillermo Richards y Gilberto Julio.

El viaje de estos estudiantes ha sido muy provechoso y les ha permitido conocer las principales industrias.

De regreso del sur, los estudiantes visitarán las principales plantas industriales de esta capital.

La delegación está formada por los estudiantes señores Alfonso Zúñiga, Guillermo Bracamonte Romero, Carlos Cáceres, Francisco González Arenas, Carlos Geraldo Galleguillos, Manuel Hidalgo Díaz, Javier Muñoz, Oscar Orozco Caroca, Mamerto Pozo Marambio, Juan Salvo, Rudecindo Silos, Pedro Soza Gómez, Mario Westphal, Rodolfo Zárate de la Cuadra, Geraldo Núñez Guajardo y Guillermo Richars Alvarez.

CAMARA DE DIPUTADOS

## Aprobó aumento de 550 plazas en la dotación del Cuerpo de Carabineros

También fué despachado el proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario. — Volvió a comisión el de reclutamiento, nombramientos y ascensos de las Fuerzas Armadas

SESION ESPECIAL DE AYER

Sesión especial de 16.15 a 18 horas del jueves 6 de febrero de 1941.

Se inicia con asistencia de 47 diputados y presidida por el señor Estévez.

Se halla presente el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría.

**AUMENTO DE CARABINEROS**

Se da cuenta de un mensaje del Ejecutivo, en que propone aumentar en 550 plazas la dotación del Cuerpo de Carabineros.

EL Sr. BRAÑES.— Propone que este proyecto sea tratado sobre tabla.

EL Sr. BART.— Se opone.

EL MINISTRO DEL INTERIOR.— Aduce diversas consideraciones para pedir al señor Bart que retire su oposición.

EL Sr. BART.— Insiste.

EL Sr. BRAÑES.— Pide que el proyecto sea calificado de extrema urgencia.

Después de tres votaciones, se aprueba la extrema urgencia.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**

La Cámara entra a discutir el proyecto que modifica la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL Sr. GAJARDO.— En calidad de diputado informante, explica el proyecto y pide su aprobación.

Se aprueba en general y particular.

**AUMENTO DE CARABINEROS**

Habiendo retirado su oposición el señor Bart, se discute sobre tabla este proyecto.

EL Sr. LOPEZ.— Cree que la solución del problema de la delincuencia no reside en el aumento de los carabineros, sino que en la educación popular.

EL Sr. WALKER.— Aduce en análogas consideraciones.

Hablan sobre la misma materia los señores Bart, del Canto, Labbé Dusaillant, Urrutia, Ibáñez, Cárdenas, Zapata, Baeza y Gaete.

El proyecto es aprobado en general y particular.

**RECLUTAMIENTO DE FUERZAS ARMADAS**

Se pone en discusión el proyecto que modifica la ley sobre reclutamiento, nombramientos y ascensos del personal de las Fuerzas Armadas.

Es aprobado en general. Se da plazo hasta las 10 de la mañana del lunes, para presentar indicaciones.

Se levanta la sesión.

## NOTICIAS DIVERSAS

PERSONA BUSCADA.— La señora María Carrera Salgado vda de Garcés domiciliada en Esperanza N.o 71 Casa 3, desea saber el paradero de la señorita Zunilda Manríquez Durán, quien vivió en Guadaba, cerca de Los Sauces, hace más o menos 14 años. Cualquier dato sobre esta persona, se ruega comunicarlo a la dirección antes indicada o a la Sección Crónica de "La Nación.

A CONCEPCION DON JUAN A. RIOS.— Por el nocturno de hoy se dirige a Concepción para seguir viaje al Sur, el presidente de la Caja de Crédito Hipotecario, don Juan Antonio Rios. El señor Rios hace uso de su feriado legal.

ESCUELA DE IDENTIFICACION.— Se cita a los alumnos de esta escuela para hoy a las 14.30 horas en el local del Club Radical, Huérfanos con Teatinos a fin de tratar asuntos relacionados con la escuela.

INTENDENTE DE VALDIVIA CON MINISTRO DEL INTERIOR.— Ayer fué recibido por el Ministro del Interior, el Intendente de Valdivia, don Hernán García Valenzuela, quien viene a tratar con el señor Olavarría asuntos del servicio.

El señor García Valenzuela dió a conocer algunos problemas regionales de su provincia y medidas adoptadas para reprimir los juegos de azar.

SOBRE PETICION DE ALZA DE TARIFAS DE GAS. — El señor Walter Müller, en representación de la Compañía de Gas de Santiago, estuvo ayer en el Ministerio del Interior a imponerse de la labor que desarrolla la Comisión que estudia la petición de la Compañía para alzar sus tarifas de consumo, como medio de mejorar la situación económica, que se ha resentido con el aumento del costo de la producción y el mejoramiento de sueldos y jornales a sus empleados y obreros.

La comisión aún no ha informado al Ministro acerca de la petición en referencia.

PRINCIPIO DE INCENDIO EN LA ALCALDIA.— Anteanoche, más o menos a las 22 horas, se produjo un corto-circuito en las instalaciones eléctricas de la Alcaldía de Santiago, ubicada en el segundo piso del Palacio Consistorial. Las bombas que acudieron al sitio afectado no prestaron sus servicios, pues las llamas fueron sofocadas por algunos empleados que se encontraban en servicio nocturno. Los daños fueron avaluados en 700 pesos.

## En breve inaugura su nuevo local el Club Antofagasta

Las Comisiones nombradas por el Hogar Social Tarapacá y Antofagasta, para elaborar el programa de festejos con que será inaugurado el Club Antofagasta, ha preparado todos los detalles de la festividad, que se realizará próximamente, en Compañía N.o 1373.

**LAS ADHESIONES**

Las listas de adhesiones pueden consultarse con los señores Enrique Hernández, diario "La Nación"; Francisco Hinojosa Robles, Morandé 291; Arsenio Alday, Teatinos 220; Gustavo Kunsen, Botica York; Ramón Alzamora, Estado 239; Jorge Galdames, Compañía 1370; Francisco Rubio, Compañía 1373; José Santos Córdova, Monjitas 719; Enrique Peralta, Nueva York 80; Manuel Julio, Caja Nacional de Ahorros; Juvenal González, New York 52; Luis Carvallo, Caja de EE. PP.; Oscar Pérez, Agustinas 1070; Casa Fontbona y Cordero; Luis Téllez, Copec y Moisés Rojas, Cía Frutera, calle Agustinas.

En la tarde de ayer recibimos la visita de una comisión de señoras y señoritas antofagastinas, quienes intervienen en los preparativos del acto inaugural del Club Antofagasta, y que nos dieron detalles relacionados con esa festividad.

La comisión estaba formada por las señoras Margarita Núñez de Kunsen, Amelia Hurtado de Peralta y Coralia Mandiola de González.

La institución quedará muy bien colocada en su nuevo local de Compañía N.o 1373. Su actual Presidente Honorario es el ex Alcalde de Antofagasta, señor Maximiliano Poblete C., quien participa personalmente en los preparativos de la inauguración.

La fecha de la inauguración del Club Antofagasta, coincidirá con la celebración del 13.o aniversario de la institución, que fué fundado en el año 1928.

CARTAS A "LA NACION"

### GRAVES PROTESTAS CONTRA UN CENTRO DE PANIFICADORES

"Señor Director de LA NACION:

Los vecinos que viven en la calle Victoria, entre San Diego y Arturo Prat, y aún los que tienen la desgracia de residir en las inmediaciones, sufren diariamente las molestias ocasionadas por un local de Panificadores ubicado en esa cuadra, donde funciona uno de sus sindicatos.

Ese local es un verdadero centro de corrupción para los vecinos, pues los que allí asisten, toman actitudes inmorales, y aún pervertidas, contra las jóvenes y señoras que se atreven a transitar por las cercanías, o que ignoran la clase de individuos que allí se reúnen.

Estas actitudes, que hemos calificado de inmorales, han ocasionando, más de una vez, la desgracia de una señorita y el lógico desprestigio para el barrio, que ya es considerado como peligroso, debido exclusivamente a la existencia de ese local.

Además, continuamente se producen riñas y grandes desórdenes, que, como es de suponer, ocasionan molestias sin cuento a los vecinos.

Es de esperar que la Cuarta Comisaría, que se encuentra ubicada a sólo algunas cuadras, coloque en ese sector una vigilancia especial, para evitar la comisión de hechos contrarios a la moralidad y al prestigio de un barrio, y para dar tranquilidad al vecindario.

Saludan atentamente a usted VARIOS VECINOS".

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hija, hermana y sobrina,

**ROSITA MEJIAS VARGAS**

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 5.30 P. M., partiendo el cortejo desde su casa, San Alfonso 412. Rogamos a nuestros amigos acompañar sus restos al Cementerio General.

La familia

# "El Pueblo al Senado: Grove - Zuñiga - Bianchi"

# Delincuentes ocasionales son los asaltantes de la Sucursal Brasil de la Caja de Ahorros

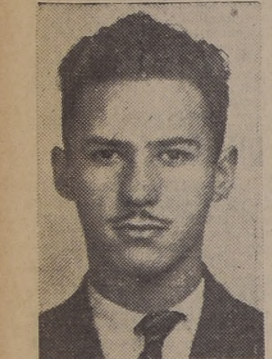
Todos ellos forman un grupo de muchachos de vida azarosa, que urdieron el asalto como un medio de libertarse de la miseria económica. — Algunos de ellos tienen una existencia de aventureros consumados. — Cómo planearon y realizaron el asalto. — Hasta ayer se había recuperado la suma de $ 97.300

## LA POLICIA SIGUE BUSCANDO A DOS PROFUGOS

Detenidos los principales autores del asalto a la Sucursal Brasil de la Caja Nacional de Ahorros, hecho ocurrido el 24 de diciembre último, la Policía de Investigaciones de esta capital ha podido establecer una serie de interesantes detalles, que revelan la forma en que actuaron los componentes de la banda que perpetró dicho atentado.

Desde luego, se ha logrado comprobar que los asaltantes no son, propiamente, individuos consagrados en el ejercicio de la delincuencia. Son un grupo de muchachos de 18 a 24 años de edad, de vida sumamente azarosa, accidentada, que ante la realidad de una miserable situación económica, urdieron casualmente la consumación del delito en que están comprometidos.

Además, según se ha podido deducir de las declaraciones de los que se encuentran detenidos, el espléndido botín que obtuvieron al perpetrar el asalto a la Caja, fué también, obra de las circunstancias. Ellos ignoraban, en efecto, que en la Sucursal Brasil pudiera haber una cantidad tan considerable de dinero como la de que lograron apropiarse. Llegaron hasta allí con la intención de obtener "algunos pesos", y en el mejor de los casos, con el propósito de "atracar" a una de las muchas personas que acuden diariamente a cobrar cheques, a fin de salvar momentáneamente sus apuros económicos. En ningún momento, según han declarado



**Hugo D'Arquin Hernández, que anda prófugo**

ante los jefes de Investigaciones, pensaron que su audaz y arriesgada empresa pudiera producirles la suma de $ 292,000.

### LOS DETENIDOS

Los detenidos hasta el momento son los siguientes: Antonio Pavez Gómez, álias "El Cara de Boxeador", que hacía de jefe de la banda; Jorge Ramírez de la Barra, quien usaba el seudónimo "Bazán" para firmar artículos que escribía en algunos periódicos obreros, y Aquiles Rojas Barrios, muchacho que era amigo del anterior y que entró a actuar después del asalto, como "cambiador" de los billetes que le entregaba éste.



**Antonio Pavez Gómez y Jorge Ramírez de la Barra, detenidos por el asalto y robo a la Sucursal Brasil de la Caja de Ahorros**

### HAY DOS PROFUGOS

Hay otros dos miembros de la banda que se encuentran prófugos, pero que prácticamente están ya cercados por la policía de tal manera que su detención es inminente. Ellos son: Hugo D'Arquín Hernández y José Agustín 2.o Ramírez Araya.

### EN LIBERTAD LOS DE CHILLAN

Respecto de los dos individuos que fueron detenidos en Chillán, podemos informar que no tienen participación en el asalto. Su detención obedeció a una medida preventiva, por pertenecer al mismo grupo de los componentes de la banda, y una vez que prestaron una amplia declaración, fueron ayer puestos en libertad.

### LA VIDA DE LOS DELINCUENTES

Como dejamos dicho, los detenidos no habían tenido hasta hace poco antecedentes policiales.

El primero de ellos, o sea, Antonio Pavez Gómez, era obrero cestero y como tal trabajaba en un taller que tiene establecido una institución obrera, con pleno régimen de "comunidad".

Respecto de Jorge Ramírez de la Barra, se ha podido establecer que era un muchacho muy dado a la vagancia. Siendo aún niño, se fugó de la casa paterna, se raptó en seguida a una muchacha, y, después de algunas pequeñas raterías sin mayores consecuencias, decidió aprender el oficio de electricista. Con el dinero obtenido en el asalto, pensaba instalar en Valparaíso un taller de electricidad para asegurarse el resto de su vida.

### UN GRAN AVENTURERO

En cuanto a los que están prófugos, hay uno que tiene antecedentes de gran aventurero. Es José Agustín 2.o Ramírez Araya, a quien sus amigos apodan "El Loco Ramírez". Este sujeto estuvo hace algún tiempo en el Asilo de Cazadores, atacado de tifus exantemático, y desde entonces quedó con sus facultades mentales bastantes perturbadas. Más tarde se dedicó a vender libros a domicilio, como agente de una conocida empresa editora de esta capital, y luego se fué "de pavo" a la Argentina, donde permaneció algún tiempo dedicado al mismo oficio. Hubo una época en que un amigo quiso enseñarle el oficio de afilador, ofreciéndole que, una vez que adquiriera la suficiente pericia, le regalaría un taller para que trabajara por su cuenta; pero él no se avino con este oficio sedentario, y pronto volvió a sus anteriores andanzas. Para justificar aún más su apodo, diremos que hace algunos años estuvo recluído en la Casa de Orates.

Finalmente, con respecto a Hugo D'Arquín Hernández, sólo se sabe que es de oficio vidriero.

### COMO REALIZARON EL ASALTO

Urgidos hasta el último extremo en el aspecto económico, los cuatro individuos nombrados se dieron hace poco a la tarea de pensar en la forma de obtener rápidamente algún dinero para salir de sus penurias.

Según parece, fué "El Loco Ramírez" quien planteó el asalto a la Sucursal Brasil. Y en efecto, después de comprobar que en esta oficina trabajaban sólo señoritas, los miembros de la improvisada banda se pusieron en movimiento para conseguirse algunas armas, lo que obtuvieron después de no pocos esfuerzos.

Ya decididos a realizar su propósito, se reunieron en la mañana del 24 de diciembre y tomaron un auto de arriendo "arrancador". En él dieron algunas vueltas por diversos sitios, haciendo hora hasta más o menos las 10 de la mañana, en que se dirigieron a la mencionada oficina. Allí esperaron algunos momentos, y mientras se mantenían a la expectativa, observaron la llegada de una camioneta, de la cual bajaron una gran maleta cargada, al parecer con dinero.

### ¡MANOS ARRIBA!

Adivinando entonces un buen botín, los audaces muchachos decidieron poner en práctica sus planes. Uno de ellos, Jorge Ramírez, se quedó "loreando" en el auto, y mientras Pavez y El Loco Ramírez amedrentaban al público y a las empleadas al grito de "¡manos arriba!", D'Arquín penetró a la Caja y sacó de ella los $ 292,000 que habían llegado poco antes.

En su apuro por huir con la mayor presteza posible, los ladrones no se preocuparon de un grueso paquete con billetes que se les cayó en la puerta de la Caja, y que contenía más o menos $ 50,000.

### EL REPARTO DEL BOTIN

Intimidando de nuevo al chofer que los conducía, como ya lo habían hecho a su llegada a la Oficina de la Sucursal Brasil, los asaltantes siguieron en el vehículo por diversas calles hasta llegar a la de Zañartu, en donde se separaron con la consigna de reunirse al día siguiente en un sitio determinado. Mientras tanto, el dinero quedó en poder de D'Arquín.

A la reunión convenida asistieron puntualmente los cuatro miembros de la banda, y en ella se procedió al reparto del botín. Según las declaraciones de los detenidos, a Pavez le correspondió algo así como 45,000 pesos, y otro tanto a Jorge Ramírez. Respecto de las sumas percibidas por los demás, no es ha llegado a una conclusión definitiva.

### LA DETENCION

Después del reparto, los cuatro ladrones se separaron amigablemente y cada cual tomó el rumbo que le pareció mejor.

Uno de ellos, Jorge Ramírez, estuvo detenido algunos días en Investigaciones, por presunción de haber participado en el asalto; pero luego hubo de ser puesto en libertad, por falta de pruebas legales.

Se dirigió entonces a Valparaíso, en compañía de su mujer y de su amigo Rojas Barrios, a quien, como ya hemos dicho, le encargaba cambiar los billetes de 50 y 100 pesos que habían obtenido en el asalto. Rojas Barrios se encontraba en el vecino puerto con todos sus gastos pagados, acompañado también de su mujer, y gozaba, además, de esto, del 10 o/o de comisión de toda cantidad que lograba cambiar en billetes de otro tipo.

Por su parte, Pavez se quedó



**José Agustín 2.o Ramírez Araya, otro de los prófugos**

en Santiago, y, según se ha logrado establecer, concurría diariamente a algunas quintas de los alrededores, en las cuales pagaba pequeños consumos con los billetes robados, para recibir luego el vuelto en unidades menores.

Así transcurrió la vida de los delincuentes improvisados, hasta que la pesquisa de Investigaciones se vió coronada por el buen éxito.

### LO RECUPERADO

Hasta ayer se había logrado recuperar la suma de $ 97,300, a la cual hay que agregar los $ 50,000 que dejaron olvidados los asaltantes en el momento de emprender la fuga.

Una vez detenidos los asaltantes que andan prófugos, se espera recuperar otras cantidades.

### FELICITACION A DETECTIVES

A raíz del buen éxito obtenido en esta pesquisa, la Dirección de Investigaciones ha resuelto hacer llegar una felicitación especial a los jefes y detectives que actuaron en ella.

Al efecto, en el día de hoy se expedirá la correspondiente Orden del Día.

### ACLARACION DE LA C.G.T.

El Consejo Nacional de C.G.T. nos ha enviado una comunicación en la cual desmiente categóricamente la participación de algunos de sus elementos en el asalto a la Sucursal Brasil.

"Los elementos que en realidad militan en la C.G.T., y que han sido detenidos con ocasión del asalto— agrega la declaración —, no tienen absolutamente ninguna intervención en este hecho, como es el caso de Ramón Domínguez, Darío Conejeros y otros, que fueron puestos en libertad incondicional después de comprobar en la Sección de Investigaciones su ninguna participación en los mencionados hechos".

### AL SEGUNDO JUZGADO

Terminados los interrogatorios y careos respectivos, los detenidos serán puestos hoy a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, tribunal que tendrá a su cargo la substanciación del sumario por el asalto a la Caja de Ahorros.

---

## COLECTIVIDAD ARABE DONO 500.000 PESOS PARA IV CENTENARIO

**El Comité de la Colectividad de habla árabe, residente en Santiago, ha enviado ayer la siguiente comunicación al presidente del Comité Municipal del Cuarto Centenario.**

**"Señor Rogelio Ugarte, presidente de la Comisión del 4.o Centenario de Santiago.—Presente.**

**Muy señor nuestro:**

**La colectividad de habla árabe de esta capital no ha podido permanecer indiferente a las festividades que se celebrarán con motivo del Cuarto Centenario de la fundación de la ciudad de Santiago y quiere asociarse a tan magno acontecimiento con su modesto aporte.**

**Se ha logrado reunir la suma aproximada de quinientos mil pesos ($500.000) que pondremos a disposición de las autoridades que correspondan a fin de que, de acuerdo con los miembros del Comité designado por la colectivdad, se destine a una obra de adelanto de la ciudad.**

**Rogamos a usted se sirva dar acogida a lo expuesto y citar en el momento oportuno a los firmantes para conversar sobre los detalles posteriores".**

## AUMENTO DE SUELDOS PIDEN ALARIFES DEL JUZGADO DE INDIOS

En la mañana de ayer se entrevistó con el Ministro de Tierras, el señor Orlando Berríos, quien, en representación de los Alarifes del Juzgado de Indios de Pitrufquén, solicitó del señor Merino Reyes un estudio de la situación económica de éstos, a fin de obtener un mejoramiento que corresponda a las labores que ejecutan en su calidad de ayudantes del Cuerpo de Agrimensores del Ministerio de Tierras.

El señor Merino dispuso que el Director General de Tierras se abocara a dicho estudio a fin de formalizar un proyecto que beneficie a este numeroso gremio de funcionarios del Ministerio.

---

# TODOS LOS CIRCULOS HAN AUNADO SUS ESFUERZOS PARA EL MEJOR EXITO DE FIESTAS CENTENARIAS

Comisión Municipal del Cuarto Centenario ha recibido numerosas adhesiones y una cooperación desinteresada. — El Excmo. señor Aguirre Cerda aceptó la invitación oficial que le fué hecha ayer

## UNA FELICITACION AL ALCALDE

La Comisión Municipal del Cuarto Centenario ha recibido en el desempeño de su labor, la adhesión de numerosas instituciones que han querido colaborar y dar mayor brillo a las festividades centenarias. Entre ellas podemos destacar a las Fuerzas Armadas, Carabineros, Boy Scouts, círculos patrióticos, instituciones deportivas y sociales, partidos políticos, colonias extranjeras, firmas comerciales e industriales, elementos artísticos y reparticiones públicas.

Todos han aunado sus esfuerzos, y a pesar de la limitación de los medios económicos, derivados de la situación internacional y del cierre de los mercados europeos, se espera que las festividades alcancen el éxito que merece la efeméride que celebra nuestra capital, ya cuatro veces centenaria.

### LA INVITACION AL EXCMO SR. AGUIRRE CERDA

El Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco Sty, en compañía del Presidente de la Comisión del Cuarto Centenario, señor Rogelio Ugarte Bustamante, y de una Comisión compuesta por los regidores, señores Urzúa, Frías, Rivera y Gumucio, se dirigió en la mañana de ayer a Viña del Mar, con el objeto de invitar oficialmente al Excmo señor Aguirre Cerda y señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda, en nombre de la Municipalidad y del pueblo de Santiago, a las festividades centenarias que se realizarán, con motivo del Cuarto Centenario de la capital de la República.

Esta invitación se refería, especialmente, a la sesión solemne que se realizará en el Palacio Consistorial, el día 12 del presente mes, a las 10 horas, en el Salón de Sesiones del Municipio, como uno de los primeros actos oficiales de las festividades y que deberá presidir S. E. el Presidente de la República.

El señor Aguirre Cerda recibió a mediodía de ayer, en el Palacio Presidencial del Cerro El Castillo, al señor Pacheco y comitiva, departiendo cordialmente sobre esta materia, durante varios minutos. Al mismo tiempo, agradeció sinceramente la invitación y la fina cortesía que habían manifestado el Alcalde y los regidores, al ir a invitarlo en forma tan especial, prometiendo asistir a los actos a que se le había invitado.

El señor Pacheco regresará en la mañana de hoy a la capital.

### FELICITACION AL ALCALDE

El Alcalde, señor Rafael Pacheco Sty, recibió ayer una encomiástica comunicación del Primer Vice Presidente de la División de Ultramar, del National City Bank de New York, en la cual felicita a la primera autoridad de la comuna, y por su intermedio, a los demás funcionarios municipales, con motivo de la celebración del cuadringentésimo aniversario de la fundación de nuestra capital.

El señor Pacheco contestará en breve esta atenta nota.

### TRANSMISION RADIAL UNIVERSITARIA

La Federación de Estudiantes de Chile, de acuerdo con la Comisión Municipal del Cuarto Centenario de Santiago, tendrá a su cargo uno de los números oficiales del programa con que nuestra capital celebra sus cuatrocientos años de vida.

Consiste en una transmisión radial extraordinaria, que se efectuará el 12 de Febrero, a las 22.15 horas, desde los micrófonos de C. B. 57, Radio Sociedad Nacional de Agricultura, en cadena con C. C. 84 Radio Cultura de Talcahuano y otras radiodifusoras del país.

### HOMENAJE POPULAR EN EL TEATRO CAUPOLICAN

La Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha organizado dos grandes veladas patrióticas en homenaje a la fundación de Santiago, que se realizarán en las funciones de tarde y noche del teatro Caupolicán, el día 12 del presente.

El actor español, don Joaquín Montero, que tendrá parte destacada en el festival, ha elegido para esa oportunidad la comedia nacional en un acto, original de Matías Soto Aguilar, intitulada "El sueño de la tierra", que será interpretada por artistas de cartel y elementos obreros de reconocida capacidad.

El campeón de box Arturo Godoy y su esposa han querido asociarse a este acontecimiento y al efecto, protagonizarán números especiales, que tuvieron gran resonancia en los teatros de Estados Unidos.

Los autores de música chilena Pérez Freire, Julio Toro, Moreno, Saavedra y otros, serán interpretados por destacados valores de la radio y el teatro, como Ruth y Magda, Los Provincianos, Derlinda Araya, Los Queretanos y el conjunto Tradición Gaucha.

También colaborarán Dorita Medel y Paco Vilela, los humoristas Alejandro Lira, Lucho Rojas Miller, Carlos Alberto Palma y Pedro Quiroga, y Roberto Retes.

La Dirección del Carabineros ha facili mente el Orfeón de ción, el que ejecutará ca nacional.

### DOS RETRATOS DE CONQUI

En atención al público demuestra moración del IV Ce la fundación de nue desde hace algunos ben dos retratos de del conquistador, don Valdivia, en las vi Farmacia Franco-Ing Portal Bulnes.

Estos retratos corr Francisco de Aguirre de Fuenzalida.

Aguirre fué el pri de Santiago, en 1541, circunstancia su retr adquirido por la Muni

### CARNAVAL DE PARTICULA

La Asociación de E pales ha acordado pa tivamente en la cele Cuarto Centenario de y con tal objeto ha do un nutrido progra fejos, que mereció la de la Comisión que regidor don Rogelio

Entre los números se destaca un Carnav parsas, carros alegó luminosos y orname ciales, que se realizará tro de la ciudad.

Se elegirá la Reina val, quien presidirá con su Corte de Hon mes en curso se re kermesse en el Teatro El 22 se realizará ción de los premios jores carros y compar tados. Los principales mientos de la capital rido a estas fiestas, rantiza el éxito de dades.

### MONUMENTO A RODRIGUE

En la última sesión ciación Patriótica Pr a Manuel Rodríguez, siguiente acuerdo:

"En la imposibilidad Asociación haya podido la inauguración de un to a uno de los más roes nacionales, corr sares de la Muerte, d Rodríguez, para las Cuarto Centenario de ción de Santiago, en aspiración de justicia mayará en este empe rá trabajando para inaugurarlo en el me aniversario de su ase

### PRESENTACION EDIFICIOS

El Director de la Co lonización envió una calde señor Pacheco, con su circular de 1 próximo pasado, en la ce notar el interés de cipalidad para prese mejor forma posible de la República, con celebrarse el IV Cente fundación.

Sobre el particular tor de la Caja de C manifiesta que ha da trucciones del caso a reparticiones para la sentación de los edifi funciona la Caja, con deseos de la Municipal Alcalde.

## CARTA Y MEDALLA DEL ALCALDE DE BOGOTA EN HOMENAJE A SANTIAGO

**El periodista colombiano, señor Carlos Puyó Delgado, pasó a saludar al Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco Sty, con el objeto de hacer entrega a la primera autoridad de la comuna, de una artística medalla conmemorativa del IV Centenario de la ciudad de Bogotá, la cual ha sido obsequiada a la ciudad de Santiago con ocasión de cumplir esta su cuadrigentésimo aniversario.**

**El señor Puyó Delgado, que organizó la "Semana de Colombia", en Viña del Mar, fué declarado huésped de honor por la Municipalidad de aquel balneario; la semana fué un verdadero éxito y dió motivos para demsotrar las grandes simpatías que exiten en Chile por la hermosa y progresista República Colombiana.**

**El señor Puyó era portador además, de una carta autógrafa del Alcalde de Bogotá, en la cual se hacen votos por el progreso comunal y la ventura personal del señor Pacheco Sty.**

---

# ACTIVIDADES GREMIALES

# UNA OBRA POSITIVA Y PERMANENTE DE EXT. CULTURAL: SUS CURSOS TECNICOS



**Un grupo de las personas que participan activamente en los cursos de verano del Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones. Corresponde a una positiva y eficaz labor del Servicio que dirige don Tomás Gatica Martínez. Actualmente se hallan en pleno funcionamiento las clases de Castellano, Contabilidad, Matemáticas, Taquigrafía y Escritura a Máquina al tacto. Para estos últimos cursos se mantiene abierta la matrícula es Moneda 1384, casa del Departamento Cultural.**

## OO. MOLINEROS DE LOS ANDES Y SAN FELIPE EN ACTIVIDAD

Los primeros han obtenido importantes mejoras. — Organizaciones sindicales

Los obreros molineros de Los Andes, recientemente organizados, con intervención del dirigente nacional de los molineros, señor Juan Lemusn, han conquistado la jornada de ocho horas, pago de horas extraordinarias, aumento provisorio en los jornales y ración de harina. Este triunfo ha repercutido en la región, especialmente en los molineros de San Felipe, los cuales se preparan a organizarse como los molineros de Los Andes.

La directiva nacional de Molineros y el Sindicato Profesional de Molineros, se reunirán el próximo domingo a las 10 horas en el local de calle Agustinas 1673, encareciéndose la mayor asistencia y puntualidad en la hora por haber asuntos de suma importancia que resolver, especialmente el informe de la Junta de Exportación Agrícola sobre la Caja de Desahucio de OO. Molineros.

## ESTA NOCHE REALIZA VELADA EL CUADRO ARTISTICO C. GARDEL

El Conjunto "Carlos Gardel", efectuará hoy, a las 21 horas, en calle San Diego 291, una velada cultural con la participación de elementos obreros artistas. Durante esta velada el doctor don José María Montero disertará sobre la medicina eléctrica y dará a conocer algunos experimentos, refiriéndose al mismo tiempo a la obra del doctor Saavedra

## CENTRO "HIJOS DE TRAIGUEN"

El miércoles 12 en la noche tendrá lugar el banquete organizado por el directorio del Centro Hijos de Traiguén para celebrar el segundo aniversario de la fundación de esta colectividad.

La comisión de fiestas ha repartido numerosas invitaciones entre los conterráneos que residen en esta capital. Se ha invitado también a los miembros honorarios del Centro y a los representantes de la prensa.

Las adhesiones para el banquete se reciben en San Diego 347 y en Avenida Matta 1331.

## GESTIONES DE LOS DUEÑOS DE DEPOSITOS MINORISTAS DE LICORES

El Directorio de la Asociación de Dueños de Depósitos Minoristas de Licores se netrevistó con el Ministro de Agricultura, señor Alfonso Quintana, para hacerle entrega de un proyecto de Reforma de la actual Ley de Alcoholes, por ser el sentir de todos los comerciantes minoristas a través del país.

Esta Asociación, en reunión efectuada últimamente, dió cuenta del Proyecto de modificación de la actual Ley de Alcoholes, lo que se acordó pasarlo a la Comisión de Agricultura, para su estudio y aprobación, siendo este proyecto patrocinado por los H. Diputados, señores Ladislao Munita, Emilio Zapata y Pedro Cárdenas N.

## SESIONA ESTA TARDE LA U. DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA

La Unión Empleados de Beneficencia de Chile cita para hoy viernes 7 de febrero, a las 20.30 horas, en su local social de calle Arturo Prat 64, a una gran asamblea general de socios.

Tabla:

1.— Marcha de la Organización.

2.— Cuenta de Tesorería.

3.— Sobre nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución por el año 1941.

4.— Temas libres.

## CONCENTRACION DE LOS VECINOS DE LA POBLACION FRANCO

La Sociedad de Adelanto Local Población "Lo Franco" efectuará el próximo domingo a las 10 horas en el Teatro de la Población, una concentración en la cual se pedirá la Compra-Venta de las casas de la Población a sus actuales arrendatarios.

Para esta concentración, se ha invitado especialmente a las autoridades de la Caja de la Habitación, autoridades de la Comuna Quinta Normal y a los pobladores de las poblaciones Pedro Montt y Central de Leche.

# A LAS 18 HORAS SE REALIZARA EN PLAZA BULNES COMICIO DE LA CT

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

FEDERACION INDUSTRIAL DEL CUERO.— Esta institución en su última reunión acordó solidarizar y apoyar a los obreros de Zaror. Por esta causa cita a todos los sindicatos adheridos a esta Central, para esta tarde, a las 19 horas, en la Plaza Bulnes, al Comicio Popular.

FEDERACION DE LA MADERA.— Invita a todos los sindicatos de la madera a concurrir, hoy, al Comicio en la Plaza Bulnes, a las 19 horas, todos los sindicatos deben asistir con sus Estandartes.

SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES.— Esta institución cita para el próximo domingo, a las 9.40 horas, en su local, San Diego 164. Para esta reunión se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

FEDERACION PROVINCIAL TEXTIL.— Esta Federación avisa a los sindicatos textiles de la provincia, que deben concurrir al Comicio que se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Plaza Bulnes.

SINDICATO GENERAL DEL RODADO A TRACCION ANIMAL.— Anoche celebró reunión este Sindicato, en la que se tomaron acuerdos para la manifestación que se le ofrecerá a la delegación obrera peruana, que viene a las festividades centenarias de Santiago. Entre otros puntos se aprobó lo relacionado con la entrega de un Pergamino a los obreros del Rodado a Tracción Animal del Perú de los Sindicatos de Chile.

COMITE DE LA POBLACION ZELADA.— Esta institución vita a todos los compradores de sitios a plazo a la calle Balmaceda 11, con el objeto de firmar los registros.

SOCIEDAD DE COMERCIANTES EN PAQUETERIA.— Reunión general para hoy, a las 21.30 horas en su local de calle Rosas 1044. Para esta reunión se encarece la mayor asistencia y puntualidad en la hora.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA U. NACIONAL.— Junta general para el próximo domingo, a las 10.30 horas, para esta reunión se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

Este acto público tiene por objeto solidarizar la situación de diversos gremios, como choferes, textiles y otros

ORADORES. — LLAMADO A SINDICATOS DE LA PROVINCIA

Hoy, a las 18 horas, en la Plaza Bulnes se efectuará el Comicio que ha venido anunciando el Consejo Provincial de la C. T. Ch. Este acto tiene por objeto exteriorizar el descontento de los trabajadores de la provincia por la forma en que se violentan las disposiciones legales por numerosos industriales, como ha ocurrido en el caso de choferes y cobradores de autobuses y microbuses, quienes hasta el momento no han podido hacer cumplir la dictación del fallo que determinó nuevas modalidades y condiciones de trabajo en el gremio. Otro caso es el despido en masa de 145 obreras de la firma Zaror e Hijos, hecho ocurrido a cuatro días de haberse firmado un acta de avenimiento. A estos hechos se agregan los comerciantes ambulantes, lustrabotas, industria de la madera y en la industria del pan, cuyos fabricantes se han negado hacer las devoluciones de diez días de salario que a cada obrero le corresponde, según el fallo dado por el Arbitro panificador, señor Exequiel Jiménez.

Para finalizar se hará una amplia exposición so situación que se le ha campesinado con mo prohibición de la con los sindicatos agrícolas

**TRIBUNA PARA O**

Para este Comicio, se una Tribuna especial cual usarán de la pa Secretarios y Subsecre nerales del Consejo D cional y Provincial de Ch., señores Berna Salvador Ocampo, C vez y Domingo Alv bién dirigirá la pala ta ocasión, un dirigen da uno de los gremios dos.

**LLAMADO A SIN**

Se informa a todos catos y federaciones vincia que deben este acto con sus res tandartes y que, deb orden dada ayer por Intendente de la Pro dos los organismos de directamente hacia la Concentración.

Las conclusiones serán entregadas a Gobierno.

## HOY ELIGE SU MESA DIRECTIVA LA CENTRAL MUTUAL DE SANTIAGO

Los miembros de su Consejo Provincial se reúnen en Moneda 730

La Central Mutualista de Chile, elige hoy su Mesa Directiva y confeccionará el programa de celebración de su aniversario social. Con este motivo se reunirán los siguientes consejeros, elegidos por una asamblea efectuada últimamente: por la Soc. Gremio de Abasto, señor Miguel Escalante; Soc. Dávila Baeza, señor Lautaro Valdivieso; Soc. Unión de Peluqueros, señor Juan A. Farías; Soc. Igualdad y Trabajo, señor René Reyes; Soc. Artesanos La Unión, señor Salvador Fernández; Soc de los Tipógrafos, señor Lidio Ramírez; Soc. Melchor Concha, señor A. González Guerrero; Soc. Cadena Constructora, señor Eulogio Ramos; Central Social Santa Filomena, señor Manuel Pontigo; Asociación de Comerciantes, señor Francisco Latorre; Soc Protectoción de la Mujer, señorita Ema Vásquez; Soc. Fermín Vivaceta, señor Eduardo Espinoza; Sec. Luis A. Soto, señor Juan Tarvez; Soc Profesores Primarios, señor Luis Flores; y por la Soc. Empleados de Comercio el señor Manuel Moya Baltra.

Una vez constituído el Consejo, pasará a preparar los últimos preparativos del Aniversario Social.

# COMERCIANTES DE FERIAS Y MERCADOS REUNIRAN HOY EN INTERESANTE ASAMBLEA

## PASEO A VALPARAISO HARA MAÑANA EL SIND. OBRERO BARRACA ANDES

El Sindicato Industrial Barraca Andes efectuará mañana un paseo a Valparaíso en compañía de sus familiares. La comitiva partirá desde la Estación Mapocho a las 6.40 horas, regresando a las 21 horas del mismo día. Entre los socios del sindicato, reina entusiasmo por asistir a este paseo al vecino puerto.

Tratarán sobre el resultado de las peticiones hechas al Alcalde. — Homenaje a un socio

Hoy, a las 19 horas, el Sindicato de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, efectuará una Asamblea General Extraordinaria. En esta reunión el directorio dará cuenta de la entrevista realizada con el señor Alcalde de la I. Municipalidad, don Rafael Pacheco Sty, en la que se le hicieron peticiones de alto valor para los comerciantes y de efectivo beneficio para el público. Con la asistencia de tor del Trabajo, se fir reforma de los Esta les, para cobrar una ca.

Además, en esta colocará en la Sala S trato del socio fun Avelino Núñez, falle temente.

# ...UMEROSAS FAMILIAS DE OBREROS DE MAGALLANES VISITARON "LA NACION"

...rman parte de la delegación que ha venido a esta capital a iniciativa del Excmo. señor Aguirre Cerda

HAN CONOCIDO EL CENTRO Y SUR DEL PAIS



Familias obreras de Magallanes, que visitaron ayer "LA NACION"

...la tarde de ayer recibimos ...sita de un grupo de fami... de obreros de Magallanes aprovechando la feliz ini...a del Excmo. señor Agui...erda y del Ministro de Sa...dad, señor Salvador Allen...an llegado hasta la capital, ...aje de turismo.

...18 adultos y 45 niños que ...hecho este viaje para cono... región central del país, y ...uestran felices por todo lo ...han visto. Estuvieron en Puerto Montt, Puerto Varas, Osorno, Concepción y Talcahuano, ciudades en las que fueron atendidos por comisiones nombradas.

Según nos manifestaron ayer, se encuentran en Santiago, desde el 30 del mes pasado y se alojan en dos residenciales del centro de la ciudad. Estan muy agradecidos de la Dirección General de la Beneficencia, institución que corre con los gastos de viaje, alojamiento y alimentación.

Para la atención de estos viajeros ha sido designado el señor Rafael Sariego Jefe del Departamento de Bienestar Social del Ministerio de Salubridad. Desde Puerto Montt los acompaña un funcionario de la Beneficencia.

# JORNADAS CHILENAS DE PEDIATRIA SE INAUGURARAN HOY A LAS 9 HORAS EN EL HOSPITAL "ROBERTO DEL RIO"

Asistirán delegados de la Argentina, Uruguay y Perú. — La reunión de la tarde

A las 9 horas de hoy se iniciarán en el Anfiteatro de la Clínica Universitaria de Pediatría, en el Hospital Roberto del Río, las sesiones de las Jornadas Pediatrícas, organizadas por la Sociedad Chilena de Pediatría.

Asistirán a estas sesiones los doctores señores Pedro Cantonnet Bianchi y María Armand Ugón, como delegados de la Sociedad Uruguaya de Pediatría, y delegados de Argentina y Perú.

**1.er DIA DE SESIONES**

Se iniciarán las sesiones de este torneo de pediatría a las 9 horas en el Anfiteatro del Hospital Roberto del Río. El primer tema, Sindromas Carenciales, estará a cargo del reputado profesor doctor Arturo Scroggie Vergara.

**REUNION DE LA TARDE**

En la tarde continuará el desarrollo de las Jornadas con el siguiente tema: "Tratamiento Médico Quirúrgico del Empiema en el Niño". Relatores de este tema son los doctores Agustín Inostroza y Brunilda Jiménez.

**SALUDO OFICIAL**

En la sesión de inauguración el profesor doctor Scroggie Vergara presentará el saludo oficial de los pediatras chilenos a sus colegas de otros países.

A las 19 horas, el presidente de la Sociedad Chilena de Pediatría, doctor Agustín Inostroza, ofrecerá un cocktail en el Parque del Hospital Arriarán, con motivo de la celebración de estas Jornadas.

**PROGRAMA DE MAÑANA**

El tercer tema será tratado mañana a las 9 horas, haciendo de relatores el profesor don Aníbal Ariztía y los doctores señores Oscar Illanes y René Alfaro, Co. relator será el doctor don Robert Khan. El tema es "El Prematuro, Su aspecto Médico Social".

En seguida, da Sociedad Nacional Lechera de Graneros ofrecerá un almuerzo a los médicos que toman parte en las Jornadas Pediátricas en su establecimiento en el pueblo de Graneros.

A las 19 horas se tratará el tema "Patogenia y tratamientos de las nefritis en la infancia", que será relatado por el doctor don Arturo Baeza Goñi. Esta sesión se realizará en Merced 565.

# COMIDA A UN REPORTER GRAFICO ARGENTINO



Grupo de asistentes a la comida que los Reporteros Gráficos de Santiago ofrecieron en el Club de la Prensa, a su colega argentino que actualmente nos visita con motivo del Campeonato Sudamericano de Football, señor Alberto Palazzo, Repórter Gráfico de la Editorial Atlántida de Buenos Aires. Asistieron las siguientes personas: señores Alberto Palazzo, Juan Steiner, Eduardo Fuentes, Raúl Peñaloza, Vicente Mangili José Fernández, Segundo Montoya, Leoncio del Canto, José Valladares, Alberto Bravo, Luis González, José Tijerina, Emiliano Rubio, Félix Rubio, Jorge Cintreras, Román Rubio, Bienvenido Feliso, Oscar Ro... Emilio Pizarro

**VISITA A "LA NACION"**

Ayer visitó nuestro diario el señor Alberto Palazzo, perteneciente al cuerpo de fotógrafos de la revista deportiva "El Gráfico", de Buenos Aires.

Se muestra muy satisfecho de la oportunidad que le brindó la Dirección de su revista al enviarlo, en misión especial, a la celebración del Cuarto Centenario de su fundación de Santiago para captar, especialmente las escenas de los Campeonatos Sudamericanos de Football y de Natación.

## A TEMUCO SE DIRIGE HOY EL MINISTRO DE FOMENTO, SR. SCHNAKE

En la tarde de hoy se dirigirá a Temuco el Ministro de Fomento don Oscar Schnake, con el objeto de dictar una conferencia el domingo próximo en el Teatro Central de dicha ciudad.

El señor Schnake aprovechará el viaje a Temuco para visitar diversas obras públicas que están en construcción, como ser el Liceo de Niñas y de Hombres.

## COMANDANTE GALVEZ SUBSECRETARIO DE GUERRA INTERINO

El comandante don José Luis Gálvez, desempeña actualmente en el carácter de interino, el cargo de Subsecretario de Guerra, mientras dura la ausencia del titular, General don Teófilo Gómez, quien se encuentra haciendo uso de su feriado legal.

## MINISTRO SEÑOR MORA ASUMIO AYER CARTERAS DE HACIENDA Y RR. EE.

El Ministro de Hacienda, señor Marcial Mora Miranda, que regresó ayer de Pucón, se hizo cargo del Ministerio de Relaciones Exteriores, que le corresponde de subrogar en ausencia del titular.

Durante la ausencia del señor Mora, fué reemplazado en la Cancillería por el Ministro de Educación señor Juan A. Iribarren.

Además, el señor Mora Miranda, reasumió ayer la cartera de Hacienda, de la cual es titular.

# EL CANCILLER Sr. BIANCHI ESTUDIA EN LIMA IMPORTANTES CONVENIOS QUE BENEFICIARAN A AMBOS PAISES

Firmará algunos tratados destinados a facilitar el intercambio comercial

INFORMACIONES LLEGADAS A LA CANCILLERIA

En la Cancillería se recibió ayer un cablegrama del Canciller don Manuel Bianchi Gundián, anunciando que ha continuado sus conversaciones con su colega del Perú, tratando problemas que afianzarán las buenas relaciones diplomáticas, comerciales y económicas entre Chile y Perú.

**FIRMA DE TRATADOS**

Agrega el Canciller chileno, en su comunicación, que se estudian y se firmarán algunos convenios y protocolos que tienen relación con el porvenir económico y financiero de ambos países, sin que mencione a qué materias se refieren ellos.

Anuncia para una próxima comunicación, dar detalles sobre los problemas en referencia, pero que desde luego hay armonía de pareceres entre los dos cancilleres para apreciarlos.

**SU REGRESO**

En cuanto a la fecha del regreso del señor Bianchi Gundián, nada oficial se sabe hasta el momento.

# ...EVO SISTEMA DE PRESTAMOS HA ...READO CAJA DE CREDITO AGRARIO

...os agricultores afectados por las malas cose...has, se les otorgará un "Crédito Combinado"

...RACTERISTICAS DE LA OPERACION

...mo un medio de indem... a los agricultores de ...pérdidas ocasionadas en ...siembras de trigo a con...encia de epidemias, llu... otras contingencias ...atéricas fortuitas, y, a ...de propender, al mismo ...po, al incremento de las ...bras de dicho cereal el ...ejo de la Caja de Cré... Agrario en su sesión del ...e enero acordó aprobar ...proyecto que establece la ...lidad denominada "Cré... Combinados".

**...RANQUICIAS A LOS AGRICULTORES**

...virtud de este acuerdo ...gricultores que tuvieren ...ras de trigo, provenien...e semillas adquiridas a ...aja o de propiedad de ...y que, en la época en ...a es posible apreciar en ...nos generales los ren...entos de una sementera, ...n inmediamente antes ...la cosecha, comprueben ...a consecuencia del des...lo de flagelos o de in...ncias climatéricas, van ...perimentar perjuicios ...ores al 20 o|o del valor ...probable producción, ...án derecho a obtener de ...aja un crédito de semi...de chacarería y el dine...ecesario para los gastos ...embra, limpia, riego, ...de las mismas a fin de ...el afectado inicie inme...mente y en una propor...equivalente a los per...s que se calculan, los ...os de las expresadas ...las.

**...RROGA DE LA OBLIGACION**

...comprobación de una ...e pérdida superior a ...20 o|o en una semente... trigo, además de la ...al crédito para cha...a a que se ha hecho ...encia, dará derecho al ...ado a una prórroga de ...ligación de trigo hasta ...oca de la cosecha de su ...a, en forma que, con ...oducto de la chacarería, ...le ambas obligaciones, ...cir, el saldo de su pa... derivado de la siembra ...igo y el nuevo crédito de ...rería contratado, al ...atarse el mal estado de ...la.

...correspondientes com...ciones de las condicio... exigidas, se harán en ...a rigurosa — y en cada ... por los organismos ...cos de la Caja.

**...FORMAS DE PAGO**

...deudores que se aco... esta facilidad deberán ...ar a su respectiva obli...n, una vez liquidada su ...ha de trigo, un porcen... proporcional a los resul... de la cosecha, y el ... a que la obligación ... reducida, se pagará ...ntamente con el crédito para chacarería, al vencimiento de éste. Dicho porcentaje lo fijará en cada caso el Gerente respectivo, en esta Central, o los Agentes en las Oficinas de Provincias, con arreglo a la siguiente pauta:

Los deudores que hubieren experimentado perjuicios que fluctúen entre el 20 o|o y el 40 o|o del valor de su producción normal, deberán abonar a su obligación de trigo un 50 o|o a capital más los intereses correspondientes:

Aquellos cuya pérdida fluctúe entre un 41 o|o y un 60 o|o, efectuarán un abono de un 25 o|o más intereses;

Y cuando los perjuicios excedan del 60 o|o, quedarán eximidos de todo abono, pagándose el préstamo de trigo conjuntamente con el crédito de chacarería, al vencimiento de éste último.

La comprobación del mal estado de las siembras, que los interesados invoquen para acogerse a esta facilidad, así como el cálculo de los perjuicios presumibles, deberán ser hechos, en cada caso, por un Inspector de la Caja.

**GARANTIAS ADICIONALES**

Los clientes que soliciten semillas de trigo o créditos para la adquisición de las mismas, en los casos en que la Caja no disponga de la variedad pedida, deberán indicar al presentar su solicitud, si se acogen o no a este crédito combinado, para lo cual se les ilustrará acerca de las ventajas que esta modalidad les reporta, dejándose establecido que los deudores acogidos a esta facilidad, con garantías adicionales suficientes, tendrán derecho a los créditos de chacarería, en la época oportuna y que estos últimos créditos podrán ser acordados directamente por los respectivos Gerentes en esta Central y por los Agentes en Provincias, sometiéndose, posteriormente, a la ratificación del Consejo.

**TRAMITACION RAPIDA Y EXPEDITA**

Finalmente, los pormenores relativos a la reglamentación y tramitación de estos créditos combinados, se determinarán, de común acuerdo, por los Gerentes de Santiago y de Sucursales, en forma de que estas operaciones gocen de una tramitación rápida y expedita, que haga posible satisfacer, con la máxima oportunidad, los propósitos que se persiguen con su implantación.

Los deudores acogidos a esta nueva modalidad, quedarán obligados a sembrar trigo en los terrenos que hayan destinado para sus cultivos de chacarería.

# EL CARDENAL MONSEÑOR DENNYS DOUGHERTY VISITO AYER AL ARZOBISPO DE SANTIAGO D. JOSE M. CARO

A mediodía fué festejado con un banquete por el Nuncio Apostólico. — Personalidades asistentes. — Visita a la ciudad

HOY SE DIRIGE A VALPARAISO



Asistentes al banquete ofrecido ayer por el Nuncio Apostólico en honor del Arzobispo de Filadelfia, cardenal monseñor Dougherty

A mediodía de ayer el Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi, ofreció en la Nunciatura un almuerzo en honor del Arzobispo de Filadelfia, Cardenal Monseñor Dennys Joseph Dougherty y comitiva, a la cual asistieron, además, el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante don Marcial Mora; el Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro; Monseñor Leech; Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude E. Bowers; don Miguel Cruchaga Tocornal, presidente del Senado; Secretario de la Nunciatura, Monseñor Salvador Sino; don Rafael Luis Gumucio, don Fernando Aldunate, Monseñor Patrick, don Fernando Orrego Vicuña, jefe del Protocolo; Rev. Salvator M. Burgio; senador don Maximiano Errázuriz; don Manuel Fóster; don Alfredo Barros Errázuriz; Monseñor Carlos Casanueva y don Joaquín Echeñique.

**VISITA A LA CIUDAD**

En la tarde el ilustre huésped se dedicó a visitar los principales templos de la ciudad, la Universidad Católica, y el Seminario, recibiendo en todas partes especiales atenciones.

A la 18 horas fué recibido por el Arzobispo Monseñor Caro, en el Palacio Arzobispal, donde se habían congregado altas autoridades eclesiásticas que le rindieron su homenaje.

A las 20 horas, el Cardenal Monseñor Dougherty y comitiva fueron invitados a una comida íntima en la residencia particular del Arzobispo de Santiago.

**HOY SE DIRIGE A VALPARAISO**

En la mañana de hoy regresa a Valparaíso el Cardenal y Arzobispo de Filadelfia, Monseñor Dennys Dougherty, acompañado de su comitiva, a fin de embarcarse de regreso a Estados Unidos.

El distinguido prelado será despedido en la Estación Mapocho por el jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña, a nombre del Gobierno, y personalidades de la Iglesia.

El Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi y su secretario Monseñor Salvador Sino, lo acompañarán hasta Valparaíso.

# Exámenes para directores de Esc. de 1.a clase

Se realizarán entre los días 7 y 10 de abril próximo

LAS COMISIONES

La Dirección General de Educación Primaria, ha dado las siguientes instrucciones para los exámenes de directores de escuelas de primera clase:

1).— Examen escrito, de carácter eliminatorio: Lunes 7 de abril, a las 9 horas.

2).— Exámenes orales, desde el martes 8 de abril al jueves 10 inclusive, a las 9 horas.

3).— Sedes para los exámenes: Zona Norte.— Tarapacá a Coquimbo, en la Escuela Normal de La Serena; Zona Central.— Aconcagua a Talca, en la Escuela Normal Superior "J. A. Núñez", de Santiago; Zona Central.— Desde Linares a Malleco, en la Normal de Chillán; Zona Sur.— de Cautín a Magallanes, en la Escuela Normal de Valdivia.

4).— Las Comisiones Examinadoras estarán formadas por dos profesores de la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", de Santiago; por dos profesores de la Escuela Normal donde funcione la Comisión y el Inspector Provincial de Educación respectivo, quien actuará como Secretario.

Presidente de la Comisión será un profesor de la Escuela Normal Superior.

5).— Estas Comisiones serán designadas oportunamente por la Dirección General de Educación Primaria.

## PERIODISTAS AGRADECEN COOPERACION DEL SUB SECRETARIO DEL INTERIOR

A la recepción que los reporteros de Moneda ofrecieron en la sala de Periodistas del Ministerio del Interior al señor Carlos Puyó Delgado, no pudo concurrir el Subsecretario del Ministerio señor Raúl Rettig, que había sido especialmente invitado y que cooperó decididamente para el mejor éxito y lucimiento de este acto de confraternidad periodística.

Ante la imposibilidad de concurrir, envió a los reporteros una atenta excusa y delegó su representación en los funcionarios del Ministerio señores Gustavo Valdivieso y Luis Baeza, quienes estuvieron presentes en el festejo al periodista colombiano.

Los reporteros de Moneda enviarán hoy una comunicación al señor Rettig agradeciéndole la cooperación que siempre les ha prestado para el mejor desempeño de sus labores.

## CONCENTRACION DE LOS EE. PARTICULARES SE EFECTUARA EL DOMINGO

Siguiendo en su campaña en pro del mejoramiento económico del gremio de empleados particulares, la FIEP está organizando una concentración que se efectuará el domingo a las 10 horas en el Teatro Caupolicán.

En ella se expondrá el pensamiento del gremio ante el proyecto de ley que considerará el Congreso.

Se han dado toda clase de facilidades para la realización de la concentración y se han recibido numerosas adhesiones, lo que está anticipando el éxito que tendrá dicha concentración.

Han sido invitados especialmente a ella ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes de instituciones. La concentración se transmitirá por la Radio Cooperativa Vitalicia por ondas corta y larga.

## M. DEL TRABAJO IRA HOY A VALPARAISO

Ayer se entrevistaron con el Ministro del Trabajo algunos dirigentes de la C. T. CH., de Santiago y Valparaíso, acompañados de algunos miembros de la Federación Minera y del Sindicato Industrial Minero "La Campaña", con el objeto de solicitar su intervención para solucionar los conflictos pendientes en el Matadero Modelo de Valparaíso, en el mineral "La Campana" y en la Fundación Santa María.

Después de imponerse de los antecedentes respectivos, el Ministro resolvió ir hoy a Valparaíso, donde convocará a las partes a una reunión que se efectuará en la Intendencia.

## CLUB AEREO DE CHILE Y FILIALES RECIBIRAN UN MILLON 500.000 PESOS

**En virtud de la Ley que favorece a la Línea Aérea Nacional, en la suma de quince millones de pesos anuales, los clubes aéreos del país recibirán el 10 o|o de esa cantidad, equivalente a un millón y medio de pesos anuales.**

**Por un acuerdo reciente esta subvención se repartirá en la siguiente forma: 50 o|o para el Club Aéreo de Chile, y 50 o|o para sus filiales de todo el país.**

**En consecuencia, anualmente, la institución central percibirá $ 750.000 al año, y sus filiales, otra suma igual, que se distribuirá de acuerdo con sus necesidades, para la adquisición de los materiales necesarios para el desarrollo de sus actividades.**

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO FRUTICOLA REALIZADO EN VICUÑA

El Director del Departamento de Arboricultura y Tecnología Frutal del Ministerio de Agricultura, don Aquiles Beals, hizo entrega al Ministro de las conclusiones a que llegó el primer Congreso Frutícola Nacional, celebrado en la ciudad de Vicuña entre los días 8 y 12 de enero pasado.

## EL CIRCULO PATRIOTICO RINDE MAÑANA HOMENAJE A PADRES DE LA PATRIA

Como es ya tradicional, el Círculo Patriótico de Santiago rendirá mañana un homenaje a los Padres de la Patria.

El acto se iniciará a las 10.45 horas, al pie del monumento a don Bernardo O'Higgins, con la colocación de una corona de flores; en esta oportunidad harán uso de la palabra oradores especialmente designados.

Este año el homenaje tendrá especial relieve, pues además de la asistencia de los miembros de la institución organizadora, concurrirán miembros del Cuerpo Diplomático y delegaciones del Ejército.

## FELICITACIONES AL M. DE AGRICULTURA

La Sociedad de Fomento Agrícola, de Temuco, envió una comunicación al Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana, en la que se encarga de hacer extensivas las felicitaciones de todos los agricultores de esa zona hacia la persona del Ministro, "de quien sabemos, dicen, que participa en alto grado en la adopción de las resoluciones que han hecho posible que las actividades de la agricultura se desenvuelvan en los mejores términos que era dable seperar".

Expresa la comunicación que tiene el propósito de seguir colaborando en el estudio de los problemas generales de la actividad representada por esta institución.

# Interesante y de muy difícil pronóstico han resultado las pruebas ordinarias que integran el programa del Sporting

**Todas las competencias han conseguido numerosos participantes y se prestan admirablemente para que se produzcan reñidos finales y suculentos dividendos**

## DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES SORPRESAS

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS**

PIN 56. J. Fuentes.— En Viña ha fracasado, pero recordando que en Santiago produjo buenas performances, con mejores puede salir y con remunerativo sport.

ALMIRANTE 54. J. Becerra. Sus aprontes son discretos, y como en el grupo no van maravillas, puede tener cabida en el marcador.

IDEALISTA 52. H. Pizarro.— Llegó sexto en la de Colombiana, y como anteriormente se había clasificado cuarto de Quemaita, lo indicamos para segundo.

BOLIVAR 52. G. Silva.— Va mejorando el pingo, como lo evidenció al terminar detrás de Kenrick, Guapo II y Bandazo. Queda para el último placé.

BANDAZO 46. C. Gamboa.— Seguramente será el preferido en las apuestas, ya que acaba de escoltar a Kenrick. Consecuentes con el sentir general, lo hacemos nuestro favorito.

BATUTILLA 46. O. Maira.— Tiene su narigada de chance, en atención al tercer lugar que ocupó en la que se adjudicó Moneda no hace mucho.

SCOTCH WHISKY 46. L. Galas.— Es la cubierta sabia para cualquier juego, pues se clasificó tercero detrás de Requiebro y Colombiana, en esta misma distancia.

**SEGUNDA CARRERA.— 800 METROS**

BOLDERO 56. J. F. Marchant.— Un hijo de Bursleim que cuida Breque y que llega muy puesto a esta competencia. Nos gusta para uno de los placés.

OLDEMBURG 54. J. Carrasco.— Va en corral con el anterior este hijo de Isabelino y Orduña. Se ha visto bien y es una ayuda efectiva para su compañero.

LUBIN 56. G. Cabrera.— Un importado por Trigal, al que tienen por muy regular y que puede lucirse a la primera. Ojo con el.

POLIUTO 54. J. Herrera.— A pesar de que estaba algo atrasado se desempeñó bien en su debut y como ha mejorado mucho, lo recomendamos para ganador.

EMIGRANTE 54. H. Pizarro.— Cuenta con movidas muy regulares, el descendiente de Ardelión, y por lo tanto hay que tenerlo presente en el momento de hacer el juego.

HUELLA 52. J. González.— Otra que no lo ha hecho nada de mal en sus correteos. Con un poco de suerte puede tener cabe en el marcador.

METRALLA 52. O. Vergara.— Una hija de Gaulois y Mi Linda, que cuenta con muchos partidarios. Hay que estar alerta con ella.

TARAPACA 52. E. Castillo. Llega muy limada la hija de Isabelino y Nagana, y seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada. Queda para segunda.

**TERCERA CARRERA.— 1.500 METROS**

ISOCRATES 59. H. Inda.— Ganó a Kunar y Nieve en las careras nocturnas de Año Nuevo. Mantiene su buen estado y es un bonito lance a pesar de los kilos.

ANA DE AUSTRIA 56. O. Vergara.— Es reciente escoltadora de Parisién y Terma en 1.000 metros. Como se nota en gran forma, la indicamos para el puesto de honor.

KUNAR 56. O. Ulloa.— Se gasta la misma chance de Isócrates y como por monta no se queda, su triunfo a nadie debe extrañar.

PERNOD 54. J. Herrera.— Remató cuarto, cargando 59 kilos, en la que Laberinto le ganó a Helena. Aquí es juego sensato y bien remunerado.

LIJA 52. J. Marchant.— Contará con muchos partidarios, ya que acaba de clasificarse detrás de Pepe Vila. Le asignamos igual colocación.

NARANJITA 52. G. Cabrera.— Nadita de mal lo hizo, llegando tercera de Siracusa y Quilicura, en el premio Ardelión. No la descuiden ni por broma.

BALILLA 51. R. Zamudio.— Se ha visto sobresaliente, como lo evidenció al escoltar a Pepe Vila y Lija. La señalamos para el último placé.

TENGO PRISA 51. J. Donoso.— Ocupó el cuarto lugar en la carrera anteriormente citada, y como el handicap le es favorable, resulta gran carta.

ROUSSEAU 50. L. Galaz.— Si por cualquier motivo fallan los favoritos, este se encargará del dividendo, ya que fué cuarto de San Francisco.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS**

MATERIAL 57. R. Cárdenas.— Inmejorable el tercer puesto que ocupó detrás de Novelty y Río Duqueco. Nos gusta para el segundo lugar.

BORBOTON 58. O. Ulloa.— Llega suficientemente preparado y malgré las ventajas que ofrece, es bien capaz de ajustarlos y con magnífico sport.

SABROSA 57. J. Carrasco.— Viene de rematar cuarta de Calladita, Imposible y Gran Señor, performance que nos induce a confiarle la defensa del pronóstico.

CORRECTO 56. P. Flores.— Va a un peso conveniente y como su training no deja nada que desear, resulta juego sensato y bien remunerado.

BALI 54. R. Zamudio.— Contará con una de las primeras cotizaciones, pues llegó cuarta de Vanderbilt, Krupp y Calladita. La indicamos para segunda.

KAMI 49. J. Donoso.— Escoltó a Calvados y Klein, en los 1000 metros del premio La Estrella. Es un bonito lance y con probabilidades.

KENRICK 48. J. Marchant.— Ganó a Guapo II y Bandazo y después llegó quinto, actuando con tropiezos. Le asignamos el último placé.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 METROS**

CAYALCA 60. O. Ulloa.—Muy bueno se fué a Viña y a pesar de los kilogramos que carga, es siempre por demás temible.

CICLON 58. E. Asenjo En el último clásico disputado en el Chile, se corrieron una fija y sólo pudo rematar quinto. Mucho ojo con el.

PAYASO 56. J. Carrasco.— Ha trabajado bastante bien y como aptitudes le sobran, su triunfo está dentro de lo posible.

BOUGANVILIA 52. G. Sarmiento.— Si la dejan libre en punta, será difícil que le den caza al final. La señalaremos para tercera.

MAKASSAR 52. J Marchant. Se ha visto sobresaliente, y como acaba de escoltar a De Bono, no titubeamos en hacerla nuestra favorita.

LUTECIA 49. F. Irigoyen.— Se clasificó tercera, en la que empataron Mister Lee, con Aretino. Como juego de cubierta no nos disgusta.

INTRINGULIS 48. O. Vergara.— A estos pesos siempre tiene lucida actuación, y como su estado es espléndido, le dejamos el segundo placé.

LADYBIRD 48. G. Cabrera.— A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego y cuidado con olvidarlo.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.900 METROS**

REY MAGO 58. O. Ulloa. — Lleva su mejor crédito en el cuarto puesto que ocupó en el Derby, performance inmejorable y que nos obliga a señalarlo para ganador.

ALABASTRO 53. O. Vergara. —Escoltó a Roldán en la milla del premio República de Colombia. Mantiene su buen estado y seguramente estará en el marcador.

MISTER LEE 52. J. Morales. —Acaba de empatar con Aretino y a 52 kilos ha quedado en condiciones de repetir. Lo señalamos para el tercer puesto.

LAMARTINE 51. R. Zamudio. — A principios de temporada llegó tercero de Makkasar y Sandalia en 1.400 metros. Es el gilpe de la carrera.

KATIUSKA 49. J. Donoso. — Fué cuarta de O. K. II. Roland y Bogotá, en 2600 metros. Conviene jugarle algo, por lo que pueda suceder.

ARETINO 49.— J. Marchant —Mejora por minutos, y como viene de empatar con Mister Lee, lo indicamos para escoltar a Rey Mago.

DAMNIFICADA 46. R. Olguín.— Terminó cuarta en la citada carrera de Aretino y Mister Lee y todas sus anteriores son buenas. Rival en extremo temible.

**OCTAVA CARRERA.— 1.000 METROS**

FARISEA 566. J. Carrasco.— Está sobresaliente de buena, como lo desmostró al llegar segunda de Pasador, a media cabeza. Es nuestra recomendada para el sitio de honor.

PEPE VILA 53. R. Cárdenas. — Se impuso sobre la Lila y Balilla, en mil metros. Como ha seguido progresando, puede triunfar nuevamente, y lo dejamos para segundo.

SARRAUT 52. H. Pizarro. — Es muy agradecido a los kilos y su fuerte atropellada, puede aprovecharla admirablemente. Es el lance de la competencia.

AURORA 50. R. Olguín.— Remató tercera en la citada carrera de Pasador y una vez más, debe hacer lucida pelea. Hay que tenerla entre ojos.

GULLIVER 50. R. Zamudio. —Cuarto de Carotte, Lázaro y Oración, performance bien honorable y que le da gran chance en esta oportunidad.

PASADOR 50. J. Marchant.— En el handicap no puede ir mejor, y por su reciente victoria resulta gran candidato. Queda para tercero.

QUILICURA 46. A. Mockridge.— Para los que estén con los últimos chipes en la billetera.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 METROS**

MONTE PATRIA 56. E. Asenjo.— Ha tenido lucida actuación en el Chile, y como el peso no le es inconveniente, resulta gran carta.

ROYAT 54. E. Castillo. — acaba de escolatr a Walpole, y aunque este grupo es superior, no por eso se le puede desconocer chance.

VIRGINIA 54. O. Ulloa — Se clasificó cuarta de Signet: Sadowa y Zita, actuación bastante buena y que le da grandes probabilidades esta vez.

MARNIERE 53. F. Irigoyen.— Ha corrido con muy mala suerte en la temporada, pues, su training es sobresaliente. La señalamos para segunda.

CALLADITA 52. J. Marchant. Se impuso en el mejor de los estilos sobre Imposible y Gran Señor, por cuyo motivo le asignamos el último placé.

RELUMBROSO 52. H. Pizarro. — Batió en inmejorables estilo a Parisién y Vanderbilt y como mantiene su estado sobresaliente y carga un peso cómodo, lo hacemos nuestro favorito.

ZITA 52. R. Zamudio.— Llegó tercera de Signet y Sadowa y a estos kilógramos, destaca grandes probabilidades. No la descuiden ni por broma.

RIO DUQUECO 50. A. Vásquez. — Terminó segundo de Novelty, cargando 56 kilos. — Ahora baja seis kilos, así es que ya verá usted la opción que tiene en este grupo.

**DECIMA CARRERA.— 1.000 METROS**

LOOPING 59. G. Cabrera. — Es de superior clase a sus acompañantes, y malgré las ventajas que otorga, es bien capaz de imponerse en su fuerte atropellada.

CORREGGIO 57. F. Irigoyen. Tercero de Acharolado y Anfitrita, a escasa diferencia. Va en corral con Looping y es nuestro favorito.

FARSANTE 53. J. Carrasco. —Fracasó en la de Pasador, pero cargando 59 kilos. Esta vez, con seis menos, puede rehabilitarse ampliamente.

CERVELLON 50. R. Zamudio. —Defeccionó en su última, pero como anteriormente había vencido a Carotte y Relumbroso, conviene no descuidarlo.

COMO GUANTE 50. J. Marchant.— Nos han soplado este dato con mucho sigilo. Como ustedes ven, por nuestra boca no se sabe nada.

LAZARO 47. H. Pizarro. — Mantiene el magnífico estado que demostró al llegar segundo de Carotte, y una vez más le damos igual colocación.

ORACION 47. F. Santander. —Fué tercera en la competencia antes citada, y con un poco de suerte, puede cobrar desquite a los que la precedieron.

CAROTTE 46. J. Donoso. — Es reciente vencedora, pero como ahora los kilos son distintos, el orden también debe cambiar. La señalamos para tercera.

MORELOS 46. O. Maira. — Es la última de la última, cábala muy socorrida para el desquite y que muy a menudo da buenos resultados.

## EL CLASICO "VALP. SPORTING CLUB", SOBRE 2.400 MTS. COMPROMISO BASICO DE LA REUNION DE VIÑA

**Ruler y Fouché, únicos participantes en la tradicional prueba. — El criollo defenderá el prestigio de la cátedra**

Un programa de indiscutibles méritos es el que se llevará a efecto el domingo próximo en el Sporting Club, el cual consulta las 10 pruebas de siempre, a las que sirve de base el clásico que lleva el nombre de la Institución, sobre un recorrido de 2.400 metros, abierto a todo competidor, cargando el peso de reglamento y dotado con una recompensa de $ 30,000 al vencedor, más un objeto de arte.

Esta prueba, que es una de las más antiguas que registran los calendarios porteños, se disputó en un principio sobre 3,200 metros, pero desde hace algún tiempo a esta parte, se redujo la distancia a la milla y media, que rige hasta hoy día.

El encuentro de este año ha quedado reducido a un match entre Ruler, el mejor importado actualmente en training, y Fouché, el más destacado stayer de la pista, y que defenderá el prestigio del elevage nacional.

Ruler, que a fines de temporada acusó un visible decaimiento, como lo evidenciaron sus fracasos en el Ricardo Lyos y La Copa, recuperó su perdido prestigio en Viña, produciendo sugestiva performance en la milla del Jockey Club, en donde remató cuarto, con 61 kilos, detrás de adversarios de la talla de Magerit, Campanillera, Pilcaniyén y otros, a los que dispensaba apreciables ventajas. Posteriormente, confirmó aquella magnífica carrera, rematando segundo del crack Filibustero, en los 1,600 metros de la Copa Mercurio, después de haber tenido a su cargo todo el gasto del tren. El hijo de Pantera, ha continuado su training sin interrupción, y aunque pasa bruscamente a la milla y media, hay que reconocerle que es un digno enemigo del criollo y que puede aprovecharse de la más pequeña falla de aquel para bajarlo de su pedestal.

Fouché conquistó el título de nuestro mejor fondista a raíz de triunfar en forma aplastante sobre Ruler en los 3,600 metros del Ricardo Lyon y después, al batir por cuatro largos cuerpos a Edgar Poe y Ruler, en los 3.000 metros del clásico La Copa. Después de esas dos remarcables victorias, el pupilo de La Quiorma fué puesto en descanso y ahora hace su rentrée en la plena posesión dé sus médios, como lo demuestran los magníficos cotejos que ha efectuado.

Dentro de la lógica, Fouché debe dar cuenta una vez más de su eterni rival, pero como éste ha progresado en más de su eterno rival, pero como éste ha progresado en brar desquite al menor tropiezo del nacional.





# Las más destacadas opciones en las nueve carreras del domingo en el Hipódromo

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS CONDICIONAL**

COLIBRI 54. L. Jara.—Ha pagado placé, y como esta distancia puede favorecer más que a algunas de sus enemigas puede repetir la gracia.

NIEVE 54. A. López.— Ganas no le faltan de darle su mascadita al queso, pero las piernitas poco le acompañan. Con todo debe incrustarse en la tabla.

NOA 54. H. Jara.—Es bastante ligera y si no la siguen desde temprano puede dejar con los crespos hechos a las favoritas. Téngase presente.

TANGETONA 54. J. Alarcón.— Es discreta y por su buen segundo puesto en la carrera ganada por Gold Coats, debe ser la preferida del público y de la cátedra.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.400 METROS CONDICIONAL**

BETTINA 54. Ab. Silva.— Los tramos finales se le harán bastante difíciles, pero por línea es una de las mejores cartas, ya que escoltó recientemente a Kanara Fersen.

JEUNE FILLE. 54. E. Asenjo.— La monta es su mejor recomendación y viene además de ser discreta tercera en la de Gold Coats. Del placé no debe bajar.

CAMPESINA 54. E. Canales.— En 1.200 metros suele meterse en la tabla, pero en mayor distancia la cosa es le presenta muy difícil.

WARDONIA 54. R. Cárdenas.— En este tiro escoltó a Esterlina y después fué cuarta de Gold Coats en 1.200 metros. Le vemos la mejor chance y casi con seguridad será la favorita.

**TERCERA CARERA.—1.500 METROS HANDICAP**

AMIRAL SUISSE 54 N. N.— No corre desde el 31 de diciembre en las nocturnas, pero debe ser mejor que muchos de sus enemigos y naturalmente puede.

LEUCO 54. R. Cárdenas.—En este conjunto destaca indiscutible chance el rosillo. Un placé de tres veces la plata.

ARMERILLO 53. G. Sepúlveda.—Es "dispárejo", o sea, figura solamente cuando les gusta a los de casa. Su última no nos convenció, así es que hay que insistir con él.

DUQUESA DE YORK 52. J. Olivares.—Ha estado figurando y sus trabajos son buenos. Puede salir y es una de las que con mejores títulos cuenta.

POROTA 52. A. Vásquez.—Correspondió a sus buenos cotejos y se clasificó segunda de Paliza el día 26. Nuevamente debe estar en la quemada.

MUSETTE 49. L. Jara.—Cuarta detrás de Paliza, Porota y Duquesa de York. Lleva los palos y de repetir esa performance peleará el guiso.

**CUARTA CARRERA.—1.500 METROS HANDICAP**

AFGHAN 57. N. N.—Es el de más calidad, pues aparte de haber tenido varias figuraciones buenas anteriormente, en su más reciente compromiso escoltó a Millaco que corre más que un Flecha del Sur.

FESTAL 52. A. Miranda.—Otro que se ha estado desempeñando con lucimiento últimamente. Tercero de Millaco y Afghan y ahora recibiendo mayores ventajas de sus rivales que en aquel entonces, inmediato predecesor.

VULCANO 56. R. Cárdenas.— "Con piedra" lo creían en su más reciente y sólo pudo rematar quinto. Ahora puede desquitarse el gordo y se lo deseamos.

PUNTILLA 55. R. Olguín. — Puede venírseles de una hebra pues va en su lote y en el peso ha caído bien. Buen juego y mejor dividendo.

SEPHORA 55. A. Jacial.—Viene de empatar el tercer puesto con Tonada, en una prueba de 1.200 ganada por Raulidora a Fersen. En este tiro debe andar mejor y tiene chance de primera.

PIRINEU 54. E. Asenjo.—Acaba de ganar su primera carrera y va con la cara hinchada. Por otra parte, el pingo ha mejorado en sus cotejos y tratará de venirse de un viaje.

REAPING REWARD 51. O Gutiérrez.—En el papel tiene la primera opción, pero la cuestión es que no se vayan a quedar parados con él nuevamente. Resulta la cubierta obligada para cualquier juego.

PALIZA 46. L. Jara.—Viene de ganar a Porota y Duquesa de York en última serie. Tendría que haber mejorado mucho para repetir la gracia frente a éstos.

**QUINTA CARRERA.—1.500 METROS HANDICAP**

INGENUO 59. E. Asenjo. — Enorme su carrera en el clásico detrás de Alma Negra, pues tuvo tropiezos durante el desarrollo. Cuando se compone este toro, hay que sacarle el sombrero.

CICLON 58. H. Inda.—Tuvo un boleteo muy firme en el clásico ganado por Alma Negra, pero, aunque Ruperto le puso el alma, no logró clasificarse en el marcador.

CAMPOLO 52. R. Morales. — Corredor es el potrillo y creemos que será el llamado a hacerle pelea al pesado.

CINZANO 52. N. N.—Hasta los 1.200 metros es una maravilla. Para arriba, cualquiera le falta el respeto.

ETHIOPIE 51. R. Olguín. — Vuelve de Viña, cuyos aires deben haberle sentado muy bien. Le encontramos cabe, recordando que el año pasado por esta época reapareció ganando a Jamaica.

MISSISSIPI 51. R. Cárdenas.— El lote chico le viene al negro, pues en este tiro tiene que venirse al fondo guardando energías para atropellar los 400 finales. Pero va con tigres.

INTRINGULIS 48. A. Vásquez —Sus performances nos dejan la impresión que a esta mano desmerece varios kilos con respecto al Club. A sólo 48 kilos deberá tener la obligación de hacer una gran carrera.

**SEXTA CARRERA.—1.500 METROS HANDICAP**

GOOD LUCK 54. N. N.—Viene de clasificarse cuarta en la prueba ganada por el corredor Carolus, y como conserva su excelente estado debe encontrarse de nuevo en la quemada. Va en corral con Hypatía, que lleva tanta chance como ella y que perfectamente puede sacar la cara por el señor Palomo.

VENTURE 54. J. Rodríguez.— Está más aclimatado con la cancha ya, y su triunfo muy dentro de lo posible. Le da los mismos tres kilos que le ofrecía a Hypatía el 26, en donde la precedió por 3/4 de cuerpo. No hay duda que la carrera es handicap...

MILLACO 53. C. Rebolledo.— Ya lo digimos, que corre más que el Flecha del Sur. Aunque sube de serie estimamos que si repite su anterior performance debe ser "número puesto".

DESPAVORIDO 52. A. Vásquez. —Casi lo sujetan en días pasados... Pero ahora cremos que tendrá que correr mucho para hacer algo de provecho.

INICIAL 52. R. Cárdenas. — Escoltó a Good Luck el 12 de enero, pero después nada hizo en la prueba ganada por Carolus. Para una cubierta no anda mal.

TONADA 49. N. N.—Muy discreta nos pareció su rentrée, en donde se clasificó tercera en la prueba ganada por Raulidora estando algo atrasada. Ahora más puesta, y si la corren a la expectativa les va a pelear el hueso.

NOCTORELLA. 48 (A. Vásquez). A pesos bajos se desempeña muy bien la potranca de Yáñez. Y debe afrontar con éxito la distancia, si nos atenemos a sus antecedentes.

**SEPTIMA CARRERA — 1.500 metros.—Handicap**

YA VOY. 56 (M. Araneda). Si le hace honor al nombre, perfectamente puede ajustarlos. Pero esas son cosas que tiene que averiguarlas usted en la cancha.

CHARAVISANO. 55 (A. Jacial). Ahora va con elementos de su categoría y vino corriendo bien en el clásico hasta la altura de la popular. Gran chance.

COLLIGUAY. 55 (J. Rodríguez). Honrado y parejo el caballito, pero de una mala suerte horrible; nunca falta uno que se le atraviese a la llegada.

EL PORRO. 55 (E. Asenjo). Vuelve a sus canchas y va en su lote. Le encontramos opción machucante, sobre todo con la monta de Asenjo, que hace rendir mucho a sus cabalgaduras.

POMULO. 55 (R. Cárdenas). Está convertido en un "pequeñoí" coloso y su triunfo sobre Honorio y Fama— ambos, cuyo

## Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

### Valpso. Sporting Club

**PISTA DE ARENA**

TATE CALLAITO (F. Irigoyen) 800 en 51 3|5.
LADY BIRD (F. Irigoyen) 700 en 44.
REY MAGO (O. Ulloa) 700 en 43 4|5; repitió acompañado por FRAGATA (L. Ramírez), en 43 4|5 llegando iguales.
MALILME (aprendiz) 400 en 24 3|5.
CONRADO (E Saavedra) 400 en 26; repitió 600 en 38 3|5.
NARVIK aprendiz y Vivaracha (E. Castillo) 600 en 38, llegando iguales.
KIRCH (G. Sarmiento) 600 en 38 2|5.
TINTORETTO (G. Sarmiento) 600 en 37 3|5.
ROYAT (E. Castillo) 600 en 37 2|5; repitió en 37.
VIENTO FRESCO (aprendiz) 400 en 24 2|5; repitió igual.
VIRGINIA (O. Ulloa) 700 en 44 2|5.
IGUAZU (aprendiz) y Littre (O. Maira) 600 en 39 3|5, llegando iguales
TENTADORA (aprendiz) 600 en 40; repitió en 38 2|5.
NARANJITA (L Araya) 400 en 24 2|5; repitió igual.
SENTRY (J. Becerra) 400 en 25 2|5; repitió 500 en 32.
CHARVOL (L. Araye) 400 en 25.
EL CHILENO (L. A. González) 500 en 31 2|5.
LIJA (G. Cabrera) 400 en 25; repitió en 26.

SABROSA (C. Gamboa) 1.200 rro) 600 en 37 3|5.
RELUMBROSO (J H. Pizarro) en 1.22 3|5.
SEGUIDA (L. Araye) 400 en 26.
CHATELAINE (G. Sarmiento) y Guaulemu (J. Fuentes) 700 en 45 2|5; repitieron igual, llegando ambas veces iguales.
BATUTILLA (O. Maira) 600 en 32 2|5
AURORA (C. Gamboa) 600 en 45 2|5.
WALPOLE (G. Cabrera) 700 37.
PIN (L. Galaz) 700 en 44 3|5; repitió en 45.
POLOLITA (G. Sarmiento) 500 en 31; repitió igual.
CURRALHUE (J. Vergara) 700 en 44 3|5; repitió en 44 2|5.
ORACION (G. Cabrera) 400 en 24 2|5; repitió en 24 3|5.
FILUMENA (O Maira) 500 en 31 2|5.
COCO Y CAÑA (H. Quezada) y Pilcaniyen (M. Quezada) una vuelta en 2.19, llegando iguales.

BASTILLA (H. Pizarro) 500 en 31; repitió en 30 4|5.
NILO (G. Cabrera) 800 en 53.
BROKLYN (M. Quezada) 400 en 24 2|5.
TENGO PRISA (H. Quezada) 500 en 32; repitió acompañada por Brooklyn (M Quezada) 500 en 39 3|5; ganando Brooklyn por dos cuerpos.
INQUISICION (L. Galaz) y Postulaca (J. Fuentes) 400 en 25, llegando iguales.
MICHITO (A. Bravo) 1.000 en 1.9.
PADISHA (J. Becerra) y Puebla (G. Cabrera) 600 en 38 3|5; llegando iguales.
KELLER (aprendiz) 1.400 en 1 37.2|5.
ILLAPEL (L. A. González) 800 en 51 3|5
TAFI (O. Ulloa) 400 en 25.2|5; repitió 700 en 46.
BALANCIN (aprendiz) 700 en 44.
ALABASTRO (O. Vergara) 800 en 53 2|5; repitió en 51 2|5.
FOUCHE (aprendiz) 800 a voluntad en 55 2|5; repitió en 53.
ANA DE AUSTRIA (O. Vergara) 800 en 53 2|5.
MALLORY. (aprendiz) 600 en 38.
LA CHINA y LUBIN (aprendices) 800 en 53, ganando La China por varios cuerpos

### Hipódromo Chile

**PISTA DE ARENA. SUBIDA**

LUSINGE. L. Soto, 600 metros en 38 4|5 repitió igual.
BOLEO. Hector Jara 600 en 39 repitió igual.
DISRAELI. Juan González 800 en 56 a voluntad.
CABO LARGO. Hugo Jara, 400 en 26 4|5 repitió en 26.
PRINCE NOIR E. Canales 600 en 39 2|5.
BETTINA. aprendiz 400 en 26.
D. DE YORK. J. 2.o Olivares 200 en 12, repitió en 12 4|5.
PEPITA. L Soto, 200 en 38 repitió en 38 2|5.
NOCTORELLA, Juan González y Campesina, E. Canales 800 en 51 2|5.
CHUBASCO J. 2.o Olivares 600 en 39.
EXCEPCION, E. Orellana, 400 en 26 3|5.
ARMERILLO. G. Sepúlveda, 400 en 26 repitió igual.
N. OBSCURA. O. Rebolledo 400 en 26 repitió en 25 3|5
MIZPAH L. Soto 600 en 38 2|5.
FERSEN Av. López 600 en 38 repitió en 38 3|5.
AURITA, E. Orellana 400 en 25 3|5.
LOMBIERES, J. Ruiz 400 en 25 3|5.
R. REBELDE. aprendiz 200 en 13 2|5 repitió en 13.
MILONGUERA. Hugo Jara 400 en 26 3|5.
TACORA. F. Poblete 400 en 26 repitió en 25
SIGA SIGA L. Jara y Las Delicias, M. Araneda 400 en 25 llegando iguales.
MARISOL. J. Villa, 400 en 26.
GOOD LUCK. L Jara 200 en 12
AGUA MARINA, J. Ruiz 400 en 26 2|5.

DESMAYADA, aprendiz, y Nominativo J. M. Vergara 600 en 39 llegando iguales.
PIDUCO, M. Salazar 400 en 26, repitió en 25 2|5
SAN RAMON, R. Bustamante 400 en 26.
ALFORJA, F. Poblete 400 metros en 25 4|5 repitió en 25.
M. ANGELICA, aprendiz, y Cuadrant E Gaete 600 en 39.
CESAR BORGIA, L. Jara, 1000 en 1.5 3|5.
KOLYNOS aprendiz, 800 en 53.
CHALUPA J. M Vergara 200 en 12.
VENTISQUERO, E. Canales 400 en 26.
CADI J. Villa 400 en 25 3|5.
RICO MORO E. Asenjo 200 en 12 4|5.

**PISTA DE ARENA BAJADA**

CHON KINA CHIN, J. Silva 1.000 en 1.5.
CAMBRULLON, M Jara 200 en 12 3|5 repitió 300 en 19.
CUCHUFLETA, C. Rebolledo 600 en 36 3|5.
SEMILLON, aprendiz, 200 en 12
CENICIENTA, Hugo Jara 600 en 38.

# CHILENOS Y PERUANOS DEBEN HACER EL DOMINGO EMOCIONANTE MATCH

## SE ESPERA QUE EL CUADRO NACIONAL, ANTE UN CONTENDOR DE MAYOR CAPACIDAD QUE EL QUE TUVO EN SU PRIMERA PRESENTACION, SE SUPERARA

## URUGUAY, QUE DEBUTA, ENFRENTARA A ECUADOR. — POSIBLE COMPOSICION DE LOS CUATRO EQUIPOS

## EL CONGRESO ORDINARIO DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FOOTBALL CELEBRARA HOY VARIAS SESIONES DE TRABAJO

Los cuatro equipos que actuarán en la reunión del domingo, que corresponde a la segunda fecha del Campeonato Sudamericano de Football, pusieron ayer a sus entrenamientos. En efecto, chilenos, peruanos, uruguayos y ecuatorianos, hicieron sus últimos prácticas de cancha y todos los posibles titulares demostraron encontrarse en óptimas condiciones físicas, lo cual constituye un buen antecedente para prever que en esa oportunidad rendirán el máximo de su capacidad.

CHILE

En el convencimiento que frente a Ecuador el cuadro no rindió todo lo que es capaz, el entrenador señor Garay ha intensificado la preparación de los hombres a su cargo y, aún más, hará algunas modificaciones para el difícil partido con Perú. Según nuestros informes, el team nacional se haría representar por Livingstone; Roa y Cortés; Flores, Cabrera y Trejos; Sorrel, Carvajal, Toro, Avendaño y Pérez.

En el día de ayer fueron eliminados de la concentración, por diversos motivos, los siguientes jugadores: Juan Morcillo, Gerardo Leiva, Tomás Rojas, Carlos Varela, Eugenio Soto y Miguel Busquets, con lo que la planta definitiva de los players chilenos queda compuesta por: Livingstone y Fernández, arqueros; Roa, Ellis, Cortés y Vidal, zagueros; Flores, Arancibia, Cabrera, Sánchez, Pastene y Tremedio zagueros; Sorrel, Muñoz, Avendaño, Carvalán, Toro, Domínguez, Contreras, Ruíz, Pérez y Medina, delanteros. Liendo, Casanova, Zamorano y Fierro, permanecen aún en la concentración

PERU

También ayer en la tarde los jugadores limeños hicieron su último entrenamiento de conjunto, en la excelente cancha de Maestranza Central, de San Bernardo, bajo la dirección del "coach" Arrillaga, ex internacional de España.

A excepción de Arce y Lolo Fernández, el resto del cuadro peruano acusó un buen estado y sobre todo espera con optimismo su match con Chile.

Es posible que Perú se haga representar por el siguiente equipo: Valdivieso; Quispe y Luna; Tabatón, Arce y Portal; Quiñones, Magallanes, Fernández, Zevarra y Magán.

ECUADOR

El entusiasta conjunto ecuatoriano no ha sentido mayormente la derrota del domingo a manos de los chilenos y tal es así que ahora se ha entrenado con mayor interés para enfrentarse a Uruguay, uno de los cuadros más poderosos de los que participan en el Campeonato.

Frente a los orientales, Ecuador presentará este team: Santoliva; Hungría y Laurido; Merino, Peralta y Mendoza; Ceballos, Suárez, Stacen, Alcíbar y Freire.

URUGUAY

La circunstancia de que en el cuadro uruguayo no vengan, como otras veces, grandes cracks, ha hecho que su capacidad sea observada como una importante incógnita. Se sabe que el equipo está compuesto por gente joven, pero de indiscutibles condiciones y no son pocos quienes aseguran que será este "once" el que ocupe el primer puesto en el certamen.

Formarían el cuadro: Paz; Cadilla y Cabrera; González, Delgado y Gambetta; Crucci, Porta, Rivero, Rhipoff y Magliano.

ARBITROS

Para mañana en la noche es esperado el árbitro internacional uruguayo, y conocido nuestro, señor Aníbal Tejada, quien tendrá a su cargo el match de Chile con Perú. En caso de que no llegue, este match se le entregaría a Bartolomé Macías, árgentino.

El primer encuentro, entre Uruguay y Ecuador, será dirigido por Alfredo Vargas, chileno

CONGRESO

El Congreso Ordinario de la Confedación Sudamericana de Football, cuya sesión inaugural se efectuó anteayer, efectuará esta tarde sus sesiones de trabajo. A las 18 horas se reunirán las comisiones designadas y a las 19 horas habrá sesión ordinaria del Congreso. Todos estos actos se llevarán a cabo en la Secretaría de la Federación de Football de Chile, Moneda 1429.

Existe interés por conocer los acuerdos que se adoptarán esta tarde, especialmente en lo que se refiere a posibles alteraciones en el fixture del Campeonato Sudamericano, confeccionado por la Federación Chilena.

DIRIGENTES

Antenoche arribaron a Santiago dos prestigiosos dirigentes que quedaron de inmediato incorporados a las actividades del Congreso Sudamericano de Football: los señores Fernando Tochetti Lespade, Secretario del Comité Ejecutivo de la C. S. A. y don Ernesto de Gouvea, vicepresidente de la Asociación Argentina, que reemplazará en la presidencia de la delegación de su país a don Germán Seoane.

"BARRAS"

La "barra" del equipo chileno está ensayando en forma intensa todos los días, en el gimnasio de la Universidad y sus componentes esperan el domingo superar el éxito obtenido en la reunión anterior.

La colonia peruana residente, por su parte, está también preparándose para acudir el domingo en forma organizada a alentar a sus compatriotas.

### CONSEJO CONSULTIVO ACORDO DESIGNAR EL CLUB MAGALLANES

El directorio del Club Deportivo Magallanes, en su última sesión, acordó designar a los socios que a continuación se indican como miembros del Consejo Consultivo de la Institución:

Manuel Bianchi G., Fernando Larraín M., Francisco Ochagavía, Raúl Rettig, Hugo Stewart, Gonzalo Debesa, Mario Vergara P., Luis Barros T., Ives Beke, Eduardo Alert, Aquiles Farías, Ricardo Cortés Monroy, Emilio Alvarado, Horacio Cárter, Ruperto Sentis, Marcial Cabrera, Carlos Varela, Severo Rojas, Héctor Aravena y Moisés Michelow.

Este organismo es de suma importancia, dentro de la reglamentación del Magallanes, pues tiene por misión asesorar al Directorio cada vez que éste solicite su opinión sobre algún asunto de interés para la buena marcha del Club. Además, en caso de una renuncia total del Directorio en funciones el Consejo Consultivo asumirá sus funciones con todos los derechos y atribuciones de éste.

### El Fluminense, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 6. (A. P.). — El equipo Fluminense se dirigió a Rosario hoy, para prepararse debidamente para enfrentarse el 8 de febrero con el combinado rosarino; mientras tanto el Flamengo se ha entrenado ya en las canchas del San Lorenzo donde también se enfrentará el 8 de febrero con el Independiente. Ambos matches corresponden el campeonato internacional nocturno de fútbol.

Aunque los dirigentes del Carioca nada han resuelto todavía sobre alineación definitiva, ambos equipos opinan que las performances venideras borrarán totalmente la deficiente actuación de la primera presentación, pues la preparación, la aclimatación y la alimentación de los jugadores visitantes han sido cuidadosamente mejoradas prohibiéndose a los mismos abandonar la concentración y aceptar invitaciones a paseos.

Además los brasileños se están entrenando en clubes locales.

Domingo y Leonidas actuaron a pesar de estar heridos el sábado pasado; actualmente se hallan totalmente respuestos y están en mejores condiciones físicas, lo que permitirá al Flamengo exhibir toda su eficiencia el sábado.

Los jugadores del Fluminense se hallan bien.

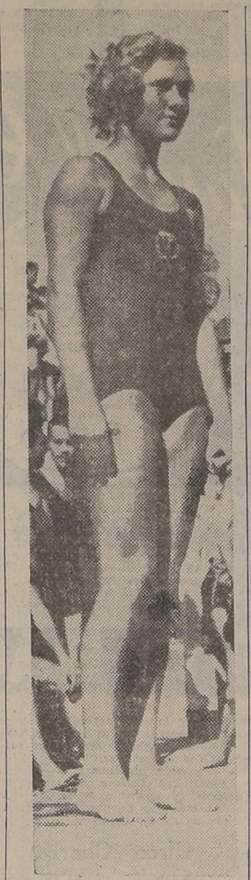
El 11 de febrero jugarán en las canchas de San Lorenzo, Fluminense versus Huracán y al día subsiguiente Flamengo versus San Lorenzo.

### Club Magallanes cita a sus jugadores infantiles

EL MAGALLANES, cita a todos sus jugadores infantiles y juveniles, para mañana, a las 10.30 horas, en Huéfanos 1223, a objeto de clasificarse para poder actuar en la próxima temporada.

Los jugadores que deseen pertenecer a este club, también pueden presentarse premunidos del certificado de nacimiento y tres fotografías.

# Cuatro eliminatorias del Torneo Sudamericano de Natación se efectuarán hoy en Viña del Mar



Gisela von der Forts, una de nuestras mejores representantes que se expedirá en los 100 metros estilo espalda

## EN DOS SERIES SE CORRERAN LAS PRUEBAS DE 1,500 METROS ESTILO LIBRE PARA HOMBRES, 100 METROS ESPALDA PARA DAMAS, 100 METROS PECHO TAMBIEN PARA DAMAS Y ELIMINATORIAS DE SALTOS ORNAMENTALES

## EN ESTA REUNION INTERVENDRAN TRECE ELEMENTOS EN REPRESENTACION DE CHILE

## LA INAUGURACION OFICIAL DEL CERTAMEN SE HARA MAÑANA

Listos para comenzar su actuación, se encuentran los elementos de las diversas delegaciones extranjeras que participarán en el Campeonato Sudamericano de Natación, que comenzará a desarrollarse esta tarde con una etapa extraordinaria.

Ayer los entrenadores de equipos, nos manifestaron que los elementos a sus cargos ya habían dado término a su preparación, hallándose la mayoría de ellos en inmejorables condiciones, solamente esperando la hora de poder intervenir. También el optimismo que han demostrado dirigentes y nadadores, hace pensar que en esta importante competencia se registrarán marcas de indudables méritos.

EL PROGRAMA DE HOY.—

Por disposición del Congreso Sudamericano de Natación y en conocimiento del gran número de series que resultaron al hacerse los sorteos, se han programado para hoy cuatro pruebas eliminatorias.

Se disputarán en el siguiente orden:

1,500 metros hombres.
100 metros pecho, damas.
100 metros espalda, damas.
Saltos ornamentales, obligatorios, damas.
Saltos ornamentales, obligatorios, hombres.

Como ya lo indicamos, todas éstas serán eliminatorias.

LOS QUE PARTICIPAN.—

La prueba de los 1,500 metros estilo libre, será corrida en dos series. En la primera de ellas, el crédito de nuestra delegación, Washington Guzmán, alternará con Gregorio Muzza, también de Chile, Mariano Pombo (Argentina), Ricardo Planas (Ecuador) y José Pinto (Brasil).

En la segunda serie actuará René Lara (Chile), José María Duraňona (Argentina), Alurralde (Argentina), Ortiz de Ceballos (Perú), Mario Acevedo y Enrique Randón (Ecuador).

En la primera de las series de los 100 metros estilo pecho para damas, Elizabeth Warnken, una de las buenas representantes chilenas, alternará con Edith Eimpel (Brasil), y las argentinas Margarita Tisserandet y H. Oertmann.

Representando a Chile en la otra serie, tomarán parte Anny Hardy y Margaret Metcalfe. Las extranjeras serán María Lenka (Brasil), campeona mundial en esta especialidad, Sieglinda Lenk, también del Brasil y la argentina Erika Laub.

Figuras de notables condiciones intervendrán en las dos series de los 100 metros estilo espalda. Así tenemos, que en la primera de ellas, están inscritas Gisela von der Forts, en representación de Chile, Sieglinda Lenk (Brasil), Leonor Schwartz, la promesa de la natación Argentina en esta especialidad, Erika Laub, también de Argentina y la uruguaya Haydée Gelos.

En la serie restante, la campeona chilena, Doris Allan conjuntamente con Sheila Mac Farlane, tendrán nuestra representación. Sus contendoras serán Piedade Coutinho, la joven defensora de Brasil y Cecilia Heilborn, del mismo país.

LOS SALTOS ORNAMENTALES.—

En las eliminatorias de saltos ornamentales para damas, por Chile tomarán parte Ada Corthorn y Elizabeth Warnken, que en sus entrenamientos han impresionado en muy buena forma. Además, se expedirán la brasileña Edith del Junco y la campeona sudamericana, Susy Mitchel, de Argentina.

En cuanto a los hombres, serán de la partida el peruano Biffi; los uruguayos Carlos Blissao y Jaime Maregalli; los argentinos Horacio Dárdanos y Marceló Peralta; los brasileños Ayrton Pacheco y Helmuth von Schultz; y los chilenos Jaime Guajardo, Narciso Guzmán y Carlos Reed.

MAÑANA ES LA INAUGURACION

La inauguración oficial del Campeonato Sudamericano de Natación, será mañana a las 15 horas.

El programa es el siguiente:

Entrega y presentación de las delegaciones.

Saludo del Director de la Confederación Sudamericana, señor Mario Negri.

Entrega a la misma Confederación de la copa "América", donada por la Corporación Municipal de Guayaquil, por intermedio del ex presidente del Consejo Cantonal de Guayaquil, señor Esisclo Garay.

Juramento de las delegaciones.

Izamiento de las banderas de los países participantes, al compás de los respectivos himnos patrios.

En seguida, se dará comienzo al programa confeccionado para este día y que es el siguiente:

200 metros pecho, hombres, series.
100 metros libre, hombres, series.
100 metros pecho, damas, final.
200 metros espalda, hombres, series.
Saltos ornamentales, damas y hombres.

ASISTIRA EL PRESIDENTE.—

A la reunión inaugural, ha sido especialmente invitado S. E. el Presidente de la República, señor Pedro Aguirre Cerda, quien prometió concurrir. Asimismo asistirán altas personalidades gubernativas y del cuerpo diplomático.



Leonor Schwartz y Elena Tuculet, las dos mejores espaldistas con que cuenta la natación argentina

### RAMA DE AJEDREZ DEL T. ELECTRICA ELIGIO DIRECTIVA

Anteayer celebró una reunión la rama de ajedrez del Club Deportivo Tracción Eléctrica, en la cual se eligió la mesa directiva de la institución para la temporada 1941-1942.

El directorio quedó constituído así:

Presidente, señor Carlos Heuser; secretario, señor Raúl Ojeda; tesorero, señor Moisés Castillo; director técnico, señor Walter Ader.

### DEP. POBLACION DELICIAS

En sesión celebrada últimamente por el Deportivo Población Delicias, quedó designada la nueva mesa directiva de la institución, para la temporada 1941-1942:

El Directorio completo, es el que sigue: Presidente Honorario, señor Humberto Martínez; Presidente efectivo, señor David Escobar; secretario, señor Guillermo Alliende; tesorero, señor David Tejada; directores, señores Guillermo Alliende, Italo Coppa, Dante Longoni y Mario Ordenes.

### Periodista argentino en LA NACION

**Danilo Manzzini**

Ayer en la tarde estuvo a visitarnos el señor Danilo A. Manzzini, destacado comentarista deportivo de la redación de "La Razón", quien vino especialmente a presenciar el desarrollo del Campeonato Sudamericano de Football, invitado por el Círculo de Cronistas Deportivos de Santiago.

El señor Manzzini, a quien se estima en su patria como "el más chileno de los argentinos", departió brevemente con nuestros redactores y aprovechó esta oportunidad para manifestar su complacencia por encontrarse en este país del cual guarda muy buenos recuerdos y en donde tiene grandes amigos.

### Piden que los partidos sean nocturnos

**En el Sudamericano de Football. — Una carta**

De un grupo de aficionados hemos recibido la carta que damos en seguida:

Señor Redactor Deportivo de "LA NACION":

Presente.

Respetado señor:

Agradeceríamos infinitamente saliera de usted la idea de efectuar el actual Campeonato de Football, nocturno.

Le enviamos estas líneas varios aficionados, dada la tremenda aaleada que tuvimos que soportar en el match Ecuador-Chile, por que usted comprenderá que nos... o más bien dicho, la pobre "hinchada" que va a las populares, es la que sufre, la que está expuesta a una insolación. Menos mal que nosotros ...mos sufridos para soportar tres o cuatro horas al sol, pero los niños y las damas no son capac...

Además ¿no le parece absurdo que manden buscar, especialmente, focos a los Estados Unidos para efectuar sólo un match nocturno?

¿Y los seleccionados que actuarán esa noche, el país que caiga derrotado, tendrá como atenuante el por qué se les hizo actuar sólo a ellos de noche?

Señor Redactor: creemos que lo más lógico sería ahora que llegaron todos los dirigentes de los países participantes, acordarán los próximos encuentros se efectúen nocturnos.

Sería en bien para tod..., y especialmente, para la Federación que recaudaría mucho más dinero en las reuniones nocturnas, ya que nosotros mismos y muchos millares de aficionados podríamos llevar nuestras familias y, especialmente, a los niños a presenciar el número principal de la Celebración del IV Centenario de la Fundación de Santiago.

Nosotros también estimamos que en caso de no llegar a un acuerdo los señores dirigentes, de efectuar todo el Campeonato nocturno, podía ... país jugar un match de noche y los restantes de día.

Sin otro particular nos despedimos muy atentamente de usted y quedamos como sus más Attos. y S. S. (Firmados):

Juan González S., carnet N.o 856822; Oscar Ortega M., carnet N.o 090567; Pedro Marmie G., carnet N.o 0006035; Julio Claro Matte; Adolfo Luco R.; Ezequías Allende N.; Manuel Corvalán Humberto Rivas; Héctor Rivera; Guillermo Gutiérrez; Gabriel Soza; Abraham Bravo; Julio Vega L.

# TORNEO DE TIROS LIBRES SE REALIZARA DURANTE LA VISITA DEL CLUB ATENEO

## El club argentino trae a José Biggi, campeón sudamericano de esta clase de competencia

Los organizadores de la gira del equipo argentino de basket ball "Ateneo de la Juventud" de Buenos Aires que efectuaran varios partidos en Santiago como homenaje al Cuarto Centenario de nuestra Capital, han tenido la iniciativa de aprovechar la visita de José Biggi, campeón sudamericano de tiros libres, que integra dicho team y organizar una competencia internacional de lanzadores.

Este Campeonato de tiros libres se efectuará por equipos e individual. Se presentarán a competir los clubes: "Ateneo" de Buenos Aires, "Unión Española" e "Internacional" de Santiago, cada uno con un team de tres hombres que harán individualmente dos series de veinticinco tiros.

La competencia está llamada a despertar inusitado interés por el hecho de intervenir excelentes especialistas en los lanzamientos al cesto. Además de Biggi, tomarán parte Víctor Mohanna, campeón chileno de tiros libres, Francisco Gil campeón de Santiago, Antonio Ferrer vicecampeón sudamericano en Río de Janeiro y Montevideo, y Rafael Salamovich tercer campeón en Río de Janeiro.

La competencia se efectuará durante las tres reuniones en que tomará parte el equipo argentino.

Como hemos informado el "Ateneo" debutará la noche del próximo martes, en el Estadio Chile, frente a Internacional, vicecampeón de Santiago.

ARBITROS Y DELEGADOS

Hemos recibido una nota de la Asociación de Basketball de Santiago en la cual se nos encarece poner en conocimiento de los señores delegados y árbitros de esa institución, que tendrán acceso a los matches internacionales que se iniciarán el martes próximo únicamente los que hayan renovado sus carnets.

### CLUB DEPORTIVO IV CENTENARIO

Entusiastas deportistas de la Población Monterrey, fundaron recientemente, un club deportivo, que se denominará "4.o Centenario".

El primer Directorio de esta institución quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Alejandro Olivos; vice presidente, señor Hernán Pávez; secretario, señor Eduardo Soto; tesorero, señor Pedro Becerra.

La secretaría de esta institución quedó ubicada en calle Alameda 411, Población Monterrey.

### LANCES OFICIALES QUE HA FIJADO LA ASOC. METALURGICA

En el Estadio Zambrano continuará mañana la competencia oficial de Football de la Asociación Metalúrgica de Deportes, con el programa que detallamos a continuación:

15 horas: Plaqué Nacional con Weber, terceros equipos.

16.30 horas: Mina con Mantell, segundos equipos.

18 horas: Plaqué Nacional con Fundición Libertad, primeros equipos.

### EL BODEGAS MIR JUGARA MAÑANA EN VALPARAISO

El domingo se traslada a Valparaíso el Deportivo "Bodegas Mir", con sus tres equipos, para jugar con el Deportivo "José Canepa", reforzado con el Deportivo Jorge Broquaire, campeones de las Bodegas de Vino del puerto.

Este paseo es ofrecido al Club, por sus Presidentes Honorarios señores Pedro Mir y José Morató, como un estímulo a sus jugadores, por la brillante actuación en su primer año de vida.

El Deportivo Bodegas Mir, formará como sigue:

Baeza; Barceló y Arcila; Huerta, Ventura y Cornejo; Mesa, Baeza, Alegría, Sáez y Arancibia.

# Chile-Perú y Ecuador - Uruguay sirven de base al Concurso Futbolístico Underwood

## Hay que acertar el score y el ganador para optar á los $ 100

### ANTEAYER SE PAGO PREMIO DEL SORTEO

Gran interés ha despertado el concurso "Underwood" de esta semana, que tiene un premio de $ 100 a quien acierte los dos encuentros internacionales del domingo, Chile contra Perú y Uruguay contra Ecuador. Este último pronóstico es relativamente fácil: debe imponerse el cuadro oriental, pero los dos contendores del Pacífico darán margen a una lucha encarnizada en que ambos se juegan sus posibilidades en el Campeonato.

EL CIERRE

. El Concurso quedará cerrado a mediodía del domingo a fin de tratar de alcanzar a hacer el escrutinio total de los cupones en la misma tarde de ese día. En caso que la enorme cantidad que habitualmente se recibe lo haga imposible tendremos que dar los resultados en nuestra edición del martes. Los cupones se reciben por correo a la casilla 2834 o bien pueden ser depositados en el buzón del hall de este diario.

PREMIO PAGADO

En las últimas horas de anteayer procedimos a pagar el premio de $ 400 en dinero efectivo con que resultó favorecido el señor Amadeo Castelar, según sorteo realizado en la tarde del martes pasado. Este lector de "LA NACION", entusiasta aficionado al fútbol, nos expresó que la suerte lo había favorecido en la primera oportunidad en que había participado en el concurso "Underwood"



### BASES CONCURSO "UNDERWOOD"

Las bases del concurso "Underwood" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35)

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Carnet de Identidad, si lo tiene, en su defecto la dirección.

6) Los cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo

10) El premio de este Concurso será de $ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir $ 400 en el mes.

11) El premio se pagará los días lúnes, martes y miércoles a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal perteneciente a la Empresa Periodística LA NACION"

## HOY SE ESTRENA EN EL BAQUEDANO, LA OBRA DE BARELLA, "MANUEL RODRIGUEZ"

La Compañía organizada por la Dirección Superior del Teatro Nacional, como uno de los espectáculos oficiales del IV Centenario, y que funcionará bajo la dirección del primer actor Leonardo Arrieta, se presenta esta noche en el escenario del Teatro Baquedano, con la obra histórica de Carlos Barella, "Manuel Rodríguez".

La compañía ha ensayado con especial esmero esta obra en verso y que narra interesantes episodios de la vida heroica de Manuel Rodríguez, uno de los más populares próceres de nuestra Independencia. Se estima que esta nueva obra nacional que será montada con absoluta propiedad, ha de constituir un nuevo éxito para el teatro chileno.

## LAS REVISTAS DEL COLISEO OFRECEN HOY DOS FUNCIONES

Brillante fué la función de anoche en el teatro Coliseo, con motivo del festival ofrecido por la Compañía de Revistas IV Centenario, en honor de las delegaciones extranjeras que participan en el Campeonato Sudamericano de Football.

Un público entusiasta y cariñoso se dió cita para concurrir a este espectáculo, ocupando totalmente las diversas localidades de la popular sala de la calle Arturo Prat.

La función constituyó un nuevo éxito para el selecto conjunto de figuras artísticas que actúa en el Coliseo, pues la concurrencia ovacionó todos los números de la revista "Santiago en sus 400" y "¡Bueno la fiesta linda!" como asimismo los otros números extraordinarios, entre los que se contaba el partido entre las vedettes y un combinado internacional formado por los deportistas asistentes, y que se jugó desde la platea al palco escénico.

Hoy, habrá dos funciones.

## EL TRIO MORENO DEBUTARA EN EL TEATRO SANTIAGO

La antigua y popular sala de la calle Merced, quiere celebrar dignamente el IV Centenario y ofrecer al público de Santiago y turistas que nos visitan un espectáculo de imborrable recuerdo.

Con este objeto y por primera vez, trae por su exclusiva cuenta un número teatral: el Trio Moreno, que es considerado como la más genuina expresión de arte popular español.

Actualmente está en Buenos Aires en el Teatro Artigas y debe llegar a esta ciudad el domingo próximo para debutar el martes en combinación con cine.

A esto hay que agregar que se exhibirá la película "La verbena de la paloma" y se estrenará el último film nacional "Lo que Verdejo se llevó".

## EL REAL CELEBRARA EL IV CENTENARIO

La Compañía Chilena de Espectáculos, propietaria del teatro Real, deseando contribuir al mayor brillo de las Fiestas del IV Centenario, ha elaborado —de acuerdo con la Comisión de Fiestas— un programa de cine y arte. E (sic) así como el martes próximo hará tres funciones. La primera a las tres de la tarde, enteramente gratuita, dedicada a los niños de los asilos y a las 6.40 de la tarde y 10 de la noche, grandes funciones de gala con asistencia de las autoridades.

El programa a desarrollarse estará de acuerdo con la importancia y el carácter de estas funciones. Se estrenará la gran producción del sello Fox titulada "La Venganza de Frank James" que protagoniza Henry Fonda, la hermosa nueva estrella Gen Tierney y Jackie Cooper.

Los diplomáticos que no alcanzaren a recibir su invitación pueden solicitarla a la dirección del Real y para la función gratuita de las 3 de la tarde a la Comisión de Fiestas.



## "Ropita usa compro" en el cartel del Imperio

Sigue en el Imperio el éxito de la divertidísima y triunfal obra de Lucho Córdoba, "Ropita usá compro", que cada día atrae un mayor número de público a sus exhibiciones.

"Ropita usá compro" seguirá hoy en el cartel, en las funciones de tarde, a las 6.45 y noche, a las 10, que tendrán el carácter de popular a precios rebajados.



## Conjunto Artístico !Rumbo Nuevo"

Mañana, el conjunto Rumbo Nuevo efectuará en el salón teatro "Gilberto Castro", ubicado en Recoleta 2180, una velada cultural artística. Pondrá en escena el sainete cómico original de Gustavo Campaña, que lleva por título "Yo quiero ser gigoló". Además pondrá en escena el juguete cómico "Ahora sí que soy hombre", y habrá un gran acto de variedades.

## "A bailar que la vida es corta"

Mañana, sábado las revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda hacen un cambio de programa de importancia, estrenando la nueva obra cómica intitulada "A bailar que la vida es corta" a base de lucimiento de la bailarina acrobática Irma Mill y su trío de bailarinas fantasistas.

También mañana, las folkloristas Las Cuatro Anas, Dorita Merlel y el conjunto de bailarinas, actuarán en nuevas atracciones de su especialidad.

## Circo Cheriff

En breves días más deberá arribar a la capital la caravana de artistas que componen el Circo Cheriff, espectáculo de carpa que viene a nuestra capital para hacer la temporada durante las fiestas de la celebración del Cuarto Centenario.

El Circo Cheriff tiene un elenco de más de 50 artistas, todos elementos de figuración en circos que han recorrido Sud América.

La carpa que lucirá el Circo Cheriff se armará en el céntrico local de la calle Bandera con General Mackenna.

## MAÑANA REAPARESE en el CARRERA LA CIA. NORTEAMERICANA DE REVISTAS

Para mañana en funciones de especial y nocturna se anuncia en el Teatro Carrera, la reaparición de la Cía. Norteamericana de Revistas Hollywood Revue, que con tanto acierto dirige el artista múltiple y excéntrico Rex Story.

La Cía. Hollywood Revue hará su rentrée mañana ... con la revista ... Me Baby" en 18 cuadros de Rex Story, cuadros de ... dad y bailables y números de conjunto, destacándose ... excéntrica, la pareja de contorsionistas.

# BOX

# Brillantes caracteres asumirá la reunión de box de esta noche en el Teatro Caupolicán

### En un festival en honor de la delegación de football del Perú, actuarán los más destacados elementos del Badminton y Compañía de Gas

**EN UN PROGRAMA QUE REVESTIRA CARACTERES DE EXTRAORDINARIO INTERES SE AQUILATARA EL PODERIO DE DOS DE LOS PRINCIPALES CLUBES DE BOX DE LA CAPITAL**

En el ring del Teatro Caupolicán se efectuará esta noche el festival de box amateur en que intervienen los elementos más destacados del Badminton y Cía. de Gas B. C.

El anuncio de esta competencia ha despertado un justificado interés en los círculos deportivos en general, ya que se trata de un festival con un programa de importancia, en el que los clubes han rivalizado para asegurar así el triunfo que consagra a la institución más poderosa de la capital.

Tanto el Cía. de Gas como el Badminton han preparado a sus elementos con todo esmero, y durante más de quince días han trabajado en sus respectivos gimnasios en los que se ha podido apreciar extraordinario interés.

**CONCURRIRA LA DELEGACION DEL PERU**

La reunión de esta noche en el Caupolicán será dedicada en honor de la delegación footballística del Perú que ha venido a participar en el Campeonato Sudamericano que se está desarrollando actualmente en esta capital.

Los clubes organizadores de esta reunión harán entrega a la delegación peruana de una hermosa copa como recuerdo de este homenaje popular.

**UN ESFUERZO DE LA EMPRESA**

La empresa del Teatro Caupolicán, está empeñada en dar especial animación a estas reuniones deportivas, y es por eso que hace esfuerzos por ofrecer estas veladas de interés a precios reducidos.

Primero con los espectáculos de catch as catch can y ahora con el box, la empresa desarrollará así una efectiva labor en beneficio del pueblo, ya que las entradas se han fijado a precios al alcance de todos los bolsillos.

**LOS DEFENSORES DEL BADMINTON**

El Badminton, la institución consagrada como campeón nacional de box amateur y que cuenta desde hace varios años con los más valiosos de este deporte, ha encomendado esta noche su defensa a sus más capacitados elementos.

Fernando López, el científico ex campeón de Chile y peleador internacional; Juan Sánchez, que como el anterior ha tenido una brillante campaña en competencias nacionales e internacionales; Oscar Avendaño, campeón de Santiago de peso medio pesado; Aladino Remis, actual campeón de novicios de peso gallo; Luis Jofré, ex campeón de Santiago de peso mediano, que figuran entre los más conocidos, fuera de otros nuevos, tales como Vicente Pérez, el noqueador del barrio Chino; Hugo Fernández, Miguel Torres y Carlos Díaz, este último segundo campeón novicio del año pasado y Fernando Vicuña.

A éste lo hemos citado en último término por cuanto se trata de la última revelación en las actividades del box amateur de la capital. Vicuña es un joven elemento de grandes condiciones técnicas, que en su debut se impuso por K.O. al primer roound, demostrándose como un valor positivo en el box amateur de la nueva generación.

**INTERES POR ESTE ENCUENTRO**

Hay marcado interés por el encuentro de Fernando Vicuña con Wáshington Cavieres. En los círculos estudiantiles de la U. de Chile, donde Vicuña estudia leyes, así como en las esferas sociales y deportivas, hay interés por este encuentro, ya que, como hemos dicho, Vicuña cuenta con simpatías y la admiración de numerosos aficionados que vén en él a un elemento de méritos.

**LOS DEFENSORES DEL Cía. DE GAS**

El Cía. de Gas estará esta noche representada por varios púgiles de valer.

En su mayoría son pugilistas que poseen los recursos necesarios, en cuanto a técnica y su valentía está probada en innumerables oportunidades que han actuado en buena forma.

De los defensores del Cía. de Gas se destacan Emilio Espinoza, "El Marinero", peso pesado de actuación en torneos nacionales; Enrique Becerra, vencedor de Fernando López en el último campeonato de Santiago; Manuel Loyola, peleador que en el Campeonato Nacional de 1938 representó a María Elena, dándole el apodo de "El Olivencia" por su agresividad y valentía; Miguel Ruz, actualmente campeón del Ejército de peso gallo; Bernardo Fernández, una de las figuras de más relieve en el pasado campeonato de Santiago de veteranos, etc.

**ENCUENTROS MUY REÑIDOS**

Por las condiciones evidenciadas por los peleadores que intervendrán esta noche, es de esperar que los encuentros más refiidos resulten los de Remis con Fernández, Pérez con Gutiérrez, Loyola con Díaz, Ruz con Sánchez, Espinoza con Avendaño y López con Becerra.

**INVITADOS DE HONOR**

Entre las personas que los clubes han invitado a esta reunión figura el señor Zorobabel Rodríguez, presidente de la Asociación de Box de Santiago que estos días ha sido homenajeado en diferentes formas por los clubes, con motivo de haber cumplido cinco años consecutivos al frente de la Asociación de Box de Santiago y de haberse lanzado su candidatura a diputado independiente por Santiago.

Zorobabel Rodríguez asistirá a esta reunión especialmente invitado, y seguramente recibirá el homenaje de simpatía del público por la efectiva labor deportiva que ha desarrollado durante viente años que milita en las actividades del box amateur.

**EL PROGRAMA**

El programa de la reunión de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán será el siguiente:

Hugo Fernández con René Quezada.
Aladino Remis con Bernardo Fernández.
Luis Morales con Gilberto Guzmán.
Vicente Pérez con Holoferne Gutiérrez.
Fernando Vicuña con Wáshington Cavieres.
Miguel Torres con Gilberto Muñoz.
Carlos Díaz con Manuel Loyola.
Luis Jofré con Enrique Rodríguez.
Fernando López con Enrique Becerra.
Juan Sánchez con Miguel Ruz
Oscar Avendaño con Emilio Espinoza.

Los primeros son del Badminton y los segundos del Cía. de Gas.

**RESERVAS**

René Marchant, Lindor Marambio, Víctor Martínez, Nicolás Córdova, Ricardo Castro y Segundo Vera.

**PRECIOS POPULARES**

Las entradas para esta reunión, no obstante la importancia del programa serán a precios populares. La galería para adultos valdrá un peso sesenta sesenta centavos, y para niños sólo sesenta centavos.

**A LOS PRESIDENTES DE LOS CLUBES DE BOX**

El Presidente de la Asociación de Box, don Zorobabel Rodríguez, nos pide citemos a todos los presidentes de los clubes de Box, a una reunión a efectuarse el sábado 8, a las 16 horas, en la calle Agustinas 1111, Ofic. 617.

Nos encarece roguemos la mayor puntualidad y asistencia.



Los muchachos del Badmintos que actuarán esta noche en el Caupolican

## El Huaso Briones contra el invicto Rodríguez

### El formidable programa de Catch en el Caupolicán que se efectuará mañana.— Entusiasmo ha despertado esta competencia

Cinco encuentros de catch as catch can se realizarán mañana por la noche en el ring del Teatro Caupolicán, correspondiendo el programa a la novena rueda del campeonato nacional de catch que viene realizaándose con bastante brillo en el Palacio de los Deportes.

En el match estelar de la noche se enfrentarán en una lucha a finish el popular huaso de San Fernando, Renato Briones, y el invicto catcher español Antonio Rodríguez.

Esta lucha, sin lugar a dudas, revestirá los caracteres y violencia característicos de este deporte, ya que ambos contendores son fuertes y muy expertos, que están bien colocados en la tabla de posiciones del certamen. Este encuentro deberá provocar alternativas violentas, que hace que sea el match más espectacular de la noche.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

1.o—El primer match de la noche está a cargo del italiano Giuseppe Nigro y el catcher chileno Eduardo Cordero. Cordero hace su primera presentación en el torneo y reemplaza a Osvaldo Cuadra, que no podrá actuar por prescripción médica.

2.o—En la segunda lucha se medirán, en una interesante lucha a tres rounds, el peruano Alfredo Arnillas y el catcher de San Bernardo Hernán Ramírez.

3.o—El tercer encuentro estará a cargo del inglés Ben Taylor, con el irascible catcher chileno Humberto Cid, encuentro éste que por sí solo está llamado a despertar entusiasmo.

4.o—El match de fondo está a cargo de Abel Cuadra, que ya completamente restablecido de su enfermedad, enfrenta al catcher alemán Miguel Salzmann.

5.o—Finalmente el match de fondo ha sido confiado y pactado a finish entre el popular huaso de San Fernando Renato Briones, y el "Tarzán Español", Antonio Rodríguez.

Como siempre, los precios para esta interesante reunión de catch as catch can serán populares, costando la galería solamente un peso.

**PABLO MUÑOZ B. C.**

La directiva del Pablo Muñoz Boxing Club, pone en conocimiento a sus asociados, que ya cuenta con un nuevo y amplio local, ubicado en Varas Mena, N.o 18, paradero 15.

Este cómodo local cuenta con todas las facilidades para los entrenamientos, por lo cual, cita a los componentes del equipo que representa a la institución a diario entrenamiento.

**RACHA B. C.**

Cítase a reunión de Asamblea General para hoy, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Institución, San Joaquín N.o 1.022, a objeto de elegir el directorio de la Institución para 1941.

## SE OFRECERA UNA COMIDA A ZOROBABEL RODRIGUEZ

Los dirigentes de los Clubes de box preparan con todo entusiasmo una comida al presidente de la Asociación de Box, Zorobabel Rodríguez.

Esta se realizaría el lunes próximo en la noche y hasta ahora se cuenta con numerosas adhesiones, entre los que figuran los miembros del Directorio de varios Sindicatos obreros que han lanzado la candidatura a diputado de Zorobabel Rodríguez.

Los clubes de box, instituciones apolíticas, han ofrecido el concurso de sus miembros para el mejor éxito de esta candidatura, contribuyendo independientemente a varios dirigentes deportivos que han recibido complacidos y con entusiasmo la idea de llevar a un elemento netamente deportivo al Congreso Nacional.

## GUILLERMO ARROYO Y RACHA B. C. COMPETIRAN MAÑANA

### Este festival tendrá lugar en el ring de Avenida Portugal

Un buen programa han elaborado para mañana, en la noche, el Guillermo Arroyo y Racha B. C., el que se desarrollará en el ring del primero, Av. Portugal 1.492.

La presencia de los peleadores del Racha, en el local del Guillermo Arroyo, ha despertado interés, pues, se aprecia bien la capacidad de los peleadores del club de San Bernardo, los que siempre han respondido a las expectativas en ellos cifradas.

El programa consta de dos encuentros de fondo, en los que intervendrán Luis Romero con Osvaldo Yáñez y Juan Cortés con Hernán González, peleadores de buenos medios combativos, que han sabido siempre defender a sus respectivos clubes, con entusiasmo y valor.

**EL PROGRAMA**

El programa de la reunión de mañana en la noche, en el local del Guillermo Arroyo, es el siguiente:

**PRELIMINARES A ...**

Moisés Muñoz, G. A. con Mario Galaz, Racha.
Raúl Vera, G. A. con Mario Laura, Racha.
Osvaldo Cerpa, G. A. con Ramón Vidal, Racha.
René Uribe, G. A. con Hugo Rojas, Racha.

**SEMIFONDO A ...**

Guillermo Venegas, ...yo, con Luis Valdés, ...
Eduardo Henríquez, ...yo, con Toribio G... Racha.

**DE FONDO A ...**

Luis Romero, G. A. con Osvaldo Yáñez, Racha.
Juan Cortés, G. A. con Hernán González, Racha.

## EN EL COLISEO POPULAR

### Los encuentros de mañana

El San Eugenio B. C. ha preparado para mañana sábado, a las 21.30 horas, a cargo de sus mejores aficionados un festival en que medirán superioridades con los mejores exponentes del Colo Colo B. C.

El espectáculo será amenizado por una banda, y los precios populares serán, como de costumbre, de $ 1 galería.

**PROGRAMA**

Preliminares a tres rounds:
Luis Cáceres, San Eugenio con Mario López, Colo Colo.
Fernando Opazo, San Eugenio con Humberto Fuentes, Colo Colo.
Manuel Crespo, San Eugenio con Jorge Vidal, Colo Colo.
Luis González, San Eugenio con Humberto Altamirano, Colo Colo.
Benito Madrid, San Eugenio con René Carranza, Colo Colo.
Carlos Padilla, San Eugenio con Manuel Vargas, Colo Colo.
Match de fondo a ...
Manuel Román, San Eugenio con Enrique Candia, Colo Colo.

## LA COPA HAAK SE DISPUTARA MAÑANA EN EL MEXICO B. C.

### Entusiasmo despierta la presencia de los ...

Un acontecimiento pugilístico amateur de primer orden será seguramente el espectáculo que nos ofrece para mañana sábado la directiva del México Boxing Club, en su cómodo local de la calle San Pablo 1617, con motivo de efectuarse la rueda final de la valiosa copa donada por el distinguido deportista porteño don Otto Haak, estímulo que quedará en poder de la institución que mañana obtenga mayor número de peleas ganadas. En vista de esto es fácil predecir el interés y entusiasmo que pondrán los aficionados que actúen por obtener un triunfo consagratorio y dar los puntos necesarios al club que representan.

Todos los púgiles que figuran en el programa se han entrenado en forma concienzuda y esperan corresponder a las expectativas que en ellos han cifrado sus numerosos partidarios.

**EL PROGRAMA ...**

El programa ... reunión de mañana en el ... B. C., calle San Pablo ..., el siguiente:

Osvaldo Olea, del ... Víctor Hidalgo, de ...
Ismael Farías, del ... Juan Meza, de Valparaíso.
Mario Garín, del ... Hugo Riquelme, de ...
Joaquín Pinto, del ... Segundo Sanhueza, de ...raíso.
Luis Martell, del ... Raúl Cisternas, de ...
Andrés Segovia, del ... Agustín Bustos, de ...
Eduardo Navarro, del ... con Arturo Soto, de ...
Juan Sepúlveda, del ... con Jorge Galdámes, de ...raíso.
Agustín Núñez, del ... Carlos Acevedo, de ...
Adrián Arce, del ... Francisco Fernández, de ...raíso.

## "LA CHICA DEL CRILLON"



...está filmando actualmente, la película nacional "La Chica del Crillon", basada en la difundida obra del conocido escritor Joaquín Edwards Bello; la realización cinematográfica avanza con rapidez bajo la inmediata dirección de Coke. Entre las escenas tomadas hemos podido obtener la que aparece en este grabado y en la que figuran Beverle Bush y Elena Puelma

## Matilde Broders será homenajeada esta noche en "La Hostería del Laurel"



Esta noche, Matilde Broders, la gran soprano chilena recientemente llegada de Buenos Aires, será homenajeada al mismo tiempo que su esposo, el eminente tenor Oscar Ilabaca, en "La Hostería del Laurel".

A este merecido homenaje han querido asociarse los más destacados valores culturales y artísticos que se hallan en la capital.

Entre estos últimos, han prometido su asistencia a la fiesta, Trini Moren, Betty Aranda, Lida Zavall y el magnífico ramillete que integra el ballet de Hortensia Arnaud.

Asistirá también a la fiesta el primer espada Manolo Martínez, llegado al país con motivo de las anunciadas corridas de toros.



## BRITISH BROADCASTING CORPORATION

VIERNES 7 DE FEBRERO DE 1941
Hora chilena:
19.25 Anuncios del programa
19.30 Música
19.45 Noticias en castellano
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Comentario en portugués, por P. Xisto.
20.30 Selecciones de óperas, discos.
21.00 Noticias en inglés.
21.15 Programa según anuncios presentado en castellano
22.00 Noticias en castellano
22.15 Política internacional, charla en castellano por Wickham Steed.
22.30 Fin de la transmisión.

Los programas sno irradiados en las ondas de 31.55 metros (9.51 megaciclos) y 25.9 metros (11.86 megaciclos).

Se puede escuchar el programa dirigido a Estados Unidos en la onda de 31.32 metros (9.58 megaciclos) desde 18.42 a 0.35 hora chilena.

## Sindicato Profesional de Empresarios de teatros de Chile

En sesión de 31 de Enero ppdo., se reunió extraordinariamente el Sindicato Profesional de Empresarios de Teatros de Chile, ante el Inspector del Trabajo señor Laureano Cádiz, y eligió su directorio definitivo.

En sesión de 4 del actual, se reunió el Directorio, en la Inspección Provincial del Trabajo, ante el Inspector señor Arturo Figueroa P. y constituyó la Mesa Directiva en la forma siguiente:

Presidente: don Jorge E. Lake R.; Secretario: Tomás García Cascajo; Tesorero: Jaime Reitich; Directores: señores, Dante Betteo y Juan Eterovich.

Se hace esta publicación de conformidad a la ley.

Jorge E. Lake, Presidente. — Tomás García, Secretario.



















## LAS CUATRO ANAS Y "YO QUIERO VER CHICAGO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Los espectáculos bataclánicos cómicos de hoy en el Teatro Balmaceda se hacen con dos nuevas representaciones de la jocosa revista intitulada: "Yo quiero ver Chivago", a cargo del elenco de la Compañía Revisteril "Cóndor".

Las Cuatro Anas, conjunto de arpistas, estrena nuevas expresiones del cancionero nacional. En otros cuadros aparecen la cancionista Dorita Medel, el guitarrista Paco Vilela y la agraciada bailarina solista Fresia Illanes y el elenco de diez y seis segundas tiples bailarinas.

El armonioso cuadro de bailarinas hoy actúaen nuevas estampas de jazz zapateados y coreografías modernistas.

El cuadro cómico hablado "Verdejo perdido en las calles de Chicago", reúne a Eugenio Retes, Elena Puelma, Blanca Arce, Eva González, Américo López, Luis Tapia Martínez y el negrito San Brown.

El cine precede con las películas "Gente Joven" de Shirley Temple y "El Gran Perfil" de Barrymore.





# GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos ... — Teléfono N.o 88768. — Vermouth y noche: "Yo quiero ver Chicago". Cine: El gran perfil y Gente joven.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. Noche: Estreno de la Compañía de Comedias Manuel Rodríguez.

**IMPERIO.** — Estado N.o 239. — Teléfono N.o 80130. — Compañía Córdoba - Leguía. — Vermouth y noche: "Ropita usá compro".

**COLISEO.** — Arturo Prat N.o ...1. — Teléfono N.o 52225. — Compañía de Revistas IV Centenario. Vermouth y noche: Santiago en 400 y Bueno la fiesta linda.

### CINES

**ALCAZAR.** — Brasil 373. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: El desquite del lobo.

**ALAMEDA.** — Avda. Delicias ...7. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: Sed de venganza y Fuerza y justicia.

**AVENIDA.** —Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84966. — Vermouth y noche: El solterón e Isabelita.

**ALMAGRO.**— Plaza Almagro. — Teléfono número 83426. — Vermouth y noche: Cabalgata y Así terminó un querer.

**APOLO.** — Victoria número 753. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: Terry y los piratas; Corazón Catita y Bartolo tenía una flauta.

**AVENIDA MATTA.**— Avenida Matta 618.— Teléfono 51455.— Vermouth y noche: Horas robadas y El amor de un espía.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820.— Fono 91787. — Vermouth y noche: Caravana de amor; El mastín de los Baskerville y El llanero solitario.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 60985. — Vermouth y noche: Las hermanas y Felicidad robada.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Horas robadas y Andy Hardy se enamora.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Cine rotativo y actualidades de la guerra.

**CARRERA.** — Avda. Delicias 2161. — Teléfono N.o 86685. — Vermouth y noche: Isabelita y El solterón.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño N.o 134. — Teléfono 88569.— Matinée, vermouth y noche: "El desquite del lobo".

**CENTRAL.** — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66946.— Matinée, vermouth y noche: "Pasión de libertad".

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. —

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.o 60722.— Vermouth y noche: Curvas y balas y Me robé un millón.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Vermonth y noche: Velada de boxeo.

**COUSIÑO.** —San Ignacio N.o N.o 1249. — Teléfono 50667. — Vermouth y noche: El gran vals y Paso a la libertad.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577.— Vermouth y noche: Sed de venganza y Fuerza y justicia.

**CONTINENTAL.**— Plaza Bulnes 45. — Teléfono 60735. — Matinée, vermouth y noche: "Claudina en la escuela".

**COMEDIA.** — Huérfanos N.o 1180. — Teléfono N.o 87630. — Cine rotativo y Actualidades de la guerra.

**DIEZ DE JULIO.**— 10 de Julio 319. — Teléfono N.o 80836.— Vermouth y noche: Ayúdame a vivir; Legión de honor, y La vuelta al mundo, 1.a función, serial.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Las mujeres saben demasiado y Quien quiere un bebé.

**FRANKLIN.** — San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche: Entre tú y yo; El mastín de los Baskerville y Guardacosta, alerta.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono N.o 92188. — Vermouth y noche: Capitán Blood y Venganza de Tarzán.

**INDEPENDENCIA.** —Independencia 375.— Teléfono 62702. — Vermouth y noche: Caravana de amor; Bajo dos banderas y Cuarto Centenario de Santiago.

**IRIS.**— Castro 130.— Tel. 80336 Vermouth y noche: Nacido para amarse y Paraíso para dos.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Jardín de Al; y Aventuras de Marco Polo.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964.— Vermouth y noche: Escuadrilla de la aurora y Fugitivos de San Quintín.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. —Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Isabelita; Terry y los piratas, 4.a, y La sombra misteriosa, 1.a función.

**LO FRANCO.**— Carrascal N.o 4644 — Teléfono número 92705. Vermouth y noche: Cruz diablo y Yo soy la ley.

**MIRAFLORES.** — Miraflores N.o 378.— Teléfono N.o 66989. Vermouth y noche: Adiós Mr. Chips y Las luciérnagas.

**METRO.**— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: La desdeñada.

**MINERVA.**— Chacabuco 778. —Teléfono 91464.— Cambio de Cine rotativo. De las 2 a las 12 P. M.. Actualidades mundiales.

**MONUMENTAL.** — Av. B. O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Vermouth y noche: Aventuras de Marco Polo; Tenía que ser tuya y Cuarto Centenario de Santiago.

**NACIONAL.** — Independencia 801. — Teléfono N.o 63568. — Vermouth y noche: Melodías de arrabal y Luces de Buenos Aires.

**NOVEDADES.** — Gral. Korner esq. Av. Portales.— Fono 90290. Vermouth y noche: México lindo y Siempre hay un mañana.

**ÑUÑOA.**— Irarrázaval 2706.— Teléfono 43152. — Vermouth y noche: El valiente y Agregados.

**ORIENTE.**— Providencia esq. P. de Valdivia.— Teléf. 41345.— Vermouth y noche: Pasión de libertad.

**O'HIGGINS.**— San Pablo - Cumming.— Teléfono 86929.— Vermouth y noche: Huérfana de la marina y La hija del arroyo.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 51473. Vermouth y noche: Sed de venganza y Fuerza y justicia.

**POLITEAMA.**—Portal Edwards Teléfono número 90101. — Vermouth y noche: La hija del arroyo y El alma del tango.

**PRINCESA.** — Avda. Recoleta 243.— Teléfono N.o 85205.— Vermouth y noche: Caravana de amor y El conflicto de dos almas.

**PRINCIPAL.**— Ahumada N.o 162. — Teléfono número 63050. —Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073.— Vermouth y noche: Esclavos del oro y Secretos de una actriz.

**REAL.** — Compañía N.o 1040 Teléfono número 65555. — Matinée, vermouth y noche: "Yo también pequé".

**RECOLETA.** — Avda. Recoleta 569. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Jardín de Alá y Huracán.

**RIALTO.**— Pedro de Valdivia N.o 3346.— Teléfono N.o 41667. Vermouth y noche: El cielo y tú y Rejas humanas.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239.— Teléfono 83613. — Vermouth y noche: La vida es un tango y Las mujeres saben demasiado.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1178.—Teléfono 92194.— Vermouth y noche: Combatiendo espías y Al amparo del terror.

**SANTIAGO.** — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444.— Matinée, vermouth y noche: Noble hasta la muerte.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194.— Vermouth y noche: Callejón sin salida y A casa de estafadores.

**SPLENDID.** —Huérfanos N.o 1048. — Teléfono N.o 85815. — Matinée. vermouth y noche: Nancy y la escalera secreta, y Agregados.

**VALENCIA.**— Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: Noche a noche y Frente a la vida.

**VICTORIA.**— Huérfanos esq. San Antonio. — Fono 86474. — Matinée, vermouth y noche: Yo también pequé.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA ESTA EDICION

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE FEBRERO DE 1941 — AGUSTINAS 1269.-- CASILLA 81

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## EL MERCADO DE VALORES

El movimiento del mercado durante el día fué muy variado y de bastante importancia.

Se negoció en 38 distintos títulos de sociedades, correspondiéndoles, como de ordinario, a los títulos industriales y mineros el grueso de las operaciones.

Las mayores adjudicaciones las obtuvieron en ambos grupos: Cemento El Melón, Refinería de Viña, Cervezas, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Copec, Vidrios Planos, Punitaqui, Monserrat y Bellavista, etc.

También fueron de interés las operaciones registradas en bancos y ganaderas.

Los bonos contaron con un amplio mercado. Se vendieron 1.140,500 nominales.

Los precios se cerraron firmes y con alzas.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**Primera Rueda**

78500 Caja, ene., 6 3|4, B 500, 69 1|2; 72000 Caja, feb. 6 3|4, 1934, 68 3|4; 3000 Caja, 6 3|4, OD, 68 1|4; 82000 Caja, 6 3|4, 68 1|4; 82000 Caja 6 3|4, 68; 60000 Hip. Ch. 6-1, 70; 23000 Hip. Ch., 1934, 71; 24000 Paviment. 7-1, 68 3|4; 290000 Deuda Int. 7-1, 73; 50 Debentures, 59; 128 Gas Stgo., 55 1|2; 1400 Caupolicán, OD, 37; 633 Renta Urbana, 165; 1600 Austral, OD, 16 1|2; 200 Cervezas, feb. 13, 104; 1400 Lamifún, feb. 27, 29 1|4; 1700 Copec, feb. 27, 28; 500 Cartones, feb. 27, 37 1|4; 600 Cartones, feb. 27, 37 1|2; 200 Cartones, 37 1|2; 500 Cartones, feb. 27, 37 3|4; 1000 Cristales, feb. 27, 30 1|2; 1200 C. Melón, N|E, feb. 27, 85; 600 C. Melón, N|E, feb. 27, 84 3|4; 700 C. Melón, N|E, feb. 13, 84 1|2; 400 C. Melón, N|E, feb. 27, 85; 700 C. Melón, 97; 1000 C. Melón, feb. 27, 97; 110 Uniformes, PH, 28 1|2; 1300 Uniformes, feb. 27, 28 1|2; 200 P. Tomé, 42 1|2; 300 Ref. Viña, feb. 13, 96 3|4; 2000 Penco, OD, feb. 27, 31 1|2; 600 Fuegos, feb. 27, 275; 900 Monserrat, feb. 13, 20 1|4; 500 Punitaqui, feb. 27, 36 3|4; 700 Punitaqui, feb. 27, 37; 100 Punitaqui, feb. 27, 38 1|4; 400 Punitaqui, feb. 27, 38 1|2; 200 Punitaqui, feb. 27, 38 3|4; 1000 Punitaqui, feb. 27, 39; 500 Punitaqui, feb. 27, 39; 500 Punitaqui, 38 3|4; 700 Punitaqui, feb. 27, 38 1|2.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

300 Alcoholes, feb. 27, 17; 500 Melón, N|E, feb. 27, 84 3|4; 600 Melón, N|E, feb. 13, 84 1|2; 500 Cervezas, feb. 27, 104; 2400 Vidrios, feb. 27, 25; 1000 Mademsa, feb. 27, 22 1|2; 300 Vapores, feb. 27, 140; 100 Vapores, feb. 27, 139 1|2; 100 Vapores, feb. 27, 139; 200 Cristales, feb. 27, 30 1|2; 200 Viñas, feb. 13, 96 3|4; 300 Viñas, feb. 13, 97; 100 Sacos, 39; 100 Cartones, 37 1|2; 300 Fuegos, feb. 27, 275; 500 Fuegos, feb. 13, 274; 2000 Bellavista, feb. 13, 11; 100 Enlozados, feb. 13, 20 1|2; 500 Punitaqui, feb. 27, 38 3|4; 1500 Punitaqui, feb. 27, 38 1|2; 300 Punitaqui, feb. 27, 38 1|4; 300 Punitaqui, feb. 13, 38; 800 Punitaqui, feb. 28, 38 1|2; 800 Punitaqui, feb. 13, 38 1|2; 100 Disputada, feb. 13, 41 1|2; 500 Disputada, feb. 27, 41 5|8.

**2.a RUEDA**

5000 Caja 6-3|4, PH., 67; 310000 Deuda Interna 7-1, OD., 73; 10000 Pavimentación 7-1, 68 3|4; 472 Banco de Chile, 248 1|2; 10 Banco de Chile OD., 248 1|2; 100 Banco Español, OD., 140; 150 Banco Español, 140; 554 Gas Santiago, 55; 100 P. Tomé, 42 1|4; 400 Panimávida, 40; 100 Tej. Salto, 33 1|2; 200 Sanitas, 53; 1873 Cartones, 37 1|2; 1 Cartones, 37; 200 Alcoholes, febrero 27, 17; 3200 Cervezas, 104; 1000 Cervezas, febrero 27, 104 1|2; 1700 C. Melón N|E., febrero 27, 84 3|4; 700 C. Melón N|E., febrero 13, 84 1|2; 100 Cisnes, febrero 27, 80; 35 Fuegos, 271; 100 Sacos, 39; 2000 Penco, febrero 27, 31 1|2; 500 Vidrios Planos, febrero 27, 25; 50 Refinería Viña, 96 1|2; 1900 Refinería Viña, febrero 13, 97 1|2; 1000 Refinería Viña, febrero 27, 98; 300 Schwager, febrero 27, 81 1|2; 1500 Monserrat, febrero 13, 20 1|2; 900 Punitaqui, febrero 27, 39; 900 Punitaqui, 39 1|8; 1700 Punitaqui, febrero 27, 39 1|8; 1900 Punitaqui, febrero 27, 39.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS**

500 Tomé, 42 1|4 M.; 200 Cristales, 30 1|2 Px.; 800 Punitaqui, 39 Px.; 200 Fuegos, 276 Px.

**3.a RUEDA**

1000 Hip. 8-1, 88; 15000 Pavimentación, 68 3|4; 15000 Pavimentación, 69; 10000 Deuda Interna, 73; 60000 Deuda Interna, 72 3|4; 600 C. Melón, 84 3|4 Px.; 48 Cervezas, 103; 100 Banco Chile, 248 1|2; 150 Gente Grande, 146; 1000 Bonfanti, 18; 500 Tocopilla, 39 3|4; 400 Vapores, 139 Px.; 500 Viñas, 98 1|4 Px.; 200 Cartones, 37 3|4 Px.; 500 Cervezas, 104 1|2 Px.; 2700 Viñas, 98 1|4 Px.; 100 Mecánica, 86 Px.; 1000 Copec, 25 7|8 Px.; 200 Cisnes, 81 Px.; 100 Tej. Salto, 33 1|2 Px.; 1500 Marga Marga, 1 1|2.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

6000 Valp. 6-1, 71 1|4; 10000 Deuda Int. 7-1, 72 1|4; 500 Cervezas Feb. 27 104 1|2; 100 Cervezas, 104; 500 C. Melón N|E. Feb 27, 84 1|2; 500 C. Melón Feb. 13, 84 1|4; 100 C Melón O D. 98; 200 Co. Industrial Feb. 27, 84 1|2; 100 P. de Lobos Feb 13, 90 1|4; 300 P. de Lobos Feb 13, 90 1|2; 100 P. de Lobos Feb. 13, 91; 100 P. de Lobos Feb. 3, 92; 100 Vapores Feb. 27, 140; 500 Ref. Viña Feb. 13, 97 1|2; 100 Ref. Viña Feb. 13, 97 3|4; 200 Lag Bca Feb. 13, 60; 100 Fuegos Feb. 27, 276; 500 Fuegos Feb. 27, 275; 15 Fuegos 274; 200 Cisnes Feb. 27 79 1|2; 500 Punitaqui Feb. 27, 37; 100 Punitaqui Feb. 27, 37 1|4; 1300 Punitaqui Feb. 13, 37 1|4; 1700 Punitaqui Feb. 27 37 1|8; 400 Punitaqui Feb. 13, 37 1|2; 400 Punitaqui Feb. 27, 38; 200 Punitaqui Feb. 13, 38 1|8; 1000 Punitaqui Feb. 27, 38 1|4; 1300 Punitaqui Feb. 27, 38 1|2; 300 Punitaqui Feb. 13, 38 1|2; 500 Bellavista Feb 13, 11 1|2; 200 Penco 32.

**2.a RUEDA**

10000 Paviment. 7-1, 68 7|8; 200 Copec Feb. 27, 25 3|4; 600 C. Melón N|E Feb. 27, 84 3|4; 200 Cervezas Feb. 13, 104 1|2; 800 Caupolicán Feb. 13, 36 3|4; 500 Cervezas Feb. 27, 104 1|2; 200 Enlozados Feb. 27, 20 3|8; 600 Cisnes Feb. 27, 79 1|2; 500 Mecánica Feb. 13, 86; 200 Cartones Feb. 13, 37 1|2; 100 P. Tomé Feb. 13, 42 3|4; 100 P. Tomé, 42 1|2; 900 Cervezas Feb. 27, 105; 500 Fiap Feb 27 34 1|2; 500 Schwager Feb 13 81; 200 Schwager Feb. 13, 81; 700 Fuegos Feb. 13, 274; 125 Vidrios N|E Feb. 27, 24 1|4; 200 Vidrios N|E Feb. 27, 24 1|2; 300 Ref. Viña Feb. 27, 97 3|4; 2300 Ref. Viña Feb. 27, 98; 100 Ref. Viña Feb. 13, 98; 300 Ref. Viña OD Feb. 13 97 3|4; 100 Punitaqui Feb. 27, 38 3|4; 500 Punitaqui Feb 27 38 1|2; 500 Punitaqui Feb 27, 38 5|8; 1600 Punitaqui Feb. 27, 39; 500 Tocopilla Feb. 27, 39 3|4; 300 P. de Lobos Feb. 13, 96; 100 P. de Lobos Feb 27, 97 1|2; 200 P. de Lobos OD Feb. 13, 97; 2000 P. de Lobos Feb. 13, 97 1|2; 2800 P. de Lobos Feb. 27, 98; 500 P. de Lobos Feb. 27, 98 1|4.

### CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

6 DE FEBRERO DE 1941

| | Val. en m|cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr. | 0.44 | 0.57 |
| Fr. suizo | 4.500 | 5.850 |
| Lira | 0.98 | 1.274 |
| Florín hol. | 10.272 | 18.854 |
| Oro chileno | 4[illegible]0.— | |

### Precios de cierre de los valores cotizados en el mercado de ayer

BONOS
D. Interna, 72 3|4 v.
Garantía, 88 c.
Paviment. 7-1, 69 v.
Caja 6 3|4, 68 v.
Hip. 6-1, 70 c.
Hip. 8-1, 88 c.
Valp. 6-1, 71 1|4 tV.
Debentures, 59 v.
B. Eléctricos, 61 c.

BANCOS
Central, 1600 v.
Chile, 248 1|2 t.
Español, 140 t.
Hipotecario, 191 c.
Italiano, 125 c.
Osorno, 125 v.

MINERAS
Andacollo, 4 v.
Bellavista, 11 vp.
Carahue, 2 c.
Cerro Gde., 19 cp.
Condoriaco, 3 1|4 v.
Chañaral, 4 3|4 v.
Disputada, 41 1|2 vc.
Lota, 36 cp.
Marga Marga, 1 1|2 c.
Monserrat, 20 1|2 cm.
Ocuri, 26 cp.
Oploca, 155 cp.
Oruro, 216 cp.
Punitaqui, 38 7|8 vp.
Schwager, 81 1|2 vp.
Tocopilla, 39 3|4 cc.

GANADERAS
Cisnes, 81 tp.
Gente Gde., 146 tc.
Laguna Bca., 60 cc.
Rupanco, 43 cp.

T. del Fuego, 276 tp.
Austral, 16 1|2 t.
Alcoholes, 17 1|4 cp.
Caupolicán, 37 cp.
C. Melón, 97 tp.
C. Melón, N|E, 84 3|4 vp.
Cerveza, 104 1|2 cp.
C| Industr., 85 tp.
Copec, 25 7|8 tp.
Club Golf, 9,000 v.
Cristales, 31 cc.
Ch. Fósforos, 31 cc.
Electr. Ind., 33 1|2 c.
Electro Met., 21 1|2 cp
Enlozados, 20 1|2 tm.
Fiap, 34 1|2 tV.
Gas Stgo., 55 c.
Indac, 25 vc.
Lamifún, 29 1|4 cp.
L. Penco, 31 1|2 cp.
Mademsa, 22 1|2; cm.
Mecánica Ind., 85 1|2 vm.
Papeles y C., 37 3|4 cp.
Paños Tomé, 42 1|4 vc.
Pizarreño, 41 1|4 cp.
P. de Lobos, 98 cp.
Renta Urbana, 165 t
Ref. de Viña, 98 1|4 cp.
Sacos, 39 tc.
Sanitas, 53 tc.
Tattersall, 235 c.
Tej. Salto, 33 1|2 vc.
Termas P., 40 tc.
Uniformes, 28 1|2 vp.
Vapores, 139 vp.
Volcán, 52 cc.
Vidrios Pls., 25 vp.
V. Concha y To., 46 cc.

SEGUROS
Nacional, 79 c.

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

**BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 6. (U P.) — Con precios firmes y mercado tranquilo cerraron las acciones al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, mientras que los bonos particulares cerraron con alzas irregulares y los bonos del Gobierno de Estados Unidos con bajas irregulares. Se transaron 420,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4,0350 dólares.

El caucho cerró a 19.87 centavos por libra, al contado.

El mercado de granos aflojó.

Las operaciones a plazo del algodón cerraron con alza de 2 y 5 puntos, cerrando las entregas en marzo y mayo a 10.36 y 10.34 centavos por libra; las operaciones al contado se hicieron a 10.91 centavos.

Las opciones a plazo del mercado nacional del azúcar no cambiaron; se vendieron 113 lotes. Los operadores se mostraron partidarios de no contraer compromisos, esperando indicaciones más definidas sobre el futuro del mercado al contado, que bajó un punto, cerrando a 2.94 centavos la libra de azúcar sin refinar. Los contratos mundiales no cambiaron a corto plazo y subieron 1|2 punto a largo plazo, vendiéndose 58 lotes.

Los cueros bajaron 1 y subieron 5 puntos; las entregas para marzo cerraron a 12.71 centavos por libra, en comparación con 12.66-75 ayer.

NUEVA YORK, 6. (U. P.) — Poco animada estuvo la Bolsa de Valores hoy día, las acciones industriales y de servicios públicos tuvieron ligera alza, mientras que las ferroviarias declinaron fracción.

Los papeles más activos fueron los de la United States Steel, de la Anaconda Cooper, del F. C. Santa Fe y las General Motors.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró en 124.76; el índice ferroviario cerró en 28.40.

NUEVA YORK, 6. (U P.) — La Bolsa de Valores a las 14 horas estaba con precios firmes y movimientos tranquilos.

NUEVA YORK, 6 Feb. Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios firmes y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron irregulares. El algodón abrió firme para entregas inmediatas y a 10.31 centavos por libra, para entrega en marzo.

La libra esterlina se cotizó a 4.0350 dólares.

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 6. (U P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 14 1|2; Allis Chalmers, 31 1|4; American Car y Foundry, 27 3|4; Blaw Knox Co., 8 7|8; Brigerport Brass Co., 11; Congoleum Nairn, 17 1|2; Eagle Pitcher Lead Co., 9 1|4; Glidden Company, no se cotizó; Goondrich Company B. F., 13 1|2; Hecla Mining 6; Hudson Bay Mining y Smelting, 17; Hupp Motor Car Corp., 1 1|2; Inspiration Copper, 11 3|8; National Acme Co., 19 3|4; National Distillers, 21 3|4; North American Aviation Inc., 15; Ohio Oil, 7 1|4; Remington Rand, 8 5|8; Republic Steel, 19 5|8; Servel Inc, 10 5|8; Stone y Webster, 7 1|8; Tinker Roller Beaking Co., 46 3|8; Twentieth Century Fox Films, 8 1|2; Underwood Elliot Fisher, 32 3|4; United State Gypsum, no se cotizó; United State Rubber, 20 7|8; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 20 3|4; Atlantic Coast Line, 16 1|8; Boeing Airplane, 16 3|4; Chesapeake Corp., no se cotizó; Consolidated Aircraft, 26 1|8; Curtiss Wrights, 27 1|4; Irving Trust, 11 1|4; John Menville, 58 1|2; Martin Glen Aircraft, 26 1|4; United Airlines, 13 3|4.

NUEVA YORK, 6. (U P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 151 1|2; American Can, 87 3|4; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 18 3|4; American Radiator, 6 5|8; American Smelting, 42; American Tel. y Tel., 163 7|8; American Tobacco "B", 72; American Woolen, no se cotizó; Anaconda Copper, 25; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., 111; Armour III (A), 4 7|8; Armour III (Prior P.), 56; Atlas Corporation, 6 3|4; Bendix Aviation, 35 1|4; Bethlehem Steel, 83 5|8; Canadian Pacific, 3 1|2; Case Threshing Machine, 50; Cerro de Pasco Copper, 30 1|2; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 65 1|2; Columbia Gas, 4 1|4; Consolidated Edison, 21 7|8; Continental Can, 37 3|4; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, no se cotizó; Du Pont de Nemours, 148; Eastman Kodak, 129 3|4; Electric Power y Light, 3 5|8; General Electric, 33 1|2; General Food, 35 3|4; General Motors, 4 3|4; Gillete, 3 1|2; Goodyear Rubber, 18; Hudson Motors, 4; International Business Machines, 148; International Havester, 51; International Nickel, 25 5|8; International Tel. y Tel. Domestic, 2 3|8; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 33 1|2; Kroger Grocery, 28; Lambert Corporation, no se cotizó; Lehmann Corporation, 21; Loew, 33 3|8; Lone Star Cement, 38; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 1 7|8; Montgomery Ward, 37 1|8; National Cash Register, 13 1|4; National Lead, 16 3|4; New York Central, 13 1|2; North American Corporation, 15 5|8; Otis Elevator, 16 3|4; Pacific Gas Electric, 28 1|2; Pan American Airways, 13 7|8; Paramount Pictures, 12; Patiño Mines, 8; Pennsylvania Railroad, 23; Phillips Pet, 37 1|4; Public Service New Jersey, 28 3|8; Radio Corporation, 4 1|4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|8; Socony Vacuum, 8 7|8; Standard Brands, 6 1|4; Standard Oil California, 19; Standard Oil Indiana, 26 1|2; Standard Oil New Jersey, 34 7|8; Swift and Co., 23 1|4; Swift International, 18 1|2;

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Texas Corporation, 36 1|4; Texas Gulf Sulphur, 36; Union Carbide, 65; Union Pacific, 80 1|2; United Aircraft, 38; United Fruit, 64 3|4; United Gas Improvement, 9 1|2; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 63 3|4; Warner Brother, 3 1|4; Warren Bros., no se cotizó; Westinghouse Electric, 95 1|8; Woolworth, 32 3|4; American Gas Electric (Curb.), 30 3|8; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Share (Curb.), 3 3|4; Niágara Hudson Power (Curb.), 2 7|8; United Gas (Curb.), 0 3|4; Bankers Trust, 55 3|4; Chase National Bank, 31 1|4; First National Bank Boston, 45 1|2; National City Bank, 26 3|4; Chile Bonos 6 o|o 1960, no se cotizó; Chile Bonos 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1934, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bonos 6 o|o 1960, 6 3|8; Perú Bonos 6 o|o 1961, 6 3|8; Perú Bonos 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, 32 3|4.

Las ventas totales fueron de 420,000.

**DEBENTURES**

LONDRES, 6.— (U. P.)— Al cierre de la debentures del 5 por ciento de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72 1|2.

**BONOS CHILENOS**

LONDRES, 6.— (U. P.)— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 13; y los del seis por ciento de emisión, de 1926, se cotizaron a razón de 13.

**LAUTARO NITRATE**

LONDRES, 6.— (U. P.)— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 2 chelines y 9 peniques.

**ANGLO CHILEAN**

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, se cotizaron a razón de: 33 1|2 dólares.

**CAMBIOS DE NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canadá, 0.8288 dólares por dólares; Italia, 5.05 centavos por lira; Japón, 23.46 centavos por yen; Suecia, 23.83 centavos por corona; Suiza, 23.24 centavos por franco; Libra esterlina al contado, 4.0325 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso; Argentina, 23.80 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 3.50 centavos por peso; Perú, 1.600 dólares por libra peruana; Portugal, 4.00 centavos por escudo.

**CAMBIOS SOBRE LONDRES**

LONDRES, 6.— (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Japón, 14.50 yen; Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES 6 Feb. (U. P.).— Cotizaciones del Cambio libre:

COMPRADOR: Dólar 4.20; libra esterlina 8.80; cien francos franceses 5; cien liras 11.50.

VENDEDOR: Dólar 4.23; libra esterlina 9.20; cien francos franceses 5.40; cien liras 13.

**ANTIMONIO**

LONDRES, 6.— (U. P.)— Las cotizaciones del Antimonio británico y extranjero en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio británico: Entrega al contado en bodega, 1.06 libra esterlina; a noventa días, 1.07 libras esterlinas.

Antimonio extranjero: Entrega en bodega al contado 68 libras esterlinas; a noventa días, 99 libras esterlinas.

**PLATA**

LONDRES, 6 Feb. (U. P.).— La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23, a dos meses 23 5|16 peniques por onza.

**METALES**

LONDRES, 6 Feb. (U. P.).— He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño: Al contado se cotizó: de £ 256 1|2 a 257 tres meses, £ 258 a 258 1|4 cerrando 256 1|2 se vendieron 350 toneladas.

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales; los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Estaño: febrero: 49.75; marzo: 49.80; abril: 49.85; mayo: 49.90; Tungsteno: 2.25 (la libra); Bismuto: 1.25; Zinc: 7.64; Plomo: 5.50; Cobre por toneladas (Blus Connectituc Valley); Interior: firme y su precio fué de 12 a 12 1|2; Exterior: también firme y su cotización final fluctuó 10.37 1|2, a 10.50; Plata: 34.75 (centavos por onza).

LONDRES, 6.— (U. P.)— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 54 1|2; Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines; Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 14; Bismuto en barras, 99 o|o a 1.25; Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75 (centavos por onza).

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 20; Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 21.1|8; Latex-Creppe, grueso, 21. 1|8; Up-River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 17 1|8; Up-River, fino, para entrega inmediata, 17.

**CUEROS**

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frigoríficos; se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 12.71; julio, 12.35; septiembre, 12.96; diciembre, 12.25; al contado, 11.25 nominal.

**LINAZA**

DULUTH, 6.— (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en mayo a razón de 1.70 dólares por busehl.

WINIPEG (Canadá), 6.— (U. P.)—La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en mayo a razón de 1.57 1|4 dólares por buchel.

**CEREALES**

BUENOS AIRES, 6. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 6.75; avena, 4.20; cebada, 4.50; maiz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.30, trigo para entrega en marzo se cotizó a 6.76.

CHICAGO, 6.— (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel.

Trigo: mayo: 0.82 3|8; julio: 0.82 1|4; Maiz: mayo: 0.61 5|8; julio: 0.61 5|8; Avena: mayo: 0.35 7|8; julio: 0.32 1|2.

WINIPEG (Canadá), 6.— (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo: 0.78 1|8; julio: 0.79 3|4; Avena: mayo: 0.35; julio: 0.33 1|2.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 6 Feb. (U. P.) — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 2; mayo, 2.05; julio 2.10.

NUEVA YORK, 6.— (U. P). Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, los precios fueron los siguientes, por bolsa de cien libras, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 2.00; mayo, 2.05; julio, 2.10.

**ALGODON**

LIVERPOOL, 6 Feb. (U. P.). — Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 8.29; mayo, 8.32; julio 8.33; octubre, 8.25.

NUEVA YORK, 6 Feb. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Marzo, 10.36; mayo, 10.37; julio 10.26; octubre, 9.76; diciembre, 9.73.

LIVERPOOL, 6 Feb. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.60; marzo, 8.30; julio, 8.33; octubre 8.23

NUEVA YORK, 6 (U. P.).— A las 11 horas en el mercado de algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 10.90; marzo 10.30; mayo 10.34; julio 10.21; octubre 9.75; diciembre 9.71.

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado: 10.91; marzo: 10.36; mayo: 10.34; julio: 10.24 octubre: 9.74; diciembre: 9.71.

NUEVA ORLEANS, 6.— (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Marzo, 10.42; mayo, 10.41.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

**Ganado mayor**

| | |
|---|---|
| Bueyes | [illegible] |
| Novillos | 222 |
| Vacas | 230 |
| Vivos | 94 |
| Vara | 8 |
| TOTAL | 593 |

**Ganado menor**

| | |
|---|---|
| Terneros | 144 |
| Corderos | 2036 |
| Cerdos | 237 |
| Cabros | 14 |
| Caballos | 3 |
| TOTAL | 2434 |

**PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO**

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 3.30 | $ 3.40 |
| Id. de 2.a | 2.90 | 3.10 |
| Id. de 3.a | 2.80 | 2.70 |
| Novillos, 1.a clase | 3.60 | 3.70 |
| Id. de 2.a | 3.20 | 3.40 |
| Id. de 3.a | 2.80 | 3.00 |
| Vaca, 1.a clase | 3.40 | 3.50 |
| Id. de 2.a | 3.00 | 3.20 |
| Id. de 3.a | 2.60 | 2.80 |
| Ternero, 1.a clase | 4.20 | 4.40 |
| Id de 2.a | 3.80 | 4.00 |
| Cordero, 1.a clase | 4.00 | 4.20 |
| Id de 2.a | 3.60 | 3.80 |
| Id. de 3.a | 3.20 | 3.40 |
| Cordero Magallanes | 2.90 | |
| Oveja, 1.a clase | 2.80 | 3.00 |
| Id. de 2.a | 2.40 | 2.60 |
| Id. de 3.a | 2.00 | 2.20 |
| Cerdo 1.a clase | 5.00 | 5.20 |
| Id. de 2.a | 4.60 | 4.80 |
| Id. de 3.a | 4.20 | 4.40 |
| Grasa en rama | 2.70 | 3.00 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 | 2.00 |

**PRECIO DE LOS CUEROS**

| | |
|---|---|
| Machos may. de 36 kilos | 4.00 |
| Machos men. de 36 kilos | 4.50 |
| Cuero vaca may. de 27 ks. | 4.50 |
| Cuero vaca men. de 27 ks. | 5.00 |
| Cuero de cordero de 108 a 168 docena | |

### Cotizaciones de metales

Estaño: Contado, 275.0.0.
Subió, 0.15.0.
Plazo, £ 28.5.0.
Subió, £ 0.5.0.
Plata: Contado, d 23.
Bajó, d 0.31.



### Diferencias de precios con relación del día anterior

De 42 títulos, subieron 29 y bajaron

**SUBIERON**

BONOS:
Deuda Interna de 72.1|2 a 72.3|4
Pavimentación de 68.5|8 a 69;
GANADERAS:
Tierra del Fuego de 273 a 276.
Laguna Blanca de 57 a 60.
Río Cisne de 79.1|2 a 80.
Ñuble y Rupanco de 41 a 43.
MINERAS:
Disputadas de 41.1|4 a 41.1|2.
Monserrat de 20.1|4 a 20.1|2.
Oploca de 153 a 155
Oruro de 214 a 216.
Punitaqui de 36.5|8 a 38 7|8.
Schwager de 81 a 81.1|2.
INDUSTRIALES:
Alcoholes de 17 a 17.1|4.
Caupolicán de 36.1|4 a 37.
Cervezas de 104 a 104.1|2.
Co. Industrial de 83 a 85.
Cristales de 30.1|2 a 31.
Elect. Ind. de 33 a 33.1|2.
Enlozados de 20 a 20.1|2.
Fiap de 34 a 34.1|2.
Lozas Penco de 30.1|2 a 31.1|2
Mademsa de 22 a 22.1|2.
Papeles y Cartones 37.3|4.
Pizarreño de 40.1|2
Punta de Lobos de
Renta Urbana de 16
Ref. Viña de 97 a
Volcán de 50 a 52
Viña C. y Toro de

**BAJARON**

BONOS:
Caja 6-3|4 de 68.1|2
Hip. 6-1 de 70.1|4
BANCOS:
Chile de 249 a 248.1|2
GANADERAS:
Gente Grande de 1
MINERAS:
Bellavista de 11 1|4
Chañaral de 5 a 4 3|4
Marga Marga de 1 3|4
Tocopilla de 40 a
INDUSTRIALES:
Paños Tomé de 42
Tj. El Salto de 33
Uniformes de 28 3|4
Vapores de 139.1|2
Vidrios Pls. de 25.1|2

### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

**A ALAMEDA**

| DESTINO | REMITENTE |
|---|---|
| Parral | Gath y Chaves Ltda. |
| Valdivia | Gath y Chaves Ltda. |
| Lautaro (2) | Gath y Chaves Ltda. |
| Linares | María Romeros |
| Linares | Costoya y Cía. Ltda. |
| Angol | M. Frías |
| Chillán | Pieber y Bock |
| Chillán (2) | Florentín Poblete Pérez |
| Curanilahue | Enrique Bustos y Cía. |
| Valdivia | Francisco Barbier |
| Valdivia | Leopoldo Baudet |
| Valdivia | Angel Dubinovsky |
| Osorno | Instituto Seroterápico |

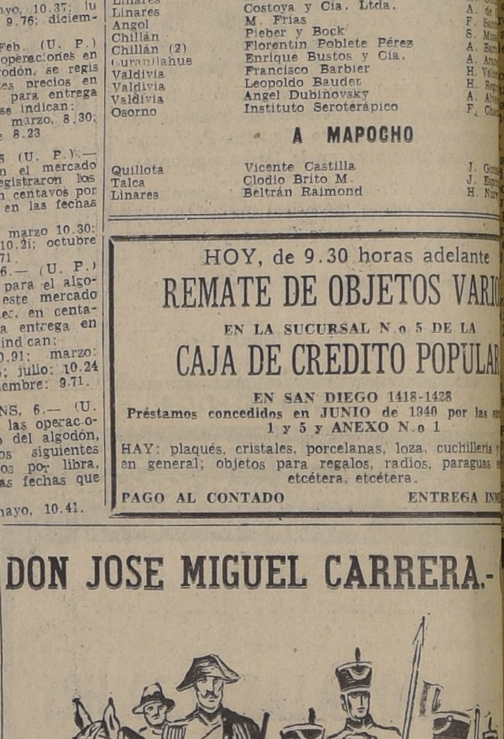
**A MAPOCHO**

| DESTINO | REMITENTE |
|---|---|
| Quillota | Vicente Castilla |
| Talca | Clodio Brito M. |
| Linares | Beltrán Raimond |



KALEIDOSCOPIO — FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

### DON JOSE MIGUEL CARRERA.-



Carrera entró a San Juan en junio de 1821 y desde vitó de nuevo inútilmente a la paz a las provincias. abandonó la ciudad fingiendo el paso de los Andes por y realizarlo por San Juan. Mas, la traición de algunos ganados por el oro de sus enemigos, obtuvieron esta vez fuerzas diez veces mayores jamás alcanzaron. El guía a los chilenos en las pampas, conduciéndoles por lugar pasto y sin agua y por pedregales que concluyeron con llada. En esta situción se encontró Carrera con las fuerzas docinas, mandadas por el antiguo capataz de carretas, bino Gutirrez, hombre feroz y sanguinario, que derrotó tros bravos chilenos. Carrera, Benavente y sus soldados y ya en la noche, libres de la persecución de las tropas cuatro oficiales argentinos que había protegido Carrera, sublevar parte de la tropa y apoderarse de la persona ral y de Benavente y entregarlos a las autoridades de

## TARZAN

### (101) PIRATAS DE LA SELVA Por Edgar Rice Burroughs

